

Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6.1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:
Avda. Cernuda y Velasco
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

DOMINGO, 5 OCTUBRE 1969. — AÑO XXXI. — N.º 9.611 — PRECIO: 4 PESETAS



Lamichapa
madera dispuesta para decorar

DISTRIBUIDORES: LA CASA DEL PLASTICO
Navarra, 1 - Tel. 21 69 55 CASTELLÓN

MADERAS CLEMENTE, S. L.
Ctra. Onda, s/n - Tels. 378 y 719 VILLARREAL

LA POLITICA EXPORTADORA SERA ALENTADA Y PROTEGIDA

Dijo Solís ayer en importante discurso, al inaugurar la Feria de Muestras de Zaragoza

Los españoles de este tiempo no queremos jamás volver a enfrentarnos

ZARAGOZA, 4 (Crónica del redactor-jefe de PYRESA, Emilio González Navarro). El Ministro Secretario General del Movimiento inauguró hoy, en nombre del Jefe del Estado, la XXIX Feria Oficial de Muestras de Zaragoza. Es este el primer viaje que realiza el Ministro Solís después de su famosa gripe y las palabras que iba a pronunciar en el salón de actos del certamen eran esperadas con notable expectación. La presencia de un miembro del Gobierno es acogida siempre con especial relieve en las provincias, y de forma particularmente señalada cuando existen problemas de ámbito nacional que despiertan un marcado general interés, como ocurre en estos momentos.

El Ministro Solís ha abordado esta mañana en su discurso tres temas que, a juicio del periodista, atraen fuertemente la atención del país. El primero de ellos, las perspectivas inmediatas de la política de exportación que ha de adoptar el Gobierno tras el jaleo organizado en torno a un escandaloso "affaire" en vías de esclarecimiento penal y administrativo. El Ministro ha afirmado que el Gobierno está decidido a mantener por todos los medios el apoyo a la exportación, consolidando las posiciones que ha logrado y ampliando "con flexibilidad y valentía" las posibilidades en este terreno. "Obstaculizar la exportación equivaldría a parar nuestro progreso", ha dicho. Del eco que han encontrado tales precisiones ante un amplio

Actos en El Pardo con motivo de la onomástica del Caudillo

MADRID, 4 (Pyresa).— Con motivo de la festividad de San Francisco de Asís, onomástica del Jefe del Estado, se ha celebrado esta mañana, en la iglesia del palacio de El Pardo, una solemne misa oficiada por el capellán del Regimiento de la Guardia, D. Eloy del Moral, quien pronunció una elocuente plática. Al lado del Evangelio se hallaba el Generalísimo Franco y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, en sitio destacado, S. A. R. el Príncipe de España, y a continuación los ministros del Gobierno y otras altas autoridades eclesiásticas, civiles y militares, así como los jefes de las casas Civiles y Militar del Caudillo. También estuvo presente la hija del Jefe del Estado, Marquesa de Villaverde.

Terminado el oficio religioso, Sus Excelencias, S. A. R. y demás personalidades se trasladaron a una tribuna que había sido instalada al efecto en uno de los pasillos de El Pardo, desde la que presenciaron un brillante desfile del regimiento de la guardia, al mando del Coronel Quinana. A continuación, en el salón árabe del cuartel de El Pardo, el Generalísimo y acompañantes tomaron una copa de vino español, servida por Pedro Chicote. Finalmente, el Generalísimo visitó el salón de los suboficiales de la guardia, a los que saludó, brindando por España. Por otra parte, en el Palacio de Oriente se colocaron pliegos que rápidamente se llenaron de firmas de personas que quisieron expresar de este modo su cariño y adhesión al Generalísimo,

auditorio de industriales y exportadores habla elocuentemente la cerrada ovación que ha subrayado la exposición del Ministro.

El segundo tema abordado por Solís ha sido el de nuestra posición ante el Mercado Común. Llevamos ya muchos años en negociaciones, sin llegar a alcanzar un resultado positivo. La solución con respecto a España naufraga sistemáticamente en informes y contrainformes. Y el Ministro se preguntaba, con un cierto deje de irritación perfectamente justificada, si es que estos organismos supranacionales buscan efectivamente una solidaridad auténtica entre los pueblos o sólo pretenden, bajo la noble apariencia de las grandes palabras, el montaje de un colonialismo económico sobre los pueblos menos desarrollados. ¿Hay justicia en esas organizaciones? La respuesta, en lo que se refiere a España es, por ahora al menos, tristemente negativa.

Habló por último Solís del tema que acapara hoy la atención, lógicamente apasionada, de los españoles: la ley sindical. "Una ley —subrayó— que deberá ser ampliamente discutida y perfeccionada en las Cortes". De su trascendencia da idea el hecho de que el anteproyecto preparado por la Organización Sindical, a raíz del Congreso de Tarragona, permaneció un año entero —desde el 3 de octubre de 1968— en la agenda del Gobierno antes de convertirse en el texto que acaba de ser enviado a la cámara legislativa. Con esta ley deseamos —dijo el Ministro— un sindicalismo de participación, integrado por entidades representativas y responsables, así como la sanción legal para la enorme transformación experimentada por la Organización Sindical desde su fundación en 1940. Queremos, sobre todo, organizaciones vivas, palpitantes, regidas por sus componentes, en las que se haya destruido para siempre la división y el enfrentamiento partidista".

También hizo Solís alusión al problema de la existencia y funcionamiento de las cámaras de comercio, aspecto este de evidente interés para quienes le escuchaban en el salón de actos de la feria de muestras. Existe de hecho un indudable paralelismo en las funciones ejercidas por las cámaras y por los sindicatos, pese a que en un plano estrictamente legal esto no tenga suficiente razón de ser. Tal anomalía debe corregirse de la forma más positiva, buscando la solución adecuada, dentro de un encuadramiento jurídico dictado por el interés general. Para encontrar esa solución, ha habido reuniones entre representantes de las cámaras y de los sindicatos en dos ocasiones. Las conversaciones, interrumpidas de

Franco Nogueira dimite como Ministro de Asuntos Exteriores de Portugal

LISBOA, 4 (Efe).— Oficialmente se ha informado en Lisboa, que el Ministro de Asuntos Exteriores, Sr. Franco Nogueira, ha presentado su dimisión. Provisionalmente se hará cargo de dichas funciones el Presidente del Consejo Marcelo Caetano. En los medios políticos portugueses se cree que la dimisión de Franco Nogueira se debe a su deseo de preparar la campaña en las próximas elecciones para la Asamblea Nacional, al haber sido designado candidato por el partido de "Unión Nacional". Como Subsecretario de Estado para Asuntos Exteriores, ha sido designado el doctor Rui Patrício. Los decretos correspondientes a estos nombramientos y a la dimisión del Sr. Franco Nogueira, aparecerán en el diario oficial el próximo lunes.

forma inexplicable, deben proseguir para llegar a la fórmula que permita establecer atribuciones y competencias concretas, sin perjuicio de mantener una autonomía justificada solo en virtud de unas funciones perfectamente delimitadas.

El Ministro fue largamente aplaudido al terminar su discurso, que duró algo más de media hora. A continuación, se inició la visita a la Feria, que este año cuenta con 1500 pabellones en los que se exhiben

Dos años y dos meses arrestado en Pekín

LONDRES, 4. — (Efe). — El ex corresponsal de la agencia de noticias Reuter en Pekín Anthony Grey fue puesto hoy en libertad después de 2 años y 2 meses de arresto en su domicilio de la capital china.

Grey, 36 años, envió hoy un mensaje a su madre Agnes Grey en Norwich, este de Inglaterra: "Estoy bien y puedo ya hacer lo que quiero".

El periodista Grey, rubio, alto y con un sentido del humor muy británico, ha sido descrito como hombre resuelto y que nunca dejó escapar una buena noticia.

REGRESO DE NUEVA YORK EL MINISTRO DE HACIENDA



WASHINGTON, 4. — El ministro español Sr. Espinosa San Martín, izquierdo, durante su entrevista con el Presidente del Banco Mundial, Sr. McNamara, del que solicitó un crédito de veintiocho millones y medio de pesetas para el proyecto de investigación aplicada al desarrollo agrario, capacitación y extensión agraria. En el centro una intérprete. — (Telefoto UPI-CIFRA)

MADRID, 8 (Pyresa).— Procedente de Nueva York ha llegado esta mañana al aeropuerto de Barajas el Ministro de Hacienda, Sr. Espinosa San Martín. Acudieron a recibirle el Ministro de Justicia, D. Antonio María de Oriol y Urquijo y altas personalidades del Departamento de Hacienda. El señor Espinosa San Martín regresó de los Estados Unidos, donde se ha entrevistado, en Washington, con el Presidente del Banco Mundial, Sr. McNamara, el pasado día 2, para solid-

productos industriales por valor de más de quince millones de pesetas. Acompañaron a Solís durante el recorrido con directivos del certamen, las autoridades civiles y militares, y el Arzobispo doctor Cantero, con quien el Ministro tuvo ocasión de departir durante largo rato.

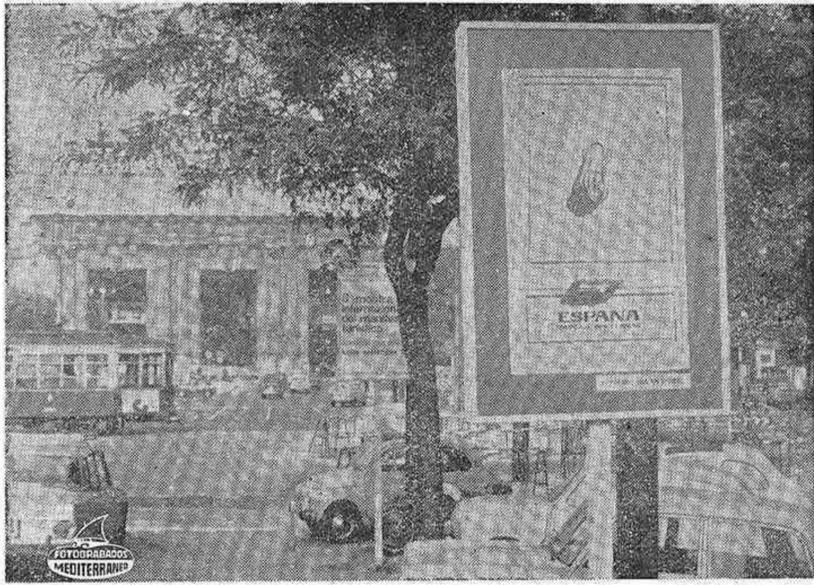
DISCURSO DE SOLIS

ZARAGOZA, 4 (Pyresa). — En el acto de inauguración de la XXIX Feria Nacional de Muestras, el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos pronunció el siguiente discurso:

"Ha sido para mí una especial satisfacción hacer un hueco en el abrumador trabajo oficial de estos últimos días, e incluso en mi recuperación de una corta enfermedad para inaugurar en nombre del Jefe del Estado esta XXIX Feria Oficial y Nacional de Muestras de Zaragoza, ciudad siempre patriótica, heroica y especialmente anegada en el trabajo, y que tiene en su feria un evidente exponente de su progreso. Me han acompañado los presidentes de los Consejos Nacionales de Trabajadores y de Empresarios, el Delegado Nacional de Provincias y mandos sindicales nacionales, deseosos, como yo, de compartir por unas horas vuestra tarea y vuestro entusiasmo. Recuerdo muy bien que hace ahora exactamente diez años acudí a presidir esta inauguración y no se me ocultaba en qué grado Zaragoza y su feria han crecido en la última década. Vuestra ciudad se ha adelantado a otras regiones en este gran quehacer de la Feria de Muestras, que es, al mismo tiempo, una prueba de progreso excepcional de España en el tiempo

Pasa a la pág. 6

Premio «Sirena de Oro»



MILAN. — El primer Premio "Sirena d'Oro" ha sido concedido a un cartel presentado por el Ministerio de Información y Turismo en la Octava Mostra Internazionale del Manifesto Turistico 1969 de Milán. Este certamen está considerado como el de máxima categoría en su género en todo el mundo. Ahora se expone en una de las calles más céntricas y en la Plaza Cavour de Milán. — (Foto CIFRA)

Van apagándose los tanques incendiados en Escobrerías

Desaparece el riesgo de nuevas desgracias personales

ARTAGENA, 4 (Cifra).— Tres coches de bomberos de Madrid llegaron esta mañana a Escobrerías. También se encuentran unidades de Barcelona, Navarra y Guipuzcoa. La situación en la refinería, desde media mañana, tiene que mejorar. Se procede a evacuar los tanques de crudo, uno de quince millones y otro de dieciséis millones, con lo que desaparece uno de los más serios peligros. A través de unas llaves

de paso el crudo se traslada a los petroleros que hay anclados en el puerto de Escobrerías. Ya uno de los tanques está totalmente lleno de agua y se continúa vaciando el crudo del otro. Los tanques incendiados en las proximidades del propano van apagándose a través de la intensa acción del agua lanzada por los bomberos. Durante esta madrugada se registró otro fogonazo en uno de los tanques de mayor volumen, pero rápidamente las mangas que le rodeaban siguieron refrigerándolo de arriba a abajo, sin que tuviese más consecuencia. El presidente del consejo de administración de "Repsol" y el presidente del "INI" han celebrado una reunión con los jefes de los distintos parques de bomberos y de unidades militares que tiene personal a sus órdenes, para agradecerles la colaboración y el entusiasmo con que actúan y para que se les haga saber que, por momentos, va desapareciendo el riesgo de desgracias personales, puesto que está todo perfectamente coordinado y todos cumplen a la perfección su cometido.

Se puede advertir que las condiciones atmosféricas van a resultar mucho más favorables para los trabajos de extinción. Los bomberos, en general, han estado dos noches sin abandonar su trabajo y ahora los turnos suelen ser de unas veinte horas para el relevo. Entre los que llegaron de Murcia figuran dos cabos, con sus hijos, igualmente bomberos. Todos

ellos señalan las atenciones que se les dispensan en cuanto a alimentación abundante y sana y que en el bar pueden asimismo solicitar cuanto deseen de forma gratuita. Durante la última madrugada y dada la extraordinaria cantidad de agua necesaria para refrigerar los tanques, numerosos coches cisterna cargan en el depósito municipal de La Unión. También son utilizadas cubas que han sido instaladas sobre camiones. En la población minera El Llano del Beal han sido suspendidos los actos que había previstos para mañana domingo, de inauguración de una plaza ajardinada, en señal de duelo por las víctimas del accidente de la refinería de "Repsol".

Continúa la huelga de barrenderos en Londres

LONDRES, 4. (Efe).— Centenares de barrenderos en huelga se niegan a permitir que alguien trate de limpiar las crecientes pilas de basura que están convirtiendo esta ciudad, normalmente limpia, en un vertedero.

La huelga de hoy entró en su duodécimo día, amenaza extenderse a todo el inmenso Londres e incluso a otras localidades, dado que las negociaciones entre dirigente sindical y las autoridades gubernamentales fueron calificadas anoche de "desastrosas". La reunión llegó a un punto muerto y los funcionarios gubernamentales rechazaron la petición de aumento de salario de los barrenderos de 15 a 20 libras semanales.

Esoja la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto). Telf. 216452

ALUMBRADO DE EMERGENCIA



Están siempre completamente cargados por la Red. En caso de falta de corriente, se encienden automáticamente. Cuando vuelve la corriente, se apagan solos. •Facil instalación. •Sin problemas de conservación. Disponen de baterías de Cadmio-Níquel completamente estancas.

CEGASA - URA
DELEGADA TECNICA PEDRO III EL GRANDE, 34
Teléf. 27 95 36 • Valencia - 5

Noticias de la Ciudad



AYER EN CASTELLÓN

Casi podríamos atrevernos a declarar clausurado el veranillo que septiembre nos ha ofrecido en su final. Porque ayer, tras una mañana en la que todavía el sol mantuvo el ambiente caldeado, la tarde evolucionó hacia cuadrantes tempestuosos y si bien en la capital no tuvimos más que un chaparrón nada extraordinario alrededor de las siete, seguido de lluvia fina, en buena parte de la provincia comenzó a llover intensamente. De todos modos, nuestras calles ya con charcos y reluciendo por la noche, eran como la confirmación de que el otoño real y verdadero llega con toda su impedimenta, que a media noche ha surtido con un breve diluvio acompañado de truenos y sobre todo rayos.

Tuvo lugar en la Diputación, una reunión de los profesores ya propuestos para la Sección de Filosofía y Letras de nuestro Colegio Universitario. Y conferencia de prensa en la que se dieron a conocer los nombres de dichos profesores y los detalles de mayor interés en torno a esta inmediata puesta en marcha de lo que tanto representa para Castellón en su vida cultural. Cuando se ultimen estos mismos aspectos en lo que respecta a la sección de Ciencias, la estructura de nuestro Colegio Universitario quedará dispuesta para la gran actividad que de él se espera.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: LEGIDO, Plaza la Paz, 11. MARTÍN, Avda. Lldón, 12. SANJUAN, Avda. Valencia, 92. Grupo Cardona Vives.

Mañana estarán de guardia: TELLADO, Mayor, 94. ORTIZ, Cataluña, 33. ESPIN, Avda. Casaldub, 23.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

colowall

NOGUERAS COMPRO OFERTAS: indicando perimetro (grueso) y altura del tronco al Tfno. 26-75-23 de VALENCIA.

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Santos Plácido, Eutiquio, Victoriano, Donato, Firmato, Fausto, Tráseas, ob.; Palmacio, Flaviana, Carlina, vgs.; Atlano, Marcelino, Apolinar, obs.; Gala, vda. — MISA DEL DÍA. — Del domingo. — Verde. — II cl. SANTOS DE MAÑANA. — Santos Bruno, fd.; Sagar, obs.; Román, obs.; Fe, vgs.; Erótida, Marcelo, Casto, Emilio, Saturnino, mrs.; Magno, ob.; María F. de las Cincas Liagas, virgen. — MISA DEL DÍA. — De San Bruno. — Blanco. — III cl.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 7, 8, 9, 11, 12 y 1 de la mañana. Tarde, misa a las 7.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SAN PEDRO. — Hoy, misas a las 7, 10 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En la Residencia "El Carmen" del Banco Central, misas a las 8 de la mañana. En las Escuelas del "Camí Fondo", misa a las 11 de la mañana.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 7, 8, 9, 10, 11, 12 y 1 de la mañana. Tarde, misas a las 7, 8 y 9. En las Escuelas Pías a las 8 de la mañana.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 7, 8, 9, 10 y 11 de la mañana y 6 de la tarde. En el ermitorio de la Virgen del Carmen, a las 8:30 de la mañana. En las Escuelas de Benadresa, a las 10:30 de la mañana. En el Barrio de San Lorenzo, a las 12:30. En las Ventas de Benadresa, a las 4:45 de la tarde. En San Juan del Río a las 9:45.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7:30, 9, 10:15, 12 de la mañana.

Escuela de Maestría Industrial de Castellón

Se pone en conocimiento de todos los alumnos de este Centro, que el día 6 (jueves) de los corrientes a las 7 de la tarde, tendrá lugar en el Salón de Actos la Solemne Apertura del Curso 1969-70. Es obligatoria la asistencia. Castellón, 3 de Octubre de 1969. El Director, FRANCISCO BLASCO BLASCO

AYUNTAMIENTO DE CUEVAS DE VINROMA CONCURSO

Objeto de contrato. — Obras de "Alumbrado Público del casco urbano". Precio máximo. — 1.054.718 pesetas. Plazo de ejecución. — Tres meses. Presentación de Proposiciones. — En las Oficinas Municipales del Ayuntamiento de Cuevas de Vinromá, en las horas de 10 a 13 hasta el día 13 DE OCTUBRE. Otros detalles. — En el anuncio publicado en el Boletín Oficial del Estado de fecha 19 DE SEPTIEMBRE. Cuevas de Vinromá, 22 de Septiembre de 1969. El Alcalde, MIGUEL ZARAGOZA

mañana y 6:30 de la tarde. En el Ermitorio de San Jaime a las 8:30 de la mañana. En el Barrio del Perpetuo Socorro, a las 9:15 de la mañana. En la Residencia de la Caja de Ahorros, misa a las 10 de la mañana. SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misas a las 8 y 10 de la mañana, y por la tarde, a las 7. En el Barrio de San Agustín, misa a las 10:30 de la mañana. SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misas a las 7:30, 8:45, 10 y 12:30 de la mañana, y 6 de la tarde. SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 8:30, 10:30 y 11:30 de la mañana. Tarde, misa a las 6. SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana, y por la tarde a las 6. SANTIAGO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 11 de la mañana. CAPILLA DEL CEMENTERIO. — Hoy, misa a las 10:30 de la mañana. PURISIMA SANGRE. — Hoy, misa a las 9 de la mañana. PP. CARMELITAS. — Hoy, misas a las 6:30, 7:30, 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 6 de la tarde. ASILO DE ANCIANOS. — Hoy, misas a las 7:30 y 9 de la mañana. HOSPITAL PROVINCIAL. — Hoy, misa a las 9 de la mañana. DESIERTO DE LAS PALMAS. — Hoy, misas a las 6:30, 7:30, 9:15 y 12 de la mañana y 7:30 de la tarde.

NECROLOGICA

D. Martín Balot Batista

Victima de un trágico accidente de circulación, ocurrido mientras se dirigía a su trabajo habitual el pasado día uno de octubre, falleció ayer en nuestra Ciudad D. Martín Balot Batista.

Hombre de gran experiencia profesional, cuyos resultados prácticos quedan plasmados en la Refinería de Esso Petróleos Españoles S. A., supo además, en sus cuatro años de estancia en nuestra Ciudad y merced a sus inmejorables cualidades humanas, captarse la simpatía y amistad de los castellanenses tras fijar entre nosotros su residencia definitiva. Al comunicar tan sensible pérdida, expresamos a sus familiares y amigos, nuestro más sincero pésame por tal motivo. Descanse en paz.

Servicio de guardia de talleres mecánicos y eléctricos

Hoy estarán de guardia en esta Ciudad, al objeto de prestar ayuda, para la reparación de pequeñas averías a los automovilistas que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, el siguiente taller: Trinitario Beloret Esteller, Ronda Mijares, 123.

El citado taller efectuará las reparaciones tanto mecánicas como las eléctricas. Servicio permanente de baterías K.L.G., Moncada, 2.

NOTA. — Los turnos de guardia de estos talleres, tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las Empresas que participan en los mismos, hacia los usuarios de vehículos.

EL TIEMPO en CASTELLÓN

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS 7 DE LA TARDE DEL DIA DE AYER. Temperatura mínima 16º grados a las 6 horas 10 minutos. Temperatura máxima 24º grados a las 15 horas 15 minutos. Humedad relativa, 7 y 13 horas 71 y 57%, respectivamente. Insolación eficaz 6 horas 5 minutos. Recorrido del viento en 24 horas 98 kilómetros. Dirección dominante del viento E. Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas, nula. Presión atmosférica a las 19 horas 765 mm. Tendencia estacionaria.

Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación-Castellón

ESCUELA PARTICULAR DE CULTURA MERCANTIL. El próximo martes día 7 del actual a las 7:15 de la tarde y en los locales de la Escuela Pericial de Comercio, sita en la Gran Vía, junto al Hospital Provincial, darán comienzo las clases del presente curso 1969-70, de dicha Escuela Particular.

UNION ELECTRICA MADRILEÑA, S. A.

Emisión de Acciones con cargo a la Cuenta de Regularización

El Consejo de Administración, en uso de las facultades concedidas por las Juntas generales de 29 de mayo de 1967 y 23 de mayo de 1969, ha acordado proceder a la ampliación del capital social, con cargo a la cuenta de Regularización, Ley 76/1961, en las siguientes condiciones:

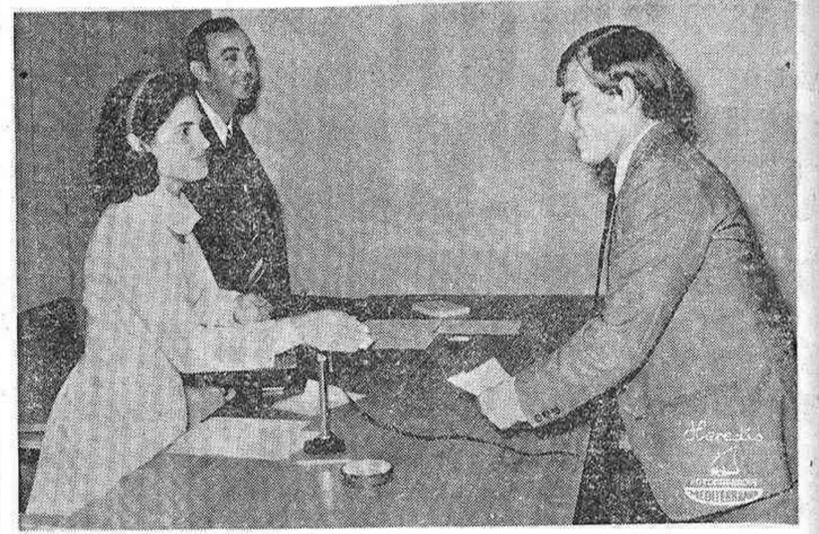
PRIMERA. — Se entregará una Acción liberada de 500 pesetas nominales por cada doce preexistentes, por incorporación parcial a la cuenta de Regularización al capital, con carácter de operación independiente.

SEGUNDA. — El derecho de suscripción, mediante entrega de los correspondientes cupones — número 113, habilitados al efecto, podrá ejercitarse desde el 10 de octubre hasta el 10 de noviembre del corriente año. Han sido encargados de la operación los Bancos Urquijo, Hispano Americano y Aragón y la Confederación Española de Cajas de Ahorro.

TERCERA. — Durante el mismo plazo se ofrece al personal fijo de plantilla la suscripción, al 150 por ciento, de las Acciones equivalentes a su participación en la operación.

CUARTA. — Las nuevas Acciones tendrán el carácter de ordinarias y participarán en los beneficios del ejercicio 1969, a partir del 1º de diciembre. Madrid, 1º de octubre de 1969. EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

"Pueblos que mueren y pueblos que nacen", de José Félix Escrig, premiado en el Concurso Literario de la Casa de Cultura



AYER a las siete y media de la tarde, en el salón de actos de la Casa de Cultura, ante numeroso público, tuvo lugar el fallo y la entrega de premios del concurso literario convocado por dicha Casa. La directora de la Casa de Cultura, señorita Ana María Campoy, pronunció unas palabras agradeciendo a los concursantes la aportación de sus cuentos y al público la asistencia al acto. Inmediatamente los miembros del Jurado, ante el propio público, procedieron a votar para la eliminación por riguroso turno de los cuatro cuentos que habían quedado finalistas. El último en ser eliminado fue el que lleva por título "Catarrach", del que es autor D. Cándido Sanz Vera, de Madrid, y al que correspondió por tanto la mención honorífica. El cuento que tras las eliminaciones quedó proclamado primer premio fue el que lleva por título "Pueblos que mueren y pueblos que nacen", del que es autor D. José Félix Escrig, el cual entre grandes aplausos recibió el premio de manos de la directora de la Casa de Cultura. El acto 'erminó proyectándose la película "Del rosa al amarillo" de Summers.

El acto 'erminó proyectándose la película "Del rosa al amarillo" de Summers.

Se anuncia la subasta de los edificios de televisión en el Bartolo

En el Boletín Oficial del Estado del día 3, se publica una Resolución del Ministerio de Información y Turismo por la que se convoca subasta para ejecución de edificios de enlace hertziano en Picayo (Valencia) Desierto (CASTELLÓN) y edificio-vivienda para el transmisor de Monte Caro (Tarragona) y camino de acceso para el Picayo (Valencia) por un importe de 7.822.324 ptas.

La citada Resolución señala que el plazo de ejecución de las citadas obras no podrá ser superior al 31 de diciembre de 1969. Las proposiciones se presentarán, en unión de los documentos exigidos en el correspondiente pliego de condiciones que se encuentra en la Secretaría de la Mesa de Contratación del citado Ministerio, dentro de los veinte días hábiles contados a partir del siguiente al de la publicación del citado anuncio.

Con este anuncio de subasta se da un paso más hacia la instalación del reemisor en la cima del Bartolo, para lo que la Diputación ha realizado ya la carretera, que precisamente en este veranillo que parece acaba de finalizar, ha conseguido la gran tentación para los automovilistas, que cómodamente pueden llegar ya a la alta cumbre y gozar desde allí de una de las mejores vistas panorámicas que se ofrecen en la región. No hay duda que si las instalaciones de Televisión dan oportunidades pues a que la cima del Bartolo se habilite con cierto atractivo para los visitantes, esa nueva carretera y el acceso hasta el emplazamiento de la antigua famosa torre, constituirá una de las excursiones predilectas dentro de nuestra provincia.

Actos en la Casa de Cultura

Día 7 Martes, hora 7:30 tarde, se estrenará "La Cantante Calva" de E. Ionesco, por el Grupo de Teatro Casa de Cultura de Castellón.

Día 8 miércoles, hora 7:30 tarde. Conferencia de D. Francisco Navarro, sobre "Chile, vida y costumbres", con proyección de diapositivas.

Día 18 al 28 exposición de pintura de D. Ricard Ferrer Juli. La dirección de la Casa de Cultura invita muy cordialmente a estos actos.

SUCESOS

Saieron los bomberos anoche a la calle Isaac Peral

Anoche, a las diez, tuvieron que efectuar una salida los bomberos hasta la calle Isaac Peral, donde una cornisa amenazaba seriamente, seguramente debido a la reciente lluvia.

Audió el retén n.º 3, al mando del cabo Luis Martínez de Osaba, que bajo la dirección del Arquitecto-Jefe del Servicio, D. Carlos Garrido, terminó el trabajo en poco más de media hora, regresando al Parque sin novedad.

No obstante, en el citado lugar, quedó un retén de la Policía Municipal, para advertir del peligro a los transeúntes.

JEFE DE VENTAS NECESITA EDITORIAL PARA CASTELLON Y SU PROVINCIA

Escribir con referencias al anuncio núm. 2.189, de Publicidad Levante, Pintor Sorolla, 9. VALENCIA-2.

Rogad a Dios en caridad por el alma de Don José Ballester Bañón (Del Cuerpo Técnico de Aduanas) Que falleció ayer día 4, a los 63 años de edad Confortado con los Auxilios Espirituales R. I. P. Sus apenados hijos: D. José, Dña. Carmen, D. Lorenzo, Dña. Rosario, D. Luis y Dña. Asunción Ballester Bustos; hijos políticos, Dr. D. Juan Arizo Rivera, D. José Pascual Climent y D. Manuel Jaén Moncada; hijas políticas, doña M.ª Antonia Casanellas, Dña. Julia Echenique y Dña. Gloria Surroca; hermanos, sobrinos, nietos y demás familia, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida suplican una oración por el eterno descanso de su alma y asistan a las exequias fúnebres que tendrán lugar hoy domingo día 5 a las DOCE Y MEDIA en la Parroquia de San Francisco, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos. (Domicilio del finado: Pl. Alférez Provisional, letra C-1.º) Castellón, 5 de octubre de 1969. (No se invita particularmente).

Rogad a Dios en caridad por el alma de D.ª Cecilia Marzá Alejandro (Vda. de F. Caudet) Que falleció el pasado día 25 de Septiembre Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S. R. I. P. Sus apenados hijos, D. Francisco y D. Ramón Caudet Marzá; madre, Dña. Cecilia Alejandro Trilles; hermana, Dña. María y hermano político D. Juan Bosquet; sobrinos y demás familia, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, suplican una oración por el eterno descanso de su alma y asistan al funeral que se celebrará el MARTES, día 7, a las OCHO de la mañana, en la Catedral de Santa María, por cuya asistencia les quedarán muy reconocidos. Castellón, 5 de Octubre de 1969. (No se invita particularmente).

El próximo día 14, solemne apertura de curso en el Colegio Universitario castellonense

La Junta de la Facultad de Letras de la Universidad de Valencia ya ha propuesto los profesores para dicha sección

AYER por la mañana se reunió el profesor San Valero, Decano de la Facultad de Filosofía y Letras de Valencia e Inspector del Colegio Universitario de Castellón, con los profesores que van a ser propuestos al Patronato del Colegio Universitario.

A las doce de la mañana se celebró una rueda de prensa a la que asistieron, con el mencionado profesor, el Presidente de la Diputación, camarada Nicolás Pérez Salameo; Alcalde de la Ciudad, camarada Francisco Grangel, y los profesores presentes en la capital, faltando cuatro que por diversas circunstancias, todas ellas insuperables, no pudieron estar en la Capital.

El Sr. San Valero manifestó que la selección se había hecho por la Junta de la Facultad de Letras de la Universidad de Valencia, teniendo en cuenta muchos factores. La apertura de curso se hará con toda solemnidad el día 14 de octubre actual.

Hasta el momento se han matriculado 39 alumnos en la rama de Letras y 8 en la de Ciencias. El censo de matrícula corresponde en un 60 por ciento a vecinos de la Capital y el resto de la Provincia.

El pequeño porcentaje de alumnos matriculados en la Rama de Ciencias se debe a que los nuevos planes de estudios obligan a que los hagan el selectivo en el centro donde luego han de estudiar la carrera y por ello se pretende que el año próximo se puedan dar en el Centro Universitario de Castellón, no solo los cursos preparativos de Letras y Ciencias, sino también los selectivos de otras especialidades.

Finalmente se dio un comunicado oficial sobre los profesores, que dice lo siguiente:

"El Magnífico y Excmo. Sr. Rector de la Universidad de Valencia ha comunicado, por escrito de fecha 2 de los corrientes, al Excmo. Sr. Presidente del Patronato del Colegio Universitario de Castellón la propuesta de profesores correspondiente a cada una de las disciplinas del primer curso de la Facultad de Filosofía y Letras, para el curso 1969/70, según propuesta, recibida a su vez, del Ilmo. señor Decano de dicha Facultad, previo informe por el Catedrático correspondiente a cada una de las asig-

naturas en apreciación de los méritos alegados por los interesados. La propuesta que se hace al Patronato del Colegio Universitario es la siguiente:

Lengua y Literatura Griegas, doña Concepción León Alvaró; Lengua y Literatura Latinas, don Eduardo Matilla Vicente; Historia General del Arte, D. Ramón Ro-

dríguez Gulebras; Fundamentos de Filosofía, D. Miguel Mestre Navarro; Ha. Antigua y Media Universal, Historia Moderna y Contemporánea Universal, D. José Luis Aguirre Sirena; Lengua Española, doña Amparo Alberola Carbonell; Francés, D. Alberto Virgilio Fernández; Inglés, doña María Cruz Ferrer Rodríguez".

De todos ellos, cuyos títulos y méritos, en resumen, publicaremos en día próximo, se espera mucho en los primeros pasos de este Colegio Universitario Castellonense, que la juventud de nuestra provincia espera con tan justificada ilusión.

NOTAS DE ARTE

Anoche inauguró en la Sala de Educación y Descanso su exposición de óleos el pintor Moliner

Anoche se inauguró en la Sala de la Obra Sindical Educación y Descanso tiene en la calle Conde de Festagua 2.º su exposición de óleos el pintor Moliner.

Manuel Moliner es un caso de auténtica vocación por la pintura. Por ello el entusiasmo que pone en su tarea, la tenacidad, el tesón en la continuidad, le han permitido —en plena juventud— alcanzar metas muy notables e incluso envidiables.

En la obra que ahora expone en nuestra Ciudad se observa sobre todo una progresión muy notable en el logro de las luces y matices. Su paleta se ha enriquecido de manera singular y por ello el cro-

matismo de sus cuadros está muy por encima a lo que de él hemos visto en exposiciones colectivas anteriores y también en una individual que montó en Lucena tiempo atrás.

De la corrección del dibujo no hemos de hablar porque desde los primeros babilucos en este hermoso campo del arte mostró su seguridad en la proporción y en la perspectiva.

Todos estos detalles nos permiten animar a Moliner en el camino emprendido, si bien le servirá de mucho recibir alguna lección magistral cuanto menos, porque lo mejor sería el estudio formal en una Escuela de Bellas Artes.

Veinte obras ha reunido en esta exposición y si descontamos un bodegón muy aceptable, el resto son paisajes rurales y urbanos que tienen un gran atractivo, sobre todo las calles y plazas de Lucena que ha captado con gran fidelidad. Pintura agradable y amable que cada día va teniendo más garra. Las cualidades de Manuel Moliner, y sobre todo su vocación, le han de permitir —sin duda— alcanzar nuevas y más ambiciosas metas.

La exposición fue visitadísima ayer tarde y es de esperar que este éxito de público se mantenga hasta el día 13 que se clausurará la muestra pictórica de este joven pintor afinado en Lucena.

GONZALO PUERTO

TRES PLAZAS

Por JAIME NOS RUIZ

HACE unos días se daba cuenta de la adjudicación de las obras del nuevo Palacio de Justicia, importante por sí mismo pero también porque su construcción vendrá a significar la urbanización de una extensa zona del solar de la antigua estación de la Panderola y la extensión de la Plaza de Borull. El jueves se firmó en Madrid el préstamo del Banco de Crédito Local para la primera fase de la gran plaza de enlace de la Avenida con la calle Mayor, que ya dará recto cruce desde un extremo a otro de la ciudad, aunque sea pasando por la angostura de la desdichadamente no ensanchada calle de Colón. El martes si nos lo permite el espacio disponible o en otro caso el miércoles sin falta, informaremos en estas páginas al lector con toda amplitud de ese gran proyecto aprobado por el Ayuntamiento para urbanizar la Plaza de Fadrell y ampliar las calles Gullarrista Tárrega y Gobernador, cuya primera fase es modernizar a fondo la Plaza de Fadrell, crucial en una zona cada día más significada en la ciudad.

Tiene, pues, Castellón, entre manos para un período inmediato, no sólo tres obras importantes, con presupuesto elevado y considerable trabajo —que siempre es necesario ir creando para mantener la demanda de la mano de obra—, sino también tres nuevas plazas proyectadas con aire moderno y que pueden y deben añadir a la ciudad notas notables en su aspecto y en su dinámica urbana. Las tres, como señal de la necesidad de proyectar el esfuerzo modernizador de la ciudad

en un sector, se abren a esa calle del Gobernador, durante tanto tiempo periférica y hoy ya francamente interna, óptica, central en el casco urbano más propiamente considerado; y con ello, en conjunto, las tres plazas deben venir a salir con su amplitud un futuro eje de primerísimo orden —si se lleva a cabo el proyecto del Ayuntamiento cuyos detalles ofreceremos al lector, como decimos— en ese Castellón futuro que quizá no se ha concebido demasiado en conjunto, pero que por la fuerza de su vitalidad, poco a poco y zona tras zona, va apareciendo como gran ciudad en algunos aspectos.

Las tres nuevas plazas vienen a representar un apreciable logro en el esfuerzo por abrir espacios al sol y al desahogo, a la circulación y al paseo, a la convivencia y a la contemplación de la propia ciudad, todo muy importante en una capital moderna. Si el encarecimiento de los solares y la necesidad de evitar la expansión urbana excesiva en las ciudades en crecimiento, ha llevado en Castellón como en todas partes a una considerable aglomeración urbana, la oportuna mano municipal aprovechando los espacios todavía libres y las zonas más antiguas y más insanas de la población para dejar espacios libres con nuevas plazas que añadir a las existentes, puede mantener el equilibrio que continúa conservando la luminosidad para el conjunto urbano.

En Castellón, hasta donde es posible en la vida moderna, las plazas y plazuelas están surgiendo cada vez más a un servicio de sabrosa convocatoria a la reunión, a tomar el sol quienes pueden tomarlo con sus horas libres —ancianos y niños— o a agruparse los que necesitan también espacios al aire libre para reunirse en la ciudad. Ahí tenemos esa denostada Plaza del Alférez Provisional, propia al juego y al barullo infantiles, y ahí esa Plaza de María Agustina, cuyos sucesivos arreglos la han transformado en concurrido centro urbano, animadísimo y bullicioso, pudiendo serlo aún más si algún día la rotatoria circulación que la agobia acaba ordenándose más ingeniosamente. A ellas, y a la de Tetuán, a la de la Independencia y alguna otra hubiera podido añadirse una sensacional Plaza de entrada si se hubiera aprovechado la reforma del antiguo Cuartel de San Francisco, pero bueno es que se unan ahora estas tres, la creada por el enlace de la Avenida de la calle Mayor y las de nueva urbanización en el solar de la estación de la Panderola y la renovada de Fadrell.

Una ciudad, y Castellón mucho más, ha de ser obra siempre en nueva creación, en la que nunca lo ya hecho puede ni debe constituir inconveniente para lo mejor que se pretenda hacer. Castellón hace ya muchos años que ha entrado en el carril de las ambiciones locales muy altas puestas de etapa en etapa en objetivos más lejanos y más ambiciosos. Solo así podrá seguir elaborándose satisfactoriamente también en su aspecto urbano, que ahora, con estas tres nuevas plazas en camino de realización o urbanización, vendrán a construir, sobre el nuevo eje que puede ser la calle Gobernador, un sector moderno de primer orden.

En Castellón, hasta donde es posible en la vida moderna, las plazas y plazuelas están surgiendo cada vez más a un servicio de sabrosa convocatoria a la reunión, a tomar el sol quienes

Ayer se clausuró el Simposium sobre Silicosis en el Sanatorio La Magdalena FUERON ESTUDIADAS INTERESANTES CONCLUSIONES

AYER se celebró la segunda y última jornada del Simposium que sobre "Silicosis, su concepto, tratamiento y rehabilitación" se ha celebrado en el Sanatorio La Magdalena.

En sesiones de mañana y tarde fueron leídas las siguientes comunicaciones:

TRATAMIENTO DEL FACTOR BRONQUIAL, POR EL DOCTOR MARTINEZ PEDRESCHI



Se hace un estudio exhaustivo de los diferentes medios utilizados en el tratamiento de las diferentes manifestaciones de esta broncopatía, así se analiza el tratamiento espectorante, broncodilatador, antiinflamatorio, antiinfeccioso, alérgico, específico, higiénico.

Posteriormente se glosan los criterios seguidos en este tratamiento y finalmente una serie de medidas profilácticas.

CINESITERAPIA Y REHABILITACION FUNCIONAL, POR EL DR. JUAN GUALLAR



La rehabilitación del silicótico tiende a llevarle al grado máximo de eficacia física, mental, económica y vocacional que su real invalidez permite. Para ello se aplican unas técnicas conducentes a la recuperación funcional respiratoria, a la recuperación sociológica y a la readaptación laboral.

La primera, fin de esta comunicación la realiza en el Servicio del Sanatorio de la Magdalena, mediante aplicación cinesoterápica del modo preferente.

Después de una relación de las técnicas de relajación, movilización, fortalecimiento, se hacen consideraciones respecto a las pautas de cinesoterapia secundaria e indirecta, comentando en cada forma la especial característica típica de la recuperación funcional de los enfermos silicóticos, dirigiendo siem-

pre su acción al tratamiento del defecto funcional, consecuencia del defecto anatómico-patológico.

RESULTADOS OBTENIDOS EN EL TRATAMIENTO Y REHABILITACION DE ENFERMOS SILICOTICOS, POR EL DR. CAMINOS GOCHI



El conferenciante presenta los resultados del estudio y tratamiento de 102 silicóticos, fiscalizados dichos resultados bajo el punto de vista espirométrico, radioscópico y radiográfico.

Los resultados hacen ver como en el tratamiento de la silicosis no se debe descartar las macromoléculas juntamente con otros medicamentos, resaltando al mismo tiempo la necesidad Kinesoterápica como medio de rehabilitación y de tratamiento de la insuficiencia respiratoria de estos enfermos. No obstante afirma es necesario que estos medios terapéuticos sean llevados a cabo en centros adecuados y con equipos preparados, centros que deben de ser instalados en aquellos lugares que por la benignidad del clima no puedan perjudicar y acentuar las alteraciones bronquiales de los silicóticos.

ALTERACIONES GASOMETRICAS, POR EL DR. LOPEZ MERINO



Se divide la exposición en cuatro apartados fundamentales: Introducción con los hallazgos gasométricos de los silicóticos, exposición de las bases fisiopatológicas generales y las previsibles en los pacientes silicóticos, valor diagnós-

tico y terapéutico del estudio gasométrico y metódica práctica.

Las conclusiones se pueden resumir como sigue: las proteiformes alteraciones a que da lugar la silicosis hace que los resultados no sean unívocos. Por otro lado, como la determinación gasométrica es global sólo traduce el resultado total de las alteraciones mecánicas de compensación fisiológica, lo que explica el que las cifras de gas den una visión sintética pero no analítica del conjunto lesional. También por ello la anomalía gasométrica no es precoz sino tardía y ofrece varias fases: una inicial sin alteración ni en reposo ni al esfuerzo, una subsiguiente con reacciones gaseosas a veces paradójicas que mejoran al esfuerzo, luego la anomalía es constante al esfuerzo y finalmente lo es también en reposo y el esfuerzo aún pequeño lo intensifica notablemente. Los casos que mejoran por hiperventilación voluntaria son fundamentalmente de hipoventilación por la mala distribución ventilatoria y también mejoran por IPPB, ellos preferentemente son los pacientes mejores para la rehabilitación. Los casos que mejoran al respirar atmósferas enriquecidas de oxígeno, suelen padecer trastornos de la difusión fundamentalmente. Y el efecto de cortocircuito sobre todo de tipo anatómico no mejora con ninguna de estas maniobras.

EXPERIENCIAS PERSONALES SOBRE LA PATOGENIA DE LA SILICOSIS, POR EL PROFESOR DR. GONZALEZ CARRERO

Disertó sobre las experiencias personales en el terreno de las nuevas drogas antisilicóticas, que son los polímeros orgánicos. Explica el fundamento en su actividad antisilicótica, deteniéndose en el estudio de la P-204 de los investi-



gadores alemanes últimamente muy acreditada. En comparación con esta droga hace un detenido estudio de otros polímeros del tipo de la polibutiril-pirrolidona en los que cree haber encontrado una acción antisilicótica igual o superior a la de los investigadores alemanes. Confirman estas aseveraciones las experiencias que se están realizando en el Sanatorio de la Magdalena de Castellón y dice ser necesario esperar los resultados para concluir si la clínica confirma sus investigaciones de laboratorio sobre animales.

En la segunda parte de la conferencia describe un estudio comparativo de las distintas fórmulas y técnicas en uso en los diferentes países para concluir el grado de peligrosidad o riesgo silicógenos de un determinado ambiente laboral. Tras de poner de manifiesto lo difícil y problemático de estas técnicas oficiales termina exponiendo los fundamentos sencillos de un

nuevo método que actualmente ocupa su actuación como tema de investigación.

SICOTERAPIA Y READAPTACION DEL SILICOTICO, POR LA DRA. LEAL



Se estudian en este trabajo los aspectos sicomáticos de la silicosis pulmonar, haciendo especial hincapié en los cuadros clínicos sicopatológicos que presentan estos enfermos.

Ha realizado una pequeña investigación en un grupo de silicóticos del Sanatorio de la Magdalena, estudiándolos bajo el punto de vista psicológico, con el fin de detectar fundamentalmente sus posibilidades de adaptación al medio social al que pertenecen.

Plantea la necesidad de una terapéutica desde el ángulo psicosocial del problema, que comprenda el tratamiento del centro sana-

Pasa a la siguiente

Casa Falch
CAMISERIA
ENMEDIO, 44

Gran Oportunidad
de inversión ofrece industria hostelería, 3 años funcionando, edificios propiedad, mejor playa Castellón, para ampliación aceptaría en una o varias partidas hasta 1.000.000 ptas. Buen interés y participación beneficios. Escribir ref. 300 Diario MEDITERRANEO.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. MARTIN BALOT BATISTA

Que falleció ayer en nuestra ciudad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos / la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Sus desconsolados: esposa, doña Monserrat Hernansaiz Segura; hijos, Martín y Tamara; padres don Martín Balot León y doña María Batista Pérez; hermanos, primos, sobrinos y demás familia al participar a sus amistades tan sensible pérdida le ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al traslado de sus restos mortales que se realizará a las ONCE Y MEDIA de la mañana del día de hoy desde la Residencia de la Seguridad Social hasta el Cementerio Municipal, donde a continuación se oficiará una misa de cuerpo in sepulcro, por lo que les quedarán eternamente reconocidos.

El lunes día 6 a las ONCE de la mañana se celebrará un funeral por el eterno descanso de su alma en el Santuario del Lidón.

Castellón 5 de Octubre de 1969

(No se invita particularmente)

Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. MARTIN BALOT BATISTA

Que falleció ayer en nuestra ciudad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

La Dirección y los Empleados de ESSO PETROLEOS ESPAÑOLES, S. A., al comunicar tan sensible pérdida ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Castellón, 5 de Octubre de 1969

Apertura del curso de industrias rurales en la Granja Escuela «Santa María de la Asunción» de Nules

Ha dado comienzo en la Granja Escuela «Santa María de la Asunción» de la Sección Femenina en Nules, un curso de industrias rurales en la modalidad de avicultura y conservación.

El presente curso será de tres meses de duración y asistirán campesinas de las provincias de Valencia y Castellón.

El Principio de Igualdad de Oportunidades, ha dotado con doce becas a otras tantas alumnas, que previa selección podrán disfrutar de ellas.

La Granja tiene una capacidad para treinta alumnas cursillistas que seguirán sus estudios en plan de internado, con arreglo a un extenso programa dirigido especialmente a las tareas que van a desarrollarse dentro del medio rural en que se encuentren.

La Sección Femenina, ha dotado a este centro de unas modernas instalaciones con una gran capacidad para la cría de aves, ganado porcino, cunicultura y conservación. Colaboran con la Sección Femenina dando charlas y distintas conferencias, miembros de algunos organismos provinciales y locales como son la Cámara Oficial Sindical Agraria, el Instituto Nacional de Previsión, y el Servicio de Extensión Agraria.

El primer número de «Gente», revista hablada titular del Círculo Medina

Ya podemos adelantar nuevos detalles sobre el portavoz oral que la Dirección del Medina presentará a partir del nuevo curso de actividades, como un aliciente más que añadir a su ya de por sí amplio, interesante y nutrido programa. «Gente», la nueva Revista Hablada que surge en la panorámica artístico-cultural castellonense, vinculada al Círculo Medina de la Capital, tiene preparado ya su número uno que, salvo variaciones de última hora, por causas imprevisibles, que no se espera se produzcan, saltará desde el coquetón salón de actos de la Avenida Hermanos Bou para someterse a la consideración de nuestro público. Será el próximo día 18 del actual (sábado), a las siete treinta de la tarde, cuando «Gente» comience sus giros en torno a los más variados temarios y los más adecuados protagonistas en cada momento, situación y ante los más diversos públicos, pues el Círculo Medina, dentro de unos meses, quiere hacer «viajar» a su Revista Hablada. Sin prisas, pero sin pausas, la empresa, dentro de su sencillez, quiere volar alto, al encargo de la revista — como sus autores esperan — en los gustos del público.

Recordamos que la «fecha técnica» (como ahora está tan de moda)

de titular), es la siguiente. Presentadores, Maribel Claramonte y Antonio J. Gasco Skdro. A cargo de éste correrá el guión. Banda sonora, Antonio José Marco. Coordinadora, María Teresa Carmona Claramonte. Secretario, Jaime Gómez Archilés. Redactor Jefe Vicente Serra Fortuño. Realización y Dirección, Francisco Vicent Doménech.

DIEZ AMENOS ESPACIOS EN EL NUMERO UNO DE «GENTE»

El desfile de páginas, dedicadas a los más diversos temarios de actualidad, poesía, música, teatro, entrevistas, etc., se registró por el siguiente contenido, protagonistas y desarrollo:

1.ª Síntesis y Presentación. 2.ª Editorial (Francisco Vicent Doménech).

3.ª Tribuna Libre (Jaime José de la Torre Núñez).

4.ª Ventana (María Teresa Carmona Claramonte).

5.ª El Semáforo de Actualidad (Julian Zomeño Merino).

6.ª Antología de poetas castellonenses (D. Hoy, Rafael Catalá Llorca. Comentarios: Vicente Serra Fortuño. Recitado: María Comandante).

7.ª Minutos para la Música: A la guitarra Antonio S. Pérez Llopis, con el siguiente programa: «Dos pavanas en Re» (siglo XVI), Luis Millán; «Sarabande» (siglo XVIII), Anónimo; «Estudio en Si» (siglo XIX), F. Sor; «Mazurca en Sol» (siglo XX), F. Tárrega. Ilustraciones literarias a cargo del propio concertista.

8.ª Curso 1969-70. Actividades del Medina. Entrevista con María Mercedes Serrano López, Directora del Círculo.

9.ª Teatro: «D. Juan Tenorio» (Fragmento). Interpretación: Grupo «T.O.A.R.». Dirección: Ricardo Rojo.

10.ª Buenas tardes! (Contraportada y despedida).

La Dirección del Círculo Medina se complace en adelantar la más cordial invitación a sus socios y público castellonense en general, para presenciar este primer número de su Revista Hablada «Gente», el próximo día 18 del actual a las siete treinta tarde, D.m. en su salón de actos de Avda. Hermanos Bou.

Curso de Socorros de Urgencia en Alcora, organizado por la Sección Femenina, en colaboración con la Jefatura de Protección Civil

Ha dado comienzo en la Delegación Local de la Sección Femenina en Alcora, un curso de Socorros de Urgencia al que asisten un elevado número de chicos y chicas de aquella localidad.

La primera clase corrió a cargo de los doctores D. Manuel Manchego y D. Angel Rivas, Comandante 2.º Jefe de Protección Civil y Jefe de Protección Civil Adjunto respectivamente.

El curso será de treinta días de duración con horario de 7 a 9 de la tarde.

Actúa como director del mismo el Dr. D. José Luis Esteban con quien colaborará la enfermera Dña. Rosario Ponz, que desarrollará las clases prácticas. Las clases teóricas correrán a cargo del citado doctor y del Comandante de aviación D. Federico Michavilla.

El programa es muy apropiado que lo que pretende es dar unos conocimientos sobre primeros auxilios como son la organización general de los primeros auxilios, equipo necesario en cada caso, confección de tablillas y aplicación de las mismas en las distintas fracturas, hematomas, corte de hemorragias, auxilios de diferentes clases de intoxicaciones. El manejo de camillas y la forma de colocación del paciente forma parte de las clases prácticas, también los vendajes, distintas formas de efectuar la respiración artificial, localización de fracturas. Las indigestiones, crisis de apendicitis, insolación, crisis nerviosas, picaduras y mordeduras de animales son accidentes que se pueden producir en un preciso momento y que se han tenido en cuenta al confeccionar el programa.

Para realizar todos estos estudios y prácticas cuentan con un moderno equipo.

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes

NORMAS SOBRE DISTRIBUCION Y VENTA DE PAN

En evitación de las sanciones en que puedan incurrir y de acuerdo con las disposiciones oficiales vigentes que regulan el comercio del pan, se advierte que:

1.ª—A todos los efectos legales se entenderá que son establecimientos autorizados para la venta de pan los siguientes:

a) Despachos propios de una industria panadera, anejos o independientes de ella.

b) Supermercados y Autoservicios con superficie útil destinada a la venta, superior a los 125 metros cuadrados.

c) Despachos propiedad de terceras personas que no posean la condición de industriales panaderos.

Todos ellos, deberán tener cumplidos los siguientes requisitos:

a) Contar con la Licencia Municipal correspondiente.

b) Tributar a Hacienda por el epígrafe que corresponda a la Licencia Fiscal que autoriza la venta de pan.

c) Reunir las condiciones higiénicas y sanitarias exigidas por las Jefaturas Provinciales de Sanidad y por las Ordenanzas Municipales.

2.ª—El reparto de pan a domicilio puede ser realizado desde la propia industria panificadora o desde el establecimiento autorizado para vender pan, cuando el suministrador y cliente se encuentren en el mismo término municipal, salvo casos especiales que puedan ser autorizados por sus especiales características.

3.ª—El pan que se vende a domicilio y el destinado a establecimientos similares, deberá protegerse con envoltura apropiada, entendiéndose por tal, exclusivamente, los compuestos celulósicos de primer uso, sin olor ni sabor, blancos o teñidos con colorantes admitidos, siempre que estos no pasen

al pan. La envoltura deberá llevar impreso el nombre del vendedor.

4.ª—Los productos de panadería que no lleven envoltura deberán transportarse en los vehículos dentro de cestos de metal o mimbre, totalmente recubiertos de un lienzo o lona blancos.

5.ª—Los vehículos utilizados en el transporte de pan, deberán estar pintados de blanco, tanto en su parte exterior como interior, y además deberán llevar inscrito a cada lado el nombre de la panadería y domicilio, debiendo reunir las condiciones higiénico-sanitarias exigidas por las disposiciones vigentes, advirtiéndose que, no podrán utilizarse para uso distinto al transporte de pan.

6.ª—Queda prohibida la venta ambulante de pan.

Como excepción, no se considerará venta ambulante de pan, la realizada utilizando un vehículo que se desplace desde fábrica, despacho o establecimiento autorizado para vender pan, a sitios o parajes determinados, alejados de núcleos de población, tales como masías, casas de labor, caseríos o pequeñas aldeas, evitando con ello que el abastecimiento quede interrumpido por la lejanía de estos lugares a los puntos de fabricación.

7.ª—Se concede un plazo, que expirará el día 31 del mes en curso, para el cumplimiento de las normas referentes a acondicionamiento de vehículos y envoltura de pan.

8.ª—En todos los establecimientos autorizados para vender pan, debe figurar el cartel anunciador de los precios conforme se dispone en el Artículo 24 de la Circular 7/64 de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

Castellón, 4 de Octubre de 1969.

Jefe de los Servicios

Ayer se clausuró el Simposium sobre Silicosis...

Viene de la anterior

torial, por medio de la psicoterapia de grupo y terapia ocupacional y la asistencia extra hospitalaria para la total reinsección del silicótico en su ambiente.

Terminadas las jornadas de trabajo, por la tarde los participantes en el Simposium se reunieron para estudiar las interesantes conclusiones en que se han concretado los trabajos, y posteriormente se celebró el acto de clausura, que fue presidido por el Jefe Provincial de Sanidad, D. José Luis Villamarin.

Se pone en conocimiento de cuantos posean participaciones de Lotería Nacional, correspondiente al sorteo extraordinario del próximo 15 de Octubre, que las papeletas con los números 47.722 y 64.346, debido a un error de imprenta, han quedado reducidas a la mitad de su valor nominal.

El importe de la otra mitad, se abonará en el local del Círculo Juvenil, Calle Buenavista, 14.º de 2 a 10 de la tarde los días laborables.

CIRCULO JUVENIL San Pedro AVISO

LA JUNTA

Planta productora de hormigón

marca francesa, producción 200 toneladas hora, fosfatación por pesada, rhandos neumáticos. Vendo barata. Sr. Alonso. Asunción, 45 SEVILLA

Se pone en conocimiento de cuantos posean participaciones de Lotería Nacional, correspondiente al sorteo extraordinario del próximo 15 de Octubre, que las papeletas con los números 47.722 y 64.346, debido a un error de imprenta, han quedado reducidas a la mitad de su valor nominal.

El importe de la otra mitad, se abonará en el local del Círculo Juvenil, Calle Buenavista, 14.º de 2 a 10 de la tarde los días laborables.

Planta productora de hormigón

marca francesa, producción 200 toneladas hora, fosfatación por pesada, rhandos neumáticos. Vendo barata. Sr. Alonso. Asunción, 45 SEVILLA

REPRESENTANTE FRIJO COMERCIAL. PRECISA FIRMA NACIONAL. Es conveniente, aunque no indispensable, conocer el ramo. Edad: 24-40 años. Poser vehículo. Estar en posesión de una cultura a nivel bachiller. SE OFRECE: Ingresos mínimos mensuales de 16.000 ptas. Gran gama de aparatos para la venta. Sueldo, comisión, dietas y estímulo económico proporcional. RESERVA ABSOLUTA PARA COLOCADOS. Aspirantes dirigirse por escrito a Ref. 1.101 de DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6. Castellón.

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. - Tel. 22 38 02 y 22 28 90 - Sin recargo. DAMA Publicidad - Castellón

VARIOS. LA HERMANDAD de Salus Informadora, dispone de Srtas. Diplomadas, para cuidar a domicilio, enfermos y niños sanos. Informes y peticiones, Palacio Episcopal, todos los días laborables de 6 a 7 tarde. Tel. 220066. FEDERICO ORTEGA, Pintor Decorador, especialidad en colocación de papeles, trabajos rápidos, precios económicos. Razón: Rda. Mijares, 119-1º.

VENTAS. MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad. Para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio 7. CASTELLON. UNDERWOOD nuevas ultimo modelo. Sumadoras, calculadoras automáticas, mesas dibujo. Representante MECANOGRÁFICA LEVANTINA. Mayor 31. VIC Estanterías metálicas de material galvanizado. Múltiples referencias en la provincia. VELLON. Tel. 221288. Castellón.

PERSIANAS GRADULUX, FILTROLUX, Micoluz, puertas plegables, todos Alumatoll. Información: Miguel Beltrán. Teléfono 21-21-32. ESTANTERIAS METALICAS desmontables mer. Más económicas que de madera, con todas las ventajas de ser metálicas, entrega inmediata. Muebles para oficinas y escuelas PALLARDO. Plaza Alcázar de Toledo 15. Teléfono 22-28-95. CASTELLON. PERSIANA veneciana graduable LEVOLOR. Puerta plegable MODERFOLD. Ricles americanos para cortinas KIRSCH INNOVACION. Mayor 66. Teléfono 22 48 33. MUEBLES METALICOS para oficinas e industrias, mesas dibujo y despacho armarios ficheros Liansola Ronda Mijares 48. ESTANTERIAS METALICAS CONTRA-DEXION, varios modelos. Trabajos al día. Presupuestos gratis. LLANSOLA R. Mijares 48 Castellón.

FAISANES, Conejos Gigantes, venta todas edades, Granja Santa Sofía - Borriol 7. VILLARREAL.

VENDO CUATRO APARTAMENTOS, bajos, Benicassim 1.ª fila entre Torrecasim y Voram, aptos peluquería o perfumería. Facilidades. Razón: Hermanos Bou, 6-1.º. VENDO edificio propio industria Comercio. Con vivienda y fuerza motriz. Razón teléfono 21-48-61. MAQUINARIA Y ACCESORIOS PARA OBRAS PUBLICAS. Minas, Canteras, Construcciones, Fábricas Cerámica, Industrias terrazo y pretensados. Calidad y servicio técnico post-venta. INDUSTRIAS SEGUI, Lepanto, 23. Teléfono, 31 53 00. VALENCIA. APARTAMENTO BENICASSIM SE VENDE El Cid 1.ª planta completamente amueblado, frigorífico, cocina eléctrica, dos terrazas. Informes: Teléfono, 22-23-54. VENDO SOLARES propios industria, 1.500 y 2.000 m2. Razón: Teléfonos: 221160, 214676. VENDO magnífica nave industrial 1.500 m2. Razón: Teléfonos: 221160-214676. VENDO RESTO FINCA, bajos comerciales propios Bar Restaurant, cafeterías, supermercados o similares. Exentos 90%. Calle Cajal, esquina Ramón Lull; y una vivienda subvencionada, llaves en mano. Mínima entrada. Resto mil pesetas al mes. Informes misma finca. Sr. Rafael. VENDO 10º PISO en la Avda. Rey D. Jaime, frente Mercantil. Razón: Teléfonos: 22-11-77 y 22-29-98. VENDO piso céntrico en calle Marqués Valverde 14, instalación calor negro y agua caliente en cocina. Razón: Teléfono, 222886. VENDO MAGNIFICAS FINCAS rústicas naranjas variedades Navel Late, Navelina, Satsumas, Clementinas plena producción superficies deseadas distancia máxima quince kilómetros Castellón. Precio y condiciones convenir. Igualmente vendo secanos transformados y sin transformar posibles riegos aptos para naranjos, frutales, almendros, ganadería con chalets señoriales. Razón: Virgen de Gracia 23. Teléfono 252. Villarreal. VENDO EN VILLARREAL CARRETERA general Valencia-Barcelona, taller automóviles instalado 400 metros cuadrados con piso lujosísimo junto al mismo almacén 300 metros con piso y otro seccionados metros carretera y circunvalación instalada. También solares industriales misma carretera desde trescientas pesetas metro. Verlos y tratar Villarreal, Calle Padre Espug 22. Teléfono 696. Villarreal.

VENDO O ALQUILO piso, calle Segorbe, 6. Chafalán Ronda Vinatea. Razón: Calle Maestro Caballero, 33. (Escuelas portera niñas). VENDO piso a estrenar Av. Pérez Galdós 5, facilidades Pago. Teléfono 214634. ALQUILO pisos en Castellón y Grao. Razón: Escultor Viciano, 1. Tel. 22-33-72. ALQUILO EN VILLARREAL almacén confección naranjas mecanizado, buena situación, Teléfono. Razón: David Carda, San Cristóbal, 12 Tel. 411. VILLARREAL. SE ALQUILA piso en Trinidad 5 y 7. Razón: Cardona Vives 9 de 6 a 7 tarde. SE ALQUILA PISO 3º amueblado en Paseo Buenavista frente al mar, Grao Castellón. Razón: Teléfono, 222217. SE ALQUILA PISO AMUEBLADO 4 piezas, céntrico. Informes, Calle Pérez Dols, 5-6º B y Ca Liosa, 4-7º. SE ALQUILA o traspasa Bar. Buena clientela. Por no poder atender. Razón: Bar Salamancá. Avda. José Ortiz 54 Almazora. SE ALQUILA O SE VENDE planta baja 150 m2. C. Figueroles. Razón: Tel. 221906. CEDO EN ALQUILER local de 230 m. Razón: Rda. Magdalena, 47. SE ALQUILA piso 6 habitaciones, cocina y servicios todo exterior. Razón: Teléfono 221246. PRECISO URGENTE Piso sin amueblar. 4 habitaciones. Razón: Tel. 22 31 37. ALQUILO PISO AMUEBLADO. Razón: Ronda. Magdalena, 26, bajos, de 8 a 230. Sr. Cubedo. ALQUILO PISO AMUEBLADO, chafalán, terraza, soleado, económico. Razón: Asarau 7, 2º (Frente Cine Avenida). ALQUILO PISO sin muebles. Ref. 113 MEEA. Enmiedo, 35-1º. ALQUILO piso amueblado. Razón: Teléfono, 221554.

ALQUILERES. ALQUILO pisos en Castellón y Grao. Razón: Escultor Viciano, 1. Tel. 22-33-72. ALQUILO EN VILLARREAL almacén confección naranjas mecanizado, buena situación, Teléfono. Razón: David Carda, San Cristóbal, 12 Tel. 411. VILLARREAL. SE ALQUILA piso en Trinidad 5 y 7. Razón: Cardona Vives 9 de 6 a 7 tarde. SE ALQUILA PISO 3º amueblado en Paseo Buenavista frente al mar, Grao Castellón. Razón: Teléfono, 222217. SE ALQUILA PISO AMUEBLADO 4 piezas, céntrico. Informes, Calle Pérez Dols, 5-6º B y Ca Liosa, 4-7º. SE ALQUILA o traspasa Bar. Buena clientela. Por no poder atender. Razón: Bar Salamancá. Avda. José Ortiz 54 Almazora. SE ALQUILA O SE VENDE planta baja 150 m2. C. Figueroles. Razón: Tel. 221906. CEDO EN ALQUILER local de 230 m. Razón: Rda. Magdalena, 47. SE ALQUILA piso 6 habitaciones, cocina y servicios todo exterior. Razón: Teléfono 221246. PRECISO URGENTE Piso sin amueblar. 4 habitaciones. Razón: Tel. 22 31 37. ALQUILO PISO AMUEBLADO. Razón: Ronda. Magdalena, 26, bajos, de 8 a 230. Sr. Cubedo. ALQUILO PISO AMUEBLADO, chafalán, terraza, soleado, económico. Razón: Asarau 7, 2º (Frente Cine Avenida). ALQUILO PISO sin muebles. Ref. 113 MEEA. Enmiedo, 35-1º. ALQUILO piso amueblado. Razón: Teléfono, 221554.

ALQUILERES. ALQUILO pisos en Castellón y Grao. Razón: Escultor Viciano, 1. Tel. 22-33-72. ALQUILO EN VILLARREAL almacén confección naranjas mecanizado, buena situación, Teléfono. Razón: David Carda, San Cristóbal, 12 Tel. 411. VILLARREAL. SE ALQUILA piso en Trinidad 5 y 7. Razón: Cardona Vives 9 de 6 a 7 tarde. SE ALQUILA PISO 3º amueblado en Paseo Buenavista frente al mar, Grao Castellón. Razón: Teléfono, 222217. SE ALQUILA PISO AMUEBLADO 4 piezas, céntrico. Informes, Calle Pérez Dols, 5-6º B y Ca Liosa, 4-7º. SE ALQUILA o traspasa Bar. Buena clientela. Por no poder atender. Razón: Bar Salamancá. Avda. José Ortiz 54 Almazora. SE ALQUILA O SE VENDE planta baja 150 m2. C. Figueroles. Razón: Tel. 221906. CEDO EN ALQUILER local de 230 m. Razón: Rda. Magdalena, 47. SE ALQUILA piso 6 habitaciones, cocina y servicios todo exterior. Razón: Teléfono 221246. PRECISO URGENTE Piso sin amueblar. 4 habitaciones. Razón: Tel. 22 31 37. ALQUILO PISO AMUEBLADO. Razón: Ronda. Magdalena, 26, bajos, de 8 a 230. Sr. Cubedo. ALQUILO PISO AMUEBLADO, chafalán, terraza, soleado, económico. Razón: Asarau 7, 2º (Frente Cine Avenida). ALQUILO PISO sin muebles. Ref. 113 MEEA. Enmiedo, 35-1º. ALQUILO piso amueblado. Razón: Teléfono, 221554.

ANUNCIOS ECONOMICOS

COLOCACIONES. PRECISAMOS sub-agente de seguros. Buen porvenir para personas aptas, con ascensos rápidos por ampliación de plantilla. Dirigirse por las mañanas a MEDICA REUS S.A. Calle Vilafraña, 2. SE PRECISA oficiales de mecánica 1.ª para reparación de turismos. Razón: Cardenal Costa, 42. SE NECESITAN peones de 18 a 35 años. Razón: Radiadores Ordoñez. PRECISAMOS OFICIALES de 2º y ayudantes de mecánicos en general. Presentarse a partir de las 7 de la tarde en Talleres del Puerto, S. L. Camino del Serradal, 26-GRAO-Castellón. DESEARIA relacionarme con empresa vinícola trabajo vinos de mesa —embotellados— asunto muy interesante para importante zona turística. Cuento con clientela —hotelera y red de distribuidores. Interesados escribir Sr. Emilio Martínez, Plaza Isabel la Católica, 25-3.º Castellón. (Serán visitados). SE NECESITA ASERRADOR de 1.ª. Sueldo a convenir. Razón: Avda. Barcelona, 11. AMA DE CASA. ¿Gastos de colegio, desviado su presupuesto? Aproveche sus horas libres ganando dinero distribuyendo los famosos productos de Avon Cosmetics. Llamar al teléfono 21 23 04 de Castellón o escribir al apartado 14.875 de Madrid. PRECISAMOS chica de servicio, buena retribución. Razón: Ronda Mijares 123, 1.º. Castellón. SE PRECISA cocinera. Buenas referencias. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6. PERSONAL femenino de servicio, se precisa en el Colegio Menor de Juventudes "Santa María del Lido"; a interesadas dirigirse a la Gobernanta del Centro. MAESTRO, Graduado Social Gesea empiso, Castellón o Provença. Dirigirse al nº 8 de Avda Admón.

ALQUILERES. ALQUILO pisos en Castellón y Grao. Razón: Escultor Viciano, 1. Tel. 22-33-72. ALQUILO EN VILLARREAL almacén confección naranjas mecanizado, buena situación, Teléfono. Razón: David Carda, San Cristóbal, 12 Tel. 411. VILLARREAL. SE ALQUILA piso en Trinidad 5 y 7. Razón: Cardona Vives 9 de 6 a 7 tarde. SE ALQUILA PISO 3º amueblado en Paseo Buenavista frente al mar, Grao Castellón. Razón: Teléfono, 222217. SE ALQUILA PISO AMUEBLADO 4 piezas, céntrico. Informes, Calle Pérez Dols, 5-6º B y Ca Liosa, 4-7º. SE ALQUILA o traspasa Bar. Buena clientela. Por no poder atender. Razón: Bar Salamancá. Avda. José Ortiz 54 Almazora. SE ALQUILA O SE VENDE planta baja 150 m2. C. Figueroles. Razón: Tel. 221906. CEDO EN ALQUILER local de 230 m. Razón: Rda. Magdalena, 47. SE ALQUILA piso 6 habitaciones, cocina y servicios todo exterior. Razón: Teléfono 221246. PRECISO URGENTE Piso sin amueblar. 4 habitaciones. Razón: Tel. 22 31 37. ALQUILO PISO AMUEBLADO. Razón: Ronda. Magdalena, 26, bajos, de 8 a 230. Sr. Cubedo. ALQUILO PISO AMUEBLADO, chafalán, terraza, soleado, económico. Razón: Asarau 7, 2º (Frente Cine Avenida). ALQUILO PISO sin muebles. Ref. 113 MEEA. Enmiedo, 35-1º. ALQUILO piso amueblado. Razón: Teléfono, 221554.

ALQUILERES. ALQUILO pisos en Castellón y Grao. Razón: Escultor Viciano, 1. Tel. 22-33-72. ALQUILO EN VILLARREAL almacén confección naranjas mecanizado, buena situación, Teléfono. Razón: David Carda, San Cristóbal, 12 Tel. 411. VILLARREAL. SE ALQUILA piso en Trinidad 5 y 7. Razón: Cardona Vives 9 de 6 a 7 tarde. SE ALQUILA PISO 3º amueblado en Paseo Buenavista frente al mar, Grao Castellón. Razón: Teléfono, 222217. SE ALQUILA PISO AMUEBLADO 4 piezas, céntrico. Informes, Calle Pérez Dols, 5-6º B y Ca Liosa, 4-7º. SE ALQUILA o traspasa Bar. Buena clientela. Por no poder atender. Razón: Bar Salamancá. Avda. José Ortiz 54 Almazora. SE ALQUILA O SE VENDE planta baja 150 m2. C. Figueroles. Razón: Tel. 221906. CEDO EN ALQUILER local de 230 m. Razón: Rda. Magdalena, 47. SE ALQUILA piso 6 habitaciones, cocina y servicios todo exterior. Razón: Teléfono 221246. PRECISO URGENTE Piso sin amueblar. 4 habitaciones. Razón: Tel. 22 31 37. ALQUILO PISO AMUEBLADO. Razón: Ronda. Magdalena, 26, bajos, de 8 a 230. Sr. Cubedo. ALQUILO PISO AMUEBLADO, chafalán, terraza, soleado, económico. Razón: Asarau 7, 2º (Frente Cine Avenida). ALQUILO PISO sin muebles. Ref. 113 MEEA. Enmiedo, 35-1º. ALQUILO piso amueblado. Razón: Teléfono, 221554.

ALQUILERES. ALQUILO pisos en Castellón y Grao. Razón: Escultor Viciano, 1. Tel. 22-33-72. ALQUILO EN VILLARREAL almacén confección naranjas mecanizado, buena situación, Teléfono. Razón: David Carda, San Cristóbal, 12 Tel. 411. VILLARREAL. SE ALQUILA piso en Trinidad 5 y 7. Razón: Cardona Vives 9 de 6 a 7 tarde. SE ALQUILA PISO 3º amueblado en Paseo Buenavista frente al mar, Grao Castellón. Razón: Teléfono, 222217. SE ALQUILA PISO AMUEBLADO 4 piezas, céntrico. Informes, Calle Pérez Dols, 5-6º B y Ca Liosa, 4-7º. SE ALQUILA o traspasa Bar. Buena clientela. Por no poder atender. Razón: Bar Salamancá. Avda. José Ortiz 54 Almazora. SE ALQUILA O SE VENDE planta baja 150 m2. C. Figueroles. Razón: Tel. 221906. CEDO EN ALQUILER local de 230 m. Razón: Rda. Magdalena, 47. SE ALQUILA piso 6 habitaciones, cocina y servicios todo exterior. Razón: Teléfono 221246. PRECISO URGENTE Piso sin amueblar. 4 habitaciones. Razón: Tel. 22 31 37. ALQUILO PISO AMUEBLADO. Razón: Ronda. Magdalena, 26, bajos, de 8 a 230. Sr. Cubedo. ALQUILO PISO AMUEBLADO, chafalán, terraza, soleado, económico. Razón: Asarau 7, 2º (Frente Cine Avenida). ALQUILO PISO sin muebles. Ref. 113 MEEA. Enmiedo, 35-1º. ALQUILO piso amueblado. Razón: Teléfono, 221554.

ALQUILERES. ALQUILO pisos en Castellón y Grao. Razón: Escultor Viciano, 1. Tel. 22-33-72. ALQUILO EN VILLARREAL almacén confección naranjas mecanizado, buena situación, Teléfono. Razón: David Carda, San Cristóbal, 12 Tel. 411. VILLARREAL. SE ALQUILA piso en Trinidad 5 y 7. Razón: Cardona Vives 9 de 6 a 7 tarde. SE ALQUILA PISO 3º amueblado en Paseo Buenavista frente al mar, Grao Castellón. Razón: Teléfono, 222217. SE ALQUILA PISO AMUEBLADO 4 piezas, céntrico. Informes, Calle Pérez Dols, 5-6º B y Ca Liosa, 4-7º. SE ALQUILA o traspasa Bar. Buena clientela. Por no poder atender. Razón: Bar Salamancá. Avda. José Ortiz 54 Almazora. SE ALQUILA O SE VENDE planta baja 150 m2. C. Figueroles. Razón: Tel. 221906. CEDO EN ALQUILER local de 230 m. Razón: Rda. Magdalena, 47. SE ALQUILA piso 6 habitaciones, cocina y servicios todo exterior. Razón: Teléfono 221246. PRECISO URGENTE Piso sin amueblar. 4 habitaciones. Razón: Tel. 22 31 37. ALQUILO PISO AMUEBLADO. Razón: Ronda. Magdalena, 26, bajos, de 8 a 230. Sr. Cubedo. ALQUILO PISO AMUEBLADO, chafalán, terraza, soleado, económico. Razón: Asarau 7, 2º (Frente Cine Avenida). ALQUILO PISO sin muebles. Ref. 113 MEEA. Enmiedo, 35-1º. ALQUILO piso amueblado. Razón: Teléfono, 221554.

ALQUILERES. ALQUILO pisos en Castellón y Grao. Razón: Escultor Viciano, 1. Tel. 22-33-72. ALQUILO EN VILLARREAL almacén confección naranjas mecanizado, buena situación, Teléfono. Razón: David Carda, San Cristóbal, 12 Tel. 411. VILLARREAL. SE ALQUILA piso en Trinidad 5 y 7. Razón: Cardona Vives 9 de 6 a 7 tarde. SE ALQUILA PISO 3º amueblado en Paseo Buenavista frente al mar, Grao Castellón. Razón: Teléfono, 222217. SE ALQUILA PISO AMUEBLADO 4 piezas, céntrico. Informes, Calle Pérez Dols, 5-6º B y Ca Liosa, 4-7º. SE ALQUILA o traspasa Bar. Buena clientela. Por no poder atender. Razón: Bar Salamancá. Avda. José Ortiz 54 Almazora. SE ALQUILA O SE VENDE planta baja 150 m2. C. Figueroles. Razón: Tel. 221906. CEDO EN ALQUILER local de 230 m. Razón: Rda. Magdalena, 47. SE ALQUILA piso 6 habitaciones, cocina y servicios todo exterior. Razón: Teléfono 221246. PRECISO URGENTE Piso sin amueblar. 4 habitaciones. Razón: Tel. 22 31 37. ALQUILO PISO AMUEBLADO. Razón: Ronda. Magdalena, 26, bajos, de 8 a 230. Sr. Cubedo. ALQUILO PISO AMUEBLADO, chafalán, terraza, soleado, económico. Razón: Asarau 7, 2º (Frente Cine Avenida). ALQUILO PISO sin muebles. Ref. 113 MEEA. Enmiedo, 35-1º. ALQUILO piso amueblado. Razón: Teléfono, 221554.

ALQUILERES. ALQUILO pisos en Castellón y Grao. Razón: Escultor Viciano, 1. Tel. 22-33-72. ALQUILO EN VILLARREAL almacén confección naranjas mecanizado, buena situación, Teléfono. Razón: David Carda, San Cristóbal, 12 Tel. 411. VILLARREAL. SE ALQUILA piso en Trinidad 5 y 7. Razón: Cardona Vives 9 de 6 a 7 tarde. SE ALQUILA PISO 3º amueblado en Paseo Buenavista frente al mar, Grao Castellón. Razón: Teléfono, 222217. SE ALQUILA PISO AMUEBLADO 4 piezas, céntrico. Informes, Calle Pérez Dols, 5-6º B y Ca Liosa, 4-7º. SE ALQUILA o traspasa Bar. Buena clientela. Por no poder atender. Razón: Bar Salamancá. Avda. José Ortiz 54 Almazora. SE ALQUILA O SE VENDE planta baja 150 m2. C. Figueroles. Razón: Tel. 221906. CEDO EN ALQUILER local de 230 m. Razón: Rda. Magdalena, 47. SE ALQUILA piso 6 habitaciones, cocina y servicios todo exterior. Razón: Teléfono 221246. PRECISO URGENTE Piso sin amueblar. 4 habitaciones. Razón: Tel. 22 31 37. ALQUILO PISO AMUEBLADO. Razón: Ronda. Magdalena, 26, bajos, de 8 a 230. Sr. Cubedo. ALQUILO PISO AMUEBLADO, chafalán, terraza, soleado, económico. Razón: Asarau 7, 2º (Frente Cine Avenida). ALQUILO PISO sin muebles. Ref. 113 MEEA. Enmiedo, 35-1º. ALQUILO piso amueblado. Razón: Teléfono, 221554.

ALQUILERES. ALQUILO pisos en Castellón y Grao. Razón: Escultor Viciano, 1. Tel. 22-33-72. ALQUILO EN VILLARREAL almacén confección naranjas mecanizado, buena situación, Teléfono. Razón: David Carda, San Cristóbal, 12 Tel. 411. VILLARREAL. SE ALQUILA piso en Trinidad 5 y 7. Razón: Cardona Vives 9 de 6 a 7 tarde. SE ALQUILA PISO 3º amueblado en Paseo Buenavista frente al mar, Grao Castellón. Razón: Teléfono, 222217. SE ALQUILA PISO AMUEBLADO 4 piezas, céntrico. Informes, Calle Pérez Dols, 5-6º B y Ca Liosa, 4-7º. SE ALQUILA o traspasa Bar. Buena clientela. Por no poder atender. Razón: Bar Salamancá. Avda. José Ortiz 54 Almazora. SE ALQUILA O SE VENDE planta baja 150 m2. C. Figueroles. Razón: Tel. 221906. CEDO EN ALQUILER local de 230 m. Razón: Rda. Magdalena, 47. SE ALQUILA piso 6 habitaciones, cocina y servicios todo exterior. Razón: Teléfono 221246. PRECISO URGENTE Piso sin amueblar. 4 habitaciones. Razón: Tel. 22 31 37. ALQUILO PISO AMUEBLADO. Razón: Ronda. Magdalena, 26, bajos, de 8 a 230. Sr. Cubedo. ALQUI

RINCON de FIESTAS

LA CASA DE CULTURA Y LA «SEMANA DEL CAVALLER»

Del 22 al 30 del próximo mes de Noviembre se celebrará en nueva Ciudad la "I Semana del Cavaller". Constituirá la primera manifestación de envergadura en que se embarca la entusiasta "Germania dels Cavallers de la Conquesta".

La Casa de Cultura, presente en tantas manifestaciones de la vida y milagros de nuestra "Vila i raval" (exposiciones, certámenes de cartiles madaleneros, conferencias, cursos de lengua valenciana...), a invitación del Cabildo, efectuada días pasados a la Srta. Ana María Campoy Camacho, ha respondido con el ejemplar "paso al frente" que era de esperar.

EL ALCALDE DE VINARÓZ, PRESIDENTE DE HONOR DE LA GAYATA NUMERO II. Nos comunica el dinámico Presidente de la Gayata número 11 (Sector Forn del Pla), que el Alcalde de Vinaroz D. Francisco José Balada Castell ha aceptado la Presidencia de Honor del citado sector madalenero.

REUNION DE LA DIRECTIVA. Bajo la presidencia de D. Alvaro Nebot Capdevila, Vice-Presidente 1º de la Junta Central de Fiestas, ha celebrado su reunión semanal la Directiva de dicho supremo organismo madalenero.

Por la noche, tuvo lugar la acostumbrada reunión de la Comisión de Enlace Junta Central con los Presidentes de Sector, bajo la Presidencia de D. Manuel Sanz Blanco, al que acompañaban los señores Bonet y Vicent y la totalidad de Presidentes que ya están trabajando.

Intensas tormentas sobre las provincias de SEVILLA y MALAGA

Los desbordamientos de ríos y barrancos ha cortado las comunicaciones y causado incalculables daños

MADRID, 4. (Pyresa). — Esta semana, y tras unos breves días de buen tiempo, se estableció una nueva situación de inestabilidad que dejó lluvias de carácter tormentoso en toda la Península con excepción de Galicia. Las precipitaciones fueron en general copiosas, con 35 litros de promedio regional en Andalucía, 28 en Cataluña, cuenca del Segura y Mediterráneo andaluz, 21 en el Cantábrico, Duero y Levante y alrededor de 14 en el Centro, Extremadura, La Mancha y cuenca del Ebro.

Las temperaturas altas al principio, subieron hasta treinta grados de máxima en Sevilla y Alicante, pero en la segunda mitad de la semana, cuando se generalizaron las tormentas, las máximas termométricas no subieron de 26 grados; mientras que las mínimas cayeron hasta tres grados en Soria.

Pese a la importancia de las lluvias caídas esta semana, los embalses siguen acusando una disminución de las reservas. Esta semana las pérdidas han sido cuatrocientos cincuenta y un millones de metros cúbicos, con lo que el total disponible se reduce a 15.956 millones, cantidad superior de todos modos en 4.564 millones de metros cúbicos al promedio existente en esta misma fecha durante los últimos cinco años.

En cuanto a la reserva de energía hidroeléctrica, la disminución ha sido de ciento sesenta millones de kilowatios hora, y el total disponible actual, de 4.982 millones.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo para mañana presentan una activa y profunda borrasca al Oeste de Inglaterra. El anticiclón se habrá retirado ya de la Europa Oriental y la Península, sometida a los efectos del viento Sur, continuará con borrascas de aire frío en los niveles altos y con una nueva amenaza constituida por un frente frío que se acerca por el Oeste y que alcanzará mañana a última hora las comarcas occidentales.

DESBORDAMIENTOS E INUNDACIONES EN SEVILLA

SEVILLA, 4. (Pyresa). — Gran parte de la zona Suroeste de la provincia de Sevilla ha aparecido inundada a consecuencia de las fuertes trombas de agua que las tormentas han proporcionado durante las últimas veinticuatro horas.

Desde la Sierra de Yeguas, que separa las provincias de Madrid, Córdoba y Sevilla, los cauces de los arroyos y riachuelos afluentes del Genil pasan desbordados con cinco o seis metros de agua más de su nivel normal anegando los valles y laderas en más de treinta kilómetros cuadrados.

El puente del Calvario en la carretera Sevilla-Málaga-Granada sufrió esta mañana la rotura de su pasarela bajo la presión de las aguas desbordadas del río Yeguas, cuyo caudal, a su paso por la localidad de La Ronda de Andalucía, ha arrasado totalmente cinco vi-

viendas y ha dañado seriamente a varias más y alguna que otra pequeña industria, dejando prácticamente sin hogares a 116 familias.

Aunque por fortuna no ha habido que lamentar desgracias personales, porque el vecindario vio venir la catástrofe y abandonó sus alojamientos a tiempo, un considerable número de casas, huertas e industrias en la Ronda de Andalucía, Casariches y Herrera han quedado cubiertas por las aguas con pérdidas económicas de bastante cuantía.

Las comunicaciones férreas y por carretera entre Sevilla y Málaga han quedado cortadas y ha sido precisa la desviación de ruta entre ambas provincias limitrofes a través de Córdoba. Cerca de un millar de vehículos malagueños que en las próximas veinticuatro horas habrían de trasladarse a Sevilla con "hinchas" del equipo de fútbol de Málaga, que jugarán mañana en esta ciudad, se han visto obligados a suspender el viaje.

Fuerzas de la Guardia Civil, bomberos y vecindario proceden en estos momentos a la limpieza de la zona afectada, a la que acudió en los primeros momentos del siniestro el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Utrera Molina, en compañía de las distintas autoridades locales, para dirigir de manera personal la operación contra las aguas y el fango.

GRAVES INUNDACIONES EN MALAGA

MALAGA, 4. (Cifra). — Sobre la capital y otros puntos de la Costa del Sol descargó durante la madrugada y gran parte de la mañana una torrencial lluvia, acompañada de gran aparato eléctrico, que ha ocasionado numerosos daños aunque por fortuna, hasta el momento no se tienen noticias de ninguna desgracia personal.

Según informa la Guardia Civil a través de los partes recibidos de las distintas comandancias de puestos, en Estepona se registran inundaciones en la Playa del Sol, donde quedó cortada la carretera. Esta zona está situada en los límites de Estepona y Marbella. También varias calles del primero de los pueblos citados quedaron completamente anegadas.

En San Pedro de Alcántara, quedó cortada la carretera por la salida de las aguas del río Guadiza, quedando inundada también la urbanización "Cortijo Blanco" y parte de la de "Andalucía la Nueva". Sobre la carretera hay gran cantidad de broza y barro.

En Marbella un automóvil fue arrastrado por la corriente hasta el mar, pero no tenía ocupantes. La Guardia Civil de Antequera

informa que en la ciudad no ha ocurrido nada de particular, pero que tiene noticias alarmantes de los pueblos de los alrededores, tales como Campillos, Teba y Aljaima, y ya en la provincia de Sevilla, en La Ronda, donde la carretera se encuentra interceptada. En todos los pueblos mencionados, están sin fluido eléctrico, y en algunos no tienen otro medio de comunicación que el teléfono. En Campillos concretamente, todo el pueblo está inundado, y no es posible establecer ninguna comunicación con Peñarabba.

SIGUE EL TEMPORAL DE LLUVIAS EN MALAGA

MALAGA, 4. (Pyresa). — La zona más afectada de la provincia de Málaga por el temporal de lluvias es la Norte, concretamente los pueblos de Teba, Campillo, Sierra de Yeguas, Humilladero, Fuente Piedra, Alameda y Mollina, así como los de la vega baja del río Guadalhorce, que se ha desbordado. Son estos pueblos los de Pizarra, Alora y Cartama.

En Teba, un pueblo de unos 7.000 vecinos, hay docientas casas afectadas, de las que 70 se hallan en grave estado. En las calles se han producido grandes socavones, derrumbando paredes y muros. Dos niños, de cuatro y dos años, fueron arrastrados por las aguas, pero pudieron ser rescatados sanos y salvos. Un joven de 25 años se hirió gravemente al tratar de romper el cristal de una ventana para permitir la salida del agua.

El médico se vio forzado a realizar una atrevida cura, ya que los medicamentos estaban todos bajo las aguas. Más tarde, el herido fue trasladado, primero, a hombros, y después a lomos de caballo hasta un punto lejano del pueblo, donde un vehículo pudo llevarlo a Ronda. Es difícil establecer de momento la cuantía de los daños causados en la agricultura y el ganado.

En Sierra Yeguas, donde estuvo lloviendo nueve horas torrencialmente, el pueblo se halla totalmente aislado, así como el anterior. El suministro de energía eléctrica ha sido cortado y la población se encuentra a oscuras. En las calles se amontonan las piedras, el fango y el barro, y el Alcalde ha hecho un llamamiento porque carecen de pan y escasean los demás suministros.

INUNDACIONES EN TORTOSA

TARRAGONA, 4. (Pyresa). — Los habitantes de varias masías de la zona sur del término de Tortosa, han quedado aisladas como consecuencia de la inundación provocada por una fuerte tormenta descargada este mediodía, y que estalló los sifones de desague del río Ebro.

Con el auxilio de barcas, perso-

nal del ayuntamiento de Tosa y fuerzas de la Guardia Civil rescatan a los agricultores y sus familiares aislados en las masías. Numerosas huertas se han visto también inundadas y ha quedado interceptada la carretera de Vinaroz a Tortosa, debajo de la cual se encuentran los citados sifones de desague. No se han registrado desgracias personales y se desconoce por el momento las pérdidas originadas por esta inundación.

Personal de obras públicas trabaja para dejar expedita la carretera.

Pasa a la siguiente

Temporada de Otoño-Invierno!!

TOMBA TOSSALS HOY DOMINGO TARDE

GRAN FIESTA BAILE

Conjunto CASABLANCA con Tony MARTIN Jaime PALACIOS y su Conjunto con Juan FOLCH

El más extraordinario ambiente, con las mejores orquestas y cantantes!!

Rex Salón Refrigerado y Climatizado. Mañana lunes a las 7'30 tarde y 10'30 noche. ESTRENO SIMULTANEO CON LAS PRINCIPALES CAPITALS DE ESPAÑA! DE UN FILM QUE SOLO SE PREOCUPA DE HACER VIVIR. LAS NENAS DEL MINI-MINI. UN NUEVO ESTILO DE COMEDIA. SI ES USTED JOVEN SE RECONOCERA. SI ES USTED PADRE, REFLEXIONARA. MAYORES 18 AÑOS. Hoy a las 4'30, 7'30 y 10'30, ÚLTIMAS PROYECCIONES del éxito de la semana. DESCALZOS POR EL PARQUE (En Technicolor) Menores 18 años

ASTORIA 70 m/m. MAÑANA LUNES 7'30 TARDE y 10'30 NOCHE ESTRENO. JAMES STEWART DEAN MARTIN RAQUEL WELCH / GEORGE KENNEDY BANDOLERO! UN WESTERN, OBRA MAESTRA DEL CINE BANDOLERO: UN HURACAN DE ACCION Y VIOLENCIA. A. MAYORES 18 AÑOS. NOTA: ESTA SALA NO CELEBRA FUNCIONES LOS VIERNES POR DESCANSO SEMANAL

teatro cine sindical. ¡MAJESTUOSA! ¡ESPECTACULAR! ¡APASIONANTE! OMAR SHARIF, JAMES MASON, CATHERINE DENEUVE, ANA GARDNER. Mayerling. UN IMPERIO Y UNA CORONA A CAMBIO DE UN TRAGICO AMOR. MAÑANA LUNES EN EL TEATRO CINE SINDICAL EN SU SEGUNDA SEMANA DE EXITO ARROLLADOR. HOY DOMINGO SESIONES 4'30, 7'30 TARDE y 10'30 NOCHE. Unicamente para mayores 18 años. ROGAMOS PUNTUALIDAD - GRACIAS

Intensas lluvias...

Viene de la anterior

tuvieron que ser rescatadas muchas personas por un helicóptero de una agencia de viajes de Torremolinos, que puso a disposición de las autoridades. Los daños causados en esta zona se calculan en unos diez millones de pesetas.

Las comunicaciones con Málaga se hallan prácticamente cortadas, con excepción de la carretera general que va a Madrid por Córdoba o Granada. La carretera de Málaga a Cádiz se encuentra cortada a la altura del aeropuerto, y a uno y otro lado de la misma hay volcados vehículos y atresados en la misma, y en ella se han producido embotellamientos de kilómetros de longitud.

En el interior, las carreteras de Fuente Piedra, Sierra de Yeguas, Ronda-Campillo, Campillo-Teba y la de Alora, se hallan cortadas.

Las comunicaciones por ferrocarril también están interrumpidas, principalmente las líneas Málaga-Sevilla por La Roda, Córdoba-Málaga a la altura del Guadalhorce, y también parte de la de Bobadilla a Algeciras y Bobadilla-Granada. Como consecuencia de ello, no han funcionado los trenes de llegada y salida de Málaga, y sólo los viajeros de los expresos Costa del Sol y de Madrid han podido viajar, pero se han visto obligados a realizar un trasbordo para poder llegar a Málaga por carretera, así como los con destino a Madrid, que han sido llevados a Córdoba.

En la zona afectada, la agricultura ha sufrido graves daños. Se estiman que un 50 por ciento de la cosecha de aceituna se ha perdido y un 30 por ciento de la remolacha. Las comunicaciones aéreas continúan a su ritmo normal.

GRAVES DAÑOS EN MARBELLA

MARBELLA, 4. (Pyresa). — La fuerte tormenta que cayó esta madrugada sobre Marbella ha producido importantes daños materiales y varias personas heridas. Al desbordarse varios ríos y arroyos y romperse el abovedado de un río que pasa por debajo de varias calles de la ciudad, el agua y el barro entraron en viviendas y establecimientos comerciales, ocasionando cuantiosas pérdidas. En el campo de golf de los Monteros, los daños se calculan en varios millones de pesetas, a consecuencia de la inundación producida por el desbordamiento del río Real.

Esta tarde se cortó la comunicación por carretera con Málaga, habiendo sido afectadas también las líneas telefónicas y eléctricas. No se recuerda en la ciudad una tormenta semejante, ya que esos fenómenos atmosféricos son por aquí algo verdaderamente excepcional.

La política exportadora será alentada y protegida

Viene de la primera

po histórico de nuestro Caudillo y Jefe de Estado.

EL MILAGRO ESPAÑOL, OBRA DE TODOS

En esta era es evidente que de una feliz circunstancia política, unida al ímpetu creador de trabajadores, técnicos y empresarios, han logrado un cambio substancial en la vida de la nación. Partimos de un mundo que no quisimos comprender cuando todo se nos negaba, los trabajadores carecían de equipo, los técnicos habían de conformarse con anticuadas máquinas, sin disponer de las técnicas modernas, y los empresarios estaban sobrados de felices iniciativas, pero escasos de capitales. Pero entonces nos propusimos levantar a España con esfuerzo y disciplina a las órdenes de Franco, y nuestro pueblo quiso redimirse de su atraso y no ser esclavo de la pobreza. Fue el esfuerzo de todos lo que ha hecho el gran milagro de una España transformada, y no sería justo si no proclamásemos que tal transformación se debe al esfuerzo de los hombres del trabajo. Son nuevos trabajadores, técnicos y empresarios, son los españoles todos los que han hecho el milagro de levantar a nuestra patria. Solos, porque en el momento decisivo y difícil, nadie vino a ayudarnos.

NECESIDAD DE CONQUISTAR

Ese esfuerzo de todo un pueblo por ponerse al nivel de las restantes naciones de Europa, es preciso reconocerlo y proclamarlo, porque algunos parecen pensar hoy que las grandes cosas se resuelven solas, sin tenacidad y un largo trabajo. Sin utilaje, sin materia prima suficiente, sin divisas, aislados e incluso cercados en el exterior, los hombres y mujeres de España han creado esta situación en que, al acercarnos a la década de los años setenta, nos encontramos ante el horizonte de una nación sustancialmente transformada. Ahora es posible trabajar mucho y bien, hacerlo a precios competitivos, abastecer el mercado nacional y, sobre todo, exportar, porque un pueblo que no consigue vender sus productos no tiene una economía sana. Necesitamos vender mucho y vender bien, para poder adquirir en otros mercados los productos que nosotros mismos necesitamos.

Por eso, hoy, preocupa mucho cuanto se relaciona con la política exportadora. Hay que compensar con la venta de nuestros productos en el exterior cuanto nosotros mismos precisamos y conseguir así el equilibrio más satisfactorio de nuestra balanza de pagos. Antes, éramos una nación solamente agrícola, con horizontes necesariamente limitados. Ahora, también tenemos una industria y hemos de ser una nación exportadora para superar en este camino de nuestro progreso etapas cada vez más importantes.

Por eso debo decirlos —me gusta hablar claro y utilizar un lenguaje sencillo para ser entendido por todos— que nuestro Gobierno desea por todos los medios, y así se decía ayer en la Comisión Delegada de Asuntos Económicos reunida bajo la presidencia del Jefe del Estado, mantener en forma activa una política exportadora de alto valor, tanto en el comercio exterior, donde la competencia es muy competitiva y muy grande. Es preciso acaso revisar mucho de cuanto se ha hecho y corregir lo necesario, pero ante todo, continuar en un propósito tenaz, porque ahí está la clave del progreso de España. Tengo consigna expresa de decirlos que la política exportadora será alentada y protegida, porque así lo exige y lo impone el bien general y la conveniencia de la Patria. Aunque se pierda un combate, hemos de ganar todas las batallas.

Por eso Franco nos convocó a todos, y a nosotros dentro de las Cortes, para darnos cuenta de que tenía resuelta la sucesión a la Jefatura del Estado. El sucesor significaba la continuidad política necesaria para continuar el engrandecimiento de nuestro pueblo. Antes poco teníamos y la tarea fue muy difícil y penosa y muy larga. Pero en el futuro podrá hacerse mucho más porque gracias a Franco y a sus hombres, España es más rica y dispone de aquello de que carecía hace no mucho tiempo. No es posible volver a empezar, y situar a España en las tristes condiciones en que la encontramos. Por eso todo nuestro pueblo dice no al enfrentamiento, al partidismo, a las violentas luchas sociales. Se impone la concordia para que quienes fuimos amigos, sigamos siéndolo, y que quienes fuimos enemigos, concurremos juntos para trabajar por el futuro de la Patria. El acuerdo de una sucesión asegurada, es una promesa de paz y prosperidad para España.

AYUDA A LA EXPORTACION

Por eso Franco nos convocó a todos, y a nosotros dentro de las Cortes, para darnos cuenta de que tenía resuelta la sucesión a la Jefatura del Estado. El sucesor significaba la continuidad política necesaria para continuar el engrandecimiento de nuestro pueblo. Antes poco teníamos y la tarea fue muy difícil y penosa y muy larga. Pero en el futuro podrá hacerse mucho más porque gracias a Franco y a sus hombres, España es más rica y dispone de aquello de que carecía hace no mucho tiempo. No es posible volver a empezar, y situar a España en las tristes condiciones en que la encontramos. Por eso todo nuestro pueblo dice no al enfrentamiento, al partidismo, a las violentas luchas sociales. Se impone la concordia para que quienes fuimos amigos, sigamos siéndolo, y que quienes fuimos enemigos, concurremos juntos para trabajar por el futuro de la Patria. El acuerdo de una sucesión asegurada, es una promesa de paz y prosperidad para España.

NIVEL DE VIDA Y PRECIOS INTERIORES

Tema también siempre importante es el que se refiere a los precios y los salarios. Hemos creado millones de puestos de trabajo, y me consta muy bien que nuestra mano de obra está singularmente capacitada. Ya construimos una gran parte de nuestro utilaje, y lo exportamos a muchos países del mundo, pero en esta política la estabilidad de los precios es necesaria, porque de no lograrse se degrada forzosamente el salario. Claro que los precios de las materias primas cambian más de lo conveniente en los mercados exteriores, y esto puede repercutir en los precios. A la preocupación por la política exportadora, tan lógica en estas semanas debe acompañarse una vigilancia de los precios, al tiempo que se revise todo el dispositivo para una nueva puesta en marcha. Puedo garantizar que la ayuda a la exportación no será interrumpida, pero al mismo tiempo hemos de darnos cuenta de la necesidad de ofrecer productos bien terminados, a precios competitivos.

Para llegar a estos fines hemos de vigilar también nuestros canales de distribución, porque es preciso remediar no sólo los problemas de la industria, sino también los acuciantes del campo. Oigo a nuestros campesinos que jase de que el producto que a ellos se les paga a dos se vende después multiplicado por varios enteros en otras ciudades, y así el estímulo a la producción se mata, el campo languidece y se perjudican la producción y el trabajo. Está pendiente una gran batalla que hemos de ganar para sanear y mejorar los precios del campo sin que aumente la carestía al llegar al consumidor a través de los escalesos intermedios.

SALARIOS Y GARANTIA DE LA PAZ SOCIAL

Junto a esta preocupación por los precios, tenemos la que se refiere al nivel de los salarios. Percibo en algunas ocasiones la justa inquietud de los trabajadores, y nuestra obligación es lograr que el poder adquisitivo del salario no sufra el menor daño. Empresarios, técnicos y trabajadores, deben esforzarse en encontrar, junto con los hombres políticos, los remedios a esta gran cuestión que no es sólo nuestra, sino una característica del mundo contemporáneo. Los aumentos de productividad deben repercutir en las mejoras salariales y en la participación del trabajador en ellos.

Al lado de todo esto —y conste que hago una elemental revisión de los problemas más importantes— debo insistir en mi preocupación por el campo. Las regiones tradicionalmente campesinas no admiten puedan repetirse los males del pasado. Hace falta continuar la industrialización razonable y bien planteada en torno al campo. Gran parte de España es campo duro y difícil y los problemas agrarios siguen siendo esenciales.

ESPAÑA SE OPONE AL COLONIALISMO

A muchos de vosotros, técnicos comerciantes, exportadores, agricultores y hombres de la industria, os preocupa el Mercado Común, y muchas veces se ha dicho que estamos a punto de alcanzarlo, y de conseguir de él ventajas importantes. No lo se, y exponer mis ideas sobre el Mercado Común, sería ahora demasiado largo. Como otros muchos, he luchado en los últimos treinta años por la paz y la unidad y el progreso de los españoles, y a veces me pregunto si esos grandes organismos internacionales quieren verdaderamente la justicia, o si lo que desean es dominar a otros, colonizándolos. Hoy el colonialismo se practica de diversas maneras y nosotros nunca hemos admitido ni admitiremos dependencias de nadie. Saber si desde los grandes organismos reina la justicia nos plantea una gran duda. Con España, hasta ahora, nunca la han tenido, y esto es tan evidente que no hace falta demostrarlo. (Grandes aplausos).

vida asociativa, acaba de surgir un momento importante. Todos deseamos mayor representación, más presencia de los hombres de la producción y del trabajo, más eficacia en todos los problemas que nuestra nación tiene todavía planteados. Por eso ahí está nuestra nueva ley sindical que, aun no siendo perfecta, tiene por delante, gracias al régimen de Franco, los caminos precisos para perfeccionarse. Vamos a discutirla en lo que sea preciso, y a mejorarla si es necesario, para que pueda incrementarse el diálogo entre los hombres de la producción y del trabajo. Hace ahora un año, entregáramos al Gobierno un anteproyecto de ley, que con las modificaciones que se juzgaron oportunas por ese mismo Gobierno, ha llegado a las Cortes. El basamento legal del sindicalismo español ya no será la vieja y superada ley de 1940, y en la nueva se recogen realidades no previstas en la vieja ley, tales como el Congreso Sindical, de su Comité Ejecutivo, de los Consejos Nacionales de Trabajadores y de Empleados, y la experiencia representativa y democrática de casi treinta años.

SUCESION RESUELTA Y CAMINO DE CONCORDIA

Tengo el convencimiento de que los hombres del trabajo se merecen estar presentes en la política de la Patria. Franco no pide una España de monólogos, sino una España de abiertos diálogos, en bien de los intereses generales. Decididamente, los españoles de este tiempo no queremos volver jamás a enfrentarnos. Decimos no al enfrentamiento de trincheras a trincheras. No al partidismo viloso, a las pugnas violentas de grupos y de clases. Queremos que hermanados todos en un gran afán, seamos capaces de entendernos y de que los hombres sean escuchados y atendidos en todos los niveles de la Patria. La España de las pugnas ha muerto, y ha nacido otra, fundada en el entendimiento en el amor y en el diálogo.

UNA ETAPA IMPORTANTE: LA LEY SINDICAL

De cara al futuro, en nuestra

Se temen nuevos disturbios en Uisfer

BELFAST, (Irlanda del Norte), 4. (Efe). — El ejército británico que permanece en Uisfer en misión de vigilancia, se encuentra preparado para enfrentarse con cualquier disturbio que pueda ocurrir durante este fin de semana, ha declarado el Teniente Coronel Neville Lewis.

“Tenemos fuerzas suficientes distribuidas en las áreas donde pueden ser más posible un recrudecimiento de los disturbios y fuerzas de reserva bastantes para acudir donde sean necesarias”, ha añadido el Teniente Coronel.

Manifestó seguidamente que no hay orden de usar las armas de fuego contra los que arrojan bombas de petróleo, pero los soldados detendrán inmediatamente a los que intenten usar esta clase de bombas. Terminó diciendo que espera que las barricadas, levantadas de nuevo en Falls Road, sean demolidas el lunes próximo.

VIAJANTE

precisa Fábrica Corsiería y Lencería introducido y con vehículo propio, para Cataluña y Levante. Condiciones a convenir. Presentarse de 4 a 7 tarde en calle Escuelas, 9. SANTA MAGDALENA DE PULPIS. (Castellón).

PISOS BIEN TERMINADOS PONEMOS A SU DISPOSICION INMEDIATA

El AHORRO más efectivo, es ser propietario de su vivienda como la mayoría. Damos FACILIDADES y las llaves, mediante una ENTRADA y soluciones a convenir. Las viviendas constan entre otras cosas de: — Exención tributaria del 90 %. — Cuatro dormitorios con dos armarios. — Comedor-estar. — Cuarto de baño completo y aseo con ducha. — Cocina completa: cocina, calentador eléctrico, armarios, extractor y galería lavadero. — Terraza exterior. — Pavimento terrazo y azulejo 1.ª toda altura. — Lujoso portal con dos ascensores paramento rasante. COPESA, calle Benasal, núm. 9. Tfno. 21 42 91 (mañanas).

Tenemos a su disposición el piso que Vd. deseaba

EDIFICIO FADRELL

Emplazado en la C/ Maestro Vives, núm. 8, zona de ensanche de la ciudad con vistas al mar. — Terminación Super-lujo. — Precios de verdadera ganga. — Todos los materiales empleados son de primerísima calidad. — Entrega de llaves en el acto. — Bajos 1.200 m2 Av. Valencia, 116. 5 m. altura. Visite la finca y se convencerá. Le enseñarán el piso en la Pta. 24 de la misma finca o en estas oficinas: Gral. Aranda, 16-1.º GRANDES FACILIDADES DE PAGO! CONSTRUYE LUENSA, S. L.

EL SINDICALISMO Y LAS CAMARAS

En esta sala flota otra preocupación —menor, pero importante— que dentro de nuestra política de entendimiento no debe ser olvidada. Como bien sabéis, existen unos sindicatos con funciones y deberes fijados en una ley fundamental, que es el Fuero del Trabajo, y unas cámaras, que son órganos asesores del Ministerio de Comercio, pero que en la práctica actúan de forma paralela a los sindicatos. En unos y otras están los mismos hombres, los mismos intereses, los mismos problemas y los mismos afanes, y la coordinación de todos en un esfuerzo común, es necesaria. Estamos —y yo así lo creo— en el momento en que esa coordinación debe ser lograda. En dos ocasiones se llegó al diálogo entre los hombres de las cámaras y los sindicatos y estuvimos a un paso del acuerdo. Pero las conversaciones fueron interrumpidas y no por nuestra parte. Somos partidarios de continuarnos y de mantener la necesaria autonomía que las cámaras tienen delegadas.

EL FUERO, OBRA DE LOS ESPAÑOLES MISMOS

Ahora bien, todo esto —entendimiento, diálogo, futuro optimista y abierto, ayuda a las exportaciones, transformación del campo, estabilidad de los precios y justo

valor de los salarios— debemos conseguirlo con nuestro entendimiento, nuestro tesón y nuestro ánimo. Tenemos la obligación de atender todos los problemas de la vida política; económica y social, y creo que contamos con hombres preparados, magníficos trabajadores, buenos técnicos y excelentes empresarios. La gran tarea para la cual Franco sigue convocándonos y que el futuro nos reclama, hemos de lograrla y hacerla nosotros mismos, sin esperar ayuda extranjera ni otros milagros económicos que aquellos que proceden de nuestro propio esfuerzo y trabajo. Ese futuro que los hombres reclaman, está en nosotros mismos, y en el camino que nos ha trazado Francisco Franco, creador de esta España en la cual se han invertido —porque eso es también una inversión— tantos esfuerzos, tanta sangre y tantos afanes.

SALUDO EN NOMBRE DE FRANCO

Os felicito por esta magnífica Feria, fruto del esfuerzo de esta ciudad y del pueblo de Aragón, siempre en vanguardia de la lucha por la Patria, felicitación que os traigo también del Ministerio de Comercio. La Feria que ahora se inaugura es una expresión de vuestros afanes, del esfuerzo de industriales, trabajadores, comerciantes y empresarios. Esta tierra de Zaragoza y de Aragón, es sólo un exponente de la meta que deseamos alcanzar, y que no es otra que la continuada perfección de España. Al exponer los frutos de vuestro esfuerzo, contribuis directamente al engrandecimiento de la Patria, como siempre ha hecho la gente aragonesa, con la tenacidad, el heroísmo, la fe y el trabajo.

En nombre del Jefe del Estado, del cual os transmito un cordial y amistoso saludo, declaro inaugurada la XXIX Feria Oficial y Nacional de Muestras de Zaragoza. ¡Arriba España!

INAUGURACION DE VIVIENDAS SINDICALES

ZARAGOZA, 4. (Pyresa). — A las cuatro de la tarde, el señor Solís Ruiz se trasladó acompañado de las autoridades y jerarquías nacionales y provinciales que con él habían asistido al acto inaugural de la Feria de Muestras, al polígono de viviendas “Ebro Viejo”, donde, de una manera simbólica, inauguró 1.520 viviendas, construidas por la Cooperativa Sindical de la Vivienda de Zaragoza.

En el aeropuerto fue despedido por las primeras autoridades provinciales.

Zaragoza y proyectadas por la Obra Sindical del Hogar, de las cuales 600 ya se hallan habitadas, 1.000 de ellas se entregarán a finales de este año y las restantes en el verano de 1970.

El polígono ocupa una extensión de 1.600 metros cuadrados y el coste del proyecto supera los 410 millones de pesetas. Los cooperativistas adquieren estas viviendas mediante una entrada de 30.000 pesetas y el resto lo amortizan con una cuota a pagar en 15 años, en mensualidades de 1.200 a 1.500 pesetas. Las viviendas están ubicadas en las proximidades de un gran parque municipal, y está prevista la construcción, en esta barriada, de zonas verdes, iglesia, escuelas, locales comerciales y un ambulatorio.

En el patio de uno de los bloques, en el que figuraban numerosas pancartas, el señor Solís fue recibido por el jefe de la Obra Sindical de Cooperación, D. Ismael Montfort; Delegados Provinciales de Sindicatos y del Ministerio de la Vivienda, Junta Rectora de la Cooperativa y una gran cantidad de cooperativistas y familiares de los mismos. El Arzobispo, doctor Cantero Cuadrado, bendijo las viviendas, pronunciando unas palabras en las que se congratuló de esta gran aportación a la solución del problema de la vivienda en Zaragoza. A continuación, habló el presidente de la Junta Rectora de la Cooperativa, Sr. Rico Gambarate, quien agradeció al señor Solís su presencia en este acto y la ayuda que han recibido de la Organización Sindical, del Ministerio de la Vivienda y de la Caja de Ahorros de Zaragoza para el logro de la finalidad que se había propuesto la cooperativa.

Cerró el acto el señor Solís Ruiz, quien se congratuló por esta reedificación sindical debida a un puñado de hombres entusiastas, a la aportación económica de la Caja de Ahorros y al apoyo que en todo momento han tenido del Ministerio correspondiente y de las autoridades provinciales, así como de la Organización Sindical, y, especialmente, a la confianza depositada por los propios cooperativistas en la Junta Rectora. El señor Solís, que fue largamente ovacionado, visitó luego algunas de las viviendas, partiendo a continuación hacia Madrid, en el mismo avión del Ejército del Aire que le había trasladado esta mañana a Zaragoza.

En el aeropuerto fue despedido por las primeras autoridades provinciales.

terrabe TERRAZOS, BECHI TELEFONO 195

programas: I

ASKAR ENCHUFA EL ASKAR con UHF incorporada 18 meses de plazo Distribuidor Provincial y Servicio técnico: Radio Meneu VILLARREAL Concesionario Castellón Capital: Ferpa Huerto Sogueros, 10 Tel. 216806

hotel residencia MYRIAM 1.ª B GARAGE EN EL HOTEL Calle Obispo Salinas, n.º 1 - Tel. 22 21 00 CASTELLON (Chafán Gobernador) (Dos líneas)

Cartelera de Espectáculos

REX. (Refrigerado). - 430, 730 y 1030. -DESCALZOS POR EL PARQUE, en Technicolor. Por Robert Bedford y Jane Fonda. Mayores 18 años. Mañana Lunes: 730 y 1030. -LAS NEANES DEL MINI MINI, en technicolor. ASTORIA. (Proyección 70 m/m). -430, 730 y 1030. -EL MAGNIFICO TONY CARRERA. Mayores 18 años. Mañana Lunes: BANDOLERO. SABOYA. -430, 730 y 1030. -DE FUEGO Y LA PALABRA. Mayores 18 años. Martes: CAMAS SEPARADAS. AVENIDA. -430, 730 y 1030. -DE PICOS PARDOS A LA CIUDAD. Mayores 18 años. Mañana Lunes: UN ESPIA DE MAS. RIALTO. -430, 730 y 1015. SIETE VECES SIETE. Tolerado Menores. Mañana Lunes: QUE PAR DE GOLFANTES. GOYA. -Continúa 345 tarde- ESPIAS EN BERRUT. (Pasos aproximados 525 y 843) y AJUSTE DE CUENTAS. (Pasos aproximados 345, 705 y 1020. Mayores 18 años. Miércoles. ATRACO SANGRIENTO. AZUL. -Continúa 330 tarde- EL TIGRE DE SCOTLAND YARD Y EL ZORRO CABAIGA OTRA VEZ. Tolerado Menores. TEATRO CINE SINDICAL. -Hoy sesiones 430, 730 tarde y 1030 noche- NO-DO. MAYERLING. Cl-

El Ministro de Información y Turismo visitó Medellín e inauguró una escuela de turismo en Mérida

BADAJOS, 4. (Pyresa).— A las once y media de la mañana llegó al límite de la provincia de Badajoz el Ministro de Información y Turismo, D. Manuel Fraga Iribarne. El Ministro iba acompañado por el Director General de Empresas y Actividades Turísticas, D. León Herrera, y por su propio hijo, José Manuel Fraga Estévez. Fue recibido en el límite provincial por el Gobernador Civil y demás autoridades provinciales.

Reanudado el viaje el Ministro llegó a Medellín, donde fue recibido por el vecindario en la plaza de Hernán Cortés. A continuación, el señor Fraga y acompañantes visitaron la iglesia de San Martín, donde en 1485 fue bautizado el Conquistador. En la misma localidad el Ministro subió al castillo y asistió a una recepción en el ayuntamiento de la villa, durante la cual le fueron expuestas por el Alcalde las aspiraciones de la población en materia turística.

El ministro contestó a las palabras del Presidente del Ayuntamiento con otras de aliento. El señor Fraga recordó la visita que hace veintidós años, como estudiante de la escuela diplomática, hizo a la patria de Hernán Cortés. El Ministro prometió la ayuda solicitada en favor de la promoción turística de la zona. Igualmente dijo el titular de Información y Turismo que, próximamente,

«Una de las tareas de la Iglesia es la de tratar de incluir nuevamente en la sociedad al hombre caído»

Pablo VI recibe a los miembros del Congreso Internacional de Derecho Penal

CIUDAD DEL VATICANO, 4.— (Efe).— Su Santidad el Papa recibió hoy a los quinientos participantes en el X Congreso Internacional de Derecho Penal, que se celebra estos días en Roma.

Pablo VI les dirigió unas palabras en lengua francesa, manifestando un gran interés por las tareas del Congreso y haciendo notar que "una de las tareas de la Iglesia, es la de tratar, de incluir nuevamente en la sociedad al hombre caído".

Seguidamente expuso algunas reflexiones de actualidad, entre ellas la conveniencia de elaborar un derecho penal igual para todos "con el fin de instaurar ese mundo más justo y más fraterno que todos auspiciamos".

También se refirió la necesidad de "salvaguardar los derechos sagrados de la persona humana". Hablando después de la armonización de las diversas legislaciones internacionales, Pablo VI hizo notar, que "las leyes penales, sin ser arbitrarias, necesariamente quedan ligadas a algunas contingencias locales y no pueden dejar de registrar grados muy diversos según el estado de las diferentes sociedades". Y a tal propósito afirmó: "Toca a vosotros el tratar de hacer vanos los cálculos de los criminalistas y pensar en las acertadas condiciones de extradición por lo que se refiere a los delitos de derecho común. Pero el problema —añad.— es muy diferente cuando se trata de acusaciones de orden político, con las contingencias que esos delitos muestran: dentro de ciertos límites, el derecho de asilo ha sido siempre reconocido como un bien para la sociedad".

Una vez concluida su breve estancia en Medellín, el Ministro y acompañantes se dirigieron a Mérida, donde procedió a la inauguración de la nueva escuela de turismo, reconocida por el Ministerio.

Durante el acto pronunció un discurso el Director de la escuela y se impartió la primera lección del curso, lección que correspondió al Delegado Provincial de Información y Turismo, Sr. Serón Balle. El Ministro pronunció, seguidamente, unas palabras con las que recordó la importancia del turismo en el tiempo actual, no solamente en España, sino también en el resto de Europa y en América, y prometió ayuda eficaz al nuevo centro inaugurado.

Concluido el acto, el Sr. Fraga Iribarne prosiguió viaje a Zafra, donde le fue ofrecido un almuerzo.

SE NECESITAN PEONES

de 18 a 35 años, en

RADIADORES ORDOÑEZ

NUEVOS PRECIOS

Hostal del Automóvil Aparcamiento Turismos, hasta 4 m. de longitud 350 ptas. por 30 días, más de 4 m. 500 ptas. por 30 días.

"Edificio La Hispano"

En la Avenida Pérez Galdós, a las puertas del Paseo Ribalta



Adquiera su vivienda por el importe de una renta. Precios oficiales con todas las garantías legales. Autorización para tomar cantidades a cuenta. Ascensores de Boetticher y Navarro, S. A. Terminación de las obras mayo 1971. Promueve: FERNANDO BELTRAN FABRA. Construye: COBELFA, S. A.

Información y venta Plaza de la Independencia 7 bajo derecha CS - VS - 121/68 Entidad garante BANCO DE VALENCIA 101 viviendas subvencionadas - Calificación provisional 29-XI-1968 Anuncio autorizado por la Delegación de la Vivienda al núm. 4-1969

Londres no quiere una guerra comercial con España

Comentario del «The Daily Telegraph»

LONDRES, 4. (Efe).— El experto para asuntos de la Commonwealth de "The Daily Telegraph", Lewellyn Chanter, dice hoy que las posibles represalias británicas contra España con motivo de la confrontación de Gibraltar desembocarían en una "guerra económica que el Gobierno está ansioso de evitar" y añade: "En el momento actual nada podría persuadir a Gran Bretaña de que debe interferir con el comercio anglo-español".

Las últimas cifras disponibles del "Board of Trade" citadas por Chanter señalan que casi es perfecto el equilibrio de la balanza comercial entre ambos países. El año pasado las exportaciones a España, con las reexportaciones, alcanzaron un total de 997 millones de libras, 16.581'6 millones de

pesetas. Las importaciones desde España fueron del orden de los 99'5 millones de libras.

Las cifras para este año, correspondientes a los primeros ocho meses, todavía sujetas a revisión, son: 759 millones de libras las exportaciones británicas, mientras que para el mismo periodo las importaciones han sido de 622 millones de libras.

"El punto de vista británico es que una guerra comercial con España no debe ser medida por el mismo patrón que una batalla política en torno al Peñón", afirma el experto del "Telegraph".

Por último se refiere al turismo y dice que así el equilibrio dista mucho de ser perfecto. Mientras sólo 46.881 españoles visitaron Gran Bretaña en 1968, fueron 2.285.471 súbditos británicos los que visitaron España.

CARTA DE UN LECTOR BRITANICO

LONDRES, 4. (Efe).— El diario "Yorkshire Post" publica hoy una carta al director, firmada por Gerald Pyne, en la que comienza recordando los malévotos ataques que Mr. Wilson dirigió a Ian Smith forzando las cosas al máximo para obtener apoyo de la ONU.

"Ahora tenemos —continúa la carta— una resolución de la ONU pidiendo que devolvamos Gibraltar a España. Está claro que como consciente miembro de la ONU Mr. Wilson accederá inmediatamente". El señor Pyne se pregunta si la Armada española hubiera triun-

Un joven español encontrado muerto en el tren Niza - Lyon

PARIS, 4. (Efe).— Un joven español de 18 años de edad Pedro Garrido Flores, fue hallado muerto por un viajero en el lavabo del tren Niza-Lyon cuando éste se encontraba detenido en la estación de Roches de Condrieu.

En el cadáver no se descubrió signo alguno de violencia, pero la policía ordenó la práctica de la autopsia.

El joven fallecido trabajaba típicamente como camarero en un restaurante de Port Grimaud.

Inesperada reunión del Gabinete británico

Se desconoce el motivo de la misma

LONDRES, 4. (Efe).— Esta noche se está celebrando en el número 10 de Downing Street residencia oficial del Primer Ministro Harold Wilson, una inesperada reunión del gabinete británico.

Wilson llegó a Downing Street procedente de su residencia campestre de Chequers y no hizo ningún comentario ante las preguntas de algunos periodistas.

Se estima que esta reunión está conectada con los rumores de reducción y reforma del gabinete, que ayer circularon al fin de la conferencia laborista de Brighton.

Un detalle que refuerza esta idea es que el Ministro de Energía, Roy Mason, que fue el primero en llegar a las 7'35 de la tarde, salió poco después y respondió a los periodistas: "Soy ex-Ministro de Energía. Pronto sabrán lo suficiente sobre esta cuestión".

Anthony Wedgwood, Ministro de Tecnología, expresó que no tenía idea del motivo de la reunión, a su llegada a la residencia de Wilson así como Peter Shore, Secretario para Asuntos Económicos.

El gabinete permanece reunido a las 8'30.

"LLAMADA DE CORTESIA"

LONDRES, 4. (Efe).— El Ministro de Tecnología, Anthony Wedgwood, ha abandonado el número 10 de Downing Street a las 8'30 de la noche, después de reunirse con el Primer Ministro Harold Wilson y otros miembros del gabinete.

A su salida, ha manifestado a los informadores que esperaban a la puerta con evidente tono de broma: "Esto no ha sido una reunión formal del gabinete, sino una llamada de cortesía a varios Ministros". Wedgwood añadió: "Nos otros somos muy corteses, unos hacia otros. No puedo decirles nada más y ahora me voy a casa y seguiré adelante con mi trabajo".

Otros Ministros que han acudido a la reunión, permanecen todavía con el Primer Ministro Harold Wilson. A esta reunión han faltado los Ministros más importantes del gabinete.

Un experto único tasará las joyas de Alfonso X II y su esposa

LAUSANA (Suiza), 4. (Efe).— Un experto único tendrá a su cargo la tasación de las joyas que pertenecieron al Rey Alfonso XIII y a su esposa, la Reina doña Victoria Eugenia. La decisión se adoptó por acuerdo unánime de los cuatro herederos, actualmente reunidos en Lausana.

En la reunión se designó, además al técnico suizo Alfred Gubelin, de la ciudad de Lucerna, para que realice la tasación. Gubelin es uno de los primeros expertos europeos en piedras y considerado como el primero en perlas.

Aprenda por correspondencia y consiga el Título de Profesora. Corte y Bordado a Máquina. Confección de Máquina. Manda su nombre y dirección a ACADEMIA EPOZ - Apartado 352 San Sebastián y recibirá Gratis y sin compromiso el Folleto de nuestros Cursos. Autorizado Ministerio Educación Nacional n.º 48

Hoy se reúne en Paredes de Nava la asamblea plenaria de la Mutualidad Agraria

Presidirá el Ministro de Trabajo

L EON, 4. (Pyresa).— Hay trescientos millones de pesetas de expectativa entre los hombres del campo por la asamblea plenaria de la Mutualidad Agraria de Previsión Social, que se ha de celebrar mañana en la localidad palentina de Paredes de Nava, y que será presidida por el Ministro de Trabajo, señor Romeo Gorria.

En una reunión celebrada anteriormente en Zaragoza se habló de la Mutualidad de Previsión Social Agraria, señalándose que su funcionamiento iba de mal en peor: "No se ha conseguido —se decía— efectuar las prestaciones sociales a los pensionistas ni proporcionar intervenciones quirúrgicas a los trabajadores autónomos".

Las principales razones que se han opuesto a ello son que el Instituto Nacional de Previsión, que tenía los recibos confeccionados para el cobro de las cuotas, por importe de unos quinientos millones de pesetas, no ha encontrado aún el cauce para hacer la recaudación. También que el Ministerio de Hacienda libra con retraso los cinco mil

trescientos millones de pesetas que tiene que aportar.

Como en el próximo año 1970 termina el plazo establecido de actuación de la Mutualidad, es necesario ir buscando nuevas normas de funcionamiento para la misma. Este asunto habrá de ser sometido a la Asamblea Nacional para que adopte un acuerdo sobre el mismo.

En el acto de Paredes de Nava, cuyas deliberaciones y acuerdos tienen carácter nacional se darán a conocer importantes mejoras para la gente del campo, proclamando oficialmente la ordenanza laboral del campo, a punto de publicarse en el Boletín Oficial del Estado.

Acompañarán al Ministro de Trabajo los directores generales de Trabajo, señor Posada Cacho y de Previsión, señor Guerra Zúñiga, así como el Director General del Instituto de Previsión, el señor Estrada, el señor Lamplé, Operador en Cortes, Conde de Reino, y representantes de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, señor Urción, de la Mutualidad Nacional Agraria de Previsión Social y otras representaciones.

AGENTE DE VENTAS

PARA CASTELLON y provincia con 5 años de experiencia

SUELDO, más comisiones, a convenir. Solicitar entrevista al Sr. LUCAS, HOTEL MINDORO, de 10 a 12 de la mañana el próximo MARTES día 7 de octubre.

SE SOLICITAN PEONES Y PEONES ESPECIALISTAS

con aptitudes y deseos de promocionar, en Empresa Siderometalúrgica. Los interesados dirijan a F.H.A.R.S.L. C/ Villafamés, 7, Castellón.

PROYECTISTAS Y DELINEANTES DE TUBERIAS

Necesita importante empresa de ingeniería con oficinas en Madrid. SE EXIGE: * Un mínimo de cinco años de experiencia. SE OFRECE: * Sueldos entre 200 y 300.000 pesetas anuales según valía. Los candidatos deberán enviar sus solicitudes, adjuntando amplio historial profesional, al Apartado, 10.240 de Madrid.

BONN. El Gobierno Brandt-Scheel será probablemente más democrático

Hay más dogmatismo en la democracia-cristiana alemana que en el social-demócrata

BONN, 4. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo). — A lo largo de los diez últimos meses, al compás en que iba perdiendo consistencia y cohesión la gran coalición gubernamental democristiano-socialista, empezaba a tomar forma en el firmamento político alemán una nueva constelación. De la pérdida de consistencia y cohesión se pasó a una ruptura total en dos puntos capitales: la revaluación del marco y las relaciones con los países del Este. Los dos astros de la nueva constelación, el partido socialista y el liberal, se encontraron así, durante la campaña electoral, defendiendo las mismas ideas contra las de la democracia cristiana: una política de distensión y coexistencia pacífica hacia la URSS y la Alemania oriental y la revaluación del marco. La alianza pos-eleitoral de estas dos fuerzas políticas coincidentes parecía la consecuencia lógica de su actitud pre-eleitoral. Por lo tanto, han decidido formar juntas un gobierno de coalición dirigido por Willy Brandt.

Para que esto se haga realidad faltan todavía dos semanas, ya que hasta el veintidós de octubre

no se reunirán el nuevo Parlamento para elegir canciller federal. Sin duda, dos semanas de prueba para Willy Brandt. Quince días a disposición de la democracia cristiana para martillar sobre la parte más débil del partido liberal —el flanco conservador— a fin de impedir la elección de Brandt. Si Kiesinger consigue convencer a seis diputados liberales de que voten en contra, Willy Brandt no podrá ser elegido por la mayoría absoluta exigida en los dos primeros turnos del escrutinio. En ese caso tendrá que someter su candidatura a una tercera votación en la que basta con alcanzar la mayoría relativa. Y eso sí que ya no podrá impedirlo Kiesinger. "Después de todo —dicen los amigos de Willy Brandt— Adenauer fue elegido canciller en 1949 por un solo voto, probablemente el suyo, sin que este modesto margen de mayoría le impidiera orientar la política de la república federal durante veinte años".

EL DOGMATISMO DEMOCRATICO

Las dificultades del equipo

Brandt-Scheel no terminarán con la elevación del primero a la cancillería. De entrada, tendrá que contar con una oposición sistemática de la democracia cristiana en el Bundestag o Cámara Alta. En esta asamblea de representantes de los "laender" o Estados de la Federación, los democristianos contarán con veintidós votos sobre cuarenta y uno. En consecuencia, podrán bloquear ciertos textos legislativos y proyectos del gobierno que necesitan la aprobación del Bundestag. En todo caso, más sobresaltos y quebraderos de cabeza de los que le proporcionó la URSS a Brandt en sus tiempos heroicos de alcalde de Berlín, no creo que puedan darle los democristianos en el ámbito de la oposición parlamentaria.

El gobierno Brandt-Scheel será más pequeño que los anteriores —cuatro ministros menos— y probablemente más democrático en sus deliberaciones que los pre-

cedentes. El partido cristiano democrático, tal vez porque lo forzó Adenauer a su imagen y semejanza, ha tenido siempre un talante dominador, arrogante y autoritario. Aunque suene a muchos a paradoja se da el caso en la República Federal de que hay más dogmatismo en la democracia cristiana que en el socialismo. Tengo para mí que una de las razones que han empujado a los liberales a apartarse de los democristianos —aparte las de coincidencia política con los socialistas— está en su temor al autoritarismo de los dirigentes de la democracia cristiana. Es más: creo que la arrogancia y la "guapeza" de seres superiores manifestadas por Kiesinger y Strauss hacia los liberales en los días anteriores y posteriores al de las elecciones, ha hecho por la alianza Brandt-Scheel tanto o más que las coincidencias políticas de que hablo al principio.

Rumor sobre la posible revaluación del franco belga

Hoy domingo se reunirá el Gobierno de Bruselas

BRUSELAS, 4. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio M. Sanuy). — La hipótesis de una revaluación del franco belga que circula ayer como rumor y al que la prensa de Bruselas dio tal vez excesivo relieve, ha sido revocada por el jefe del gobierno belga Sr. Eyskens al mismo tiempo que anunciaba una reunión del gabinete ministerial para este domingo por la tarde.

El Sr. Eyskens declaró que por consideración de tipo europeo no era partidario de una revaluación y que antes de considerar esta hipótesis debía tener una visión completa del problema examinado desde una perspectiva europea.

El domingo por la mañana es esperado en Bruselas el Ministro de Finanzas belgas y el Ministro de Exteriores que respectivamente vuelven de la reunión del Fondo Monetario Internacional y de la ONU.

El regreso de ambos ministros y la convocatoria para la mañana del lunes de la reunión de los ministros de Finanzas del Mercado Común explica la convocatoria extraordinaria de los minis-

tros belgas para la tarde del domingo, entre otras cosas porque la reunión de Luxemburgo consagrada a los problemas planteados por la paridad flotante del franco alemán exigen un examen previo del gobierno belga al objeto de determinar la actitud correspondiente de este país. El tema de la reunión de Luxemburgo es vital para Bélgica si se tiene en cuenta que la hipótesis de una revaluación concomitante del marco y del franco belga supone al mismo tiempo graves inconvenientes y ventajas indudables ante las que se impone en todo caso una opción de naturaleza política.

Los medios económicos de Bruselas no dejan de reprochar a las autoridades alemanas, con más o menos energía, la charlatanería empleada durante las elecciones abordando problemas monetarios que por su propia naturaleza debieron ser tratados con

discreción. La situación de Bélgica es muy particular y en todo caso deberá tener en cuenta la posibilidad de que otros países sigan el ejemplo alemán o hagan lo contrario, especialmente en lo que toca a Holanda y a Luxemburgo países no solo atados a Bélgica por el Mercado Común sino en otra medida por la existencia del Benelux.

Pese a la proliferación de los rumores el ambiente es tranquilo. Contribuye a esta tranquilidad el hecho de que el franco belga es una moneda técnicamente sólida, aunque no por ello pueda sufrir la repercusión de actitudes exteriores. En todo caso la simple constatación de que Francia y Alemania son los principales clientes de Bélgica explica la posición singular de Bruselas atenta a los movimientos especulativos y dispuesta a mantener adecuadamente una situación económica floreciente.

Una alarmante ola de inmoralidad

«Ecclesia» expresa su preocupación por ello

MADRID, 4. (Cifra). — "Todo un ambiente de desobediencia sexualidad se está apoderando de nuestras costumbres e imponiéndose en los más diversos aspectos de la vida social. Se confunde la libertad con la pornografía y se hace gala de ésta precisamente para probar que contamos con aquella", dice un editorial que bajo el título de "Inmoralidad creciente" publica el último número de la revista "Ecclesia".

sexual que, tarde o temprano, va a procurar a los llamados países occidentales tremendas tragedias y desarreglos sociales. Porque la concesión al instinto y al simple sentimiento libidinoso jamás podrá deparar resultados beneficiosos para la sociedad, sino más bien someter a esta a una trama de deseculante que irá —contiene— de la desenfadada sexualidad a las drogas, la violencia, la subversión la desgana para el trabajo, pasando por la destrucción de la vida conyugal y familiar".

En ella se afirma que día a día, especialmente en el período estival, puede probarse el incremento que va adquiriendo en nuestro país modos y modas que representan una alarmante ola de inmoralidad, cuando no abierta pornografía, en no pocas manifestaciones como en las playas, paseos públicos, espectáculos, literatura, prensa e, incluso, discos. Dice más adelante que ese es el ambiente general que se da en la mayoría de los países de más alto nivel económico, pero por ello mismo "habría que pensar —afirma— si no se está dando la sensación de un subdesarrollo

Finalmente cita al Papa cuando el pasado día 14 se refería a este tema, dando la voz de aliento. Pablo VI decía en aquella ocasión: Es doloroso observar esta autodegradación del hombre y verte como por la salud física y por la higiene pública se dan tan estupidas y severas intervenciones de la sociedad, mientras que sobre la salud moral, en cambio, existe una tolerancia tan excesiva como si la salud moral no fue se un bien necesario para la misma sociedad y un coexistente indispensable para una educación fuerte, libre y responsable de las jóvenes generaciones".

Diez militares encargados de la custodia de los cohetes nucleares U.S.A. de Miami, arrestados

Se ha descubierto que eran adictos a las drogas

NUEVA YORK, 4. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueño). — La noticia divulgada por las agencias es: por lo menos diez miembros de las fuerzas armadas encargadas de la custodia de los cohetes nucleares Nike-Hércules en la base de Miami han sido arrestado por adicción a drogas. Al parecer, los arrestos tuvieron lugar tras cuatro meses de investigaciones desarrolladas por la división de "Inteligencia criminal" del ejército. Dos de los soldados detenidos comparecieron ayer ante el tribunal de Miami, acusados de posesión y venta de la droga "LSD".

Es probable que, al leer esta noticia, los rusos hayan exclamado: "Caray—Yewitch". Y ello, a pesar de que un portavoz de la 47 brigada de artillería, a la que pertenecen los hombres arrestados (se esperan, por cierto, más detenciones) haya tratado de tranquilizar a la opinión pública asegurando que las medidas de seguridad adoptadas para evitar el lanzamiento accidental de un cohete nuclear intercontinental son tan "elaboradas" —dijo— que no sería posible que un soldado intoxicado por LSD u otra droga, pueda apretar el fatídico botón que desencadenaría una guerra termonuclear. "De hecho —explicó el portavoz de la 47 brigada de artillería— un hombre solo no puede trabajar cerca de un arma capaz de transportar ojivas nucleares, siendo así que se necesitan aproximadamente quince personas, actuando juntas, para efectuar un lanzamiento".

LA HUMANIDAD, EN CUATRO AÑOS

Lo que no ha explicado el

portavoz del ejército es si los "por lo menos diez hombres" arrestados en Miami, trabajaban juntos en la misma base, o, por cierto, como se puede evitar que los quince que, al parecer, son necesarios para efectuar un lanzamiento, cedan a la tentación de romper la monotonía de su vida en el fondo de los silos nucleares con un azucarillo bañado de LSD, si no se logra impedir que uno sólo se dedique al vicio. Por lo demás, si no cabe dudar de que, como explica el portavoz militar, el "equipo nuclear" al que se confía la custodia de los terribles misiles es tá compuesto por quince hombres, no menos cierto es que la mucha literatura pública sobre la vida en el fondo de los silos atómicos, siempre ha hablado de dos (digo bien, dos oficiales) que, juntos, velan al pie del cohete, cada uno en posesión de una de las dos llaves necesarias para abrir la cajita en la que se halla encerrado el fatídico "botón", y cada uno armado de una pistola para pegarle eventualmente un tiro al otro si por ventura sintiera deseos de quitarle la llavecita para desencadenar un holocausto termonuclear sin permiso oficial.

De hecho, no parece haber duda de que la vida de la humanidad depende no ya de quince hombres, sino de dos. Dos hombres, cada vez, encerrados en el fortín situado en la base de los inmensos cohetes nucleares intercontinentales diseminados a lo ancho y largo del continente americano desde Florida hasta Montana, desde Nueva York hasta Alaska y California, que matan las largas horas de vigilia en espera del relevo, tomando una tacita de café tras otra. Dios quiera que el cocinero de turno no les envíe por el

montacargas el café con sendos terrones de azúcar empapados de rico LSD.

Fallece el cantante italiano Natalino Otto

MILAN, 4. (Efe). — A consecuencia de un infarto falleció hoy a la edad de 57 años, el cantante italiano Natalino Otto, uno de los principales representantes de la música ligera italiana de la post-guerra. Natalino Otto, cuyo verdadero nombre era Natale Codognotto, había iniciado su carrera artística a los 17 años. Fue uno de los más populares cantantes entre los años 1946 y 1960. Participó en nueve ediciones del Festival de San Remo. En 1955 se casó con la también cantante Fio Sandoni's.

Dos cadáveres más fueron extraídos de la casa hundida en Barcelona

BARCELONA, 4. (Cifra). — Son ya ocho los cadáveres rescatados de entre los escombros del edificio que se hundió ayer en la calle de la Unión y que tenía el número siete.

A las ocho menos cuarto de esta mañana ha podido ser extraído el cuerpo sin vida de Asensio Arribas Díaz, de 26 años, hermano del contratista de la obra, Ciraco Arribas Díaz, que como ya se dijo resultó gravemente herido también en el hundimiento.

Con el cuerpo sin vida de Asensio Arribas son ocho los cadáveres rescatados, aunque la impresión existente es que queda algún cadáver bajo los escombros, suponiéndose que sea el de un obrero, cuyo nombre no ha podido ser determinado.

Los trabajos de rescate han continuado durante toda la noche y madrugada bajo la luz de los potentes focos instalados por los bomberos.

Se ha efectuado la identificación de las ocho víctimas.

Los heridos que fueron internados en el centro quirúrgico de Peracamps y entre los que hay uno gravísimo y otro de carácter grave, continúan en estado estacionario según han informado a un redactor de "Cifra" en dicho centro sanitario.

OTROS DOS CADAVERES EXTRAIDOS

BARCELONA, 4. (Cifra). — A primera hora de la tarde ha sido extraído de las ruinas de la casa de la calle Unión 7, el cadáver de Carmen Oliver González, de 60 años, con lo que los muertos en este siniestro se elevan ya a diez personas. Se ignora si que-

da algún otro entre los escombros, pero los bomberos siguen removiéndolos para averiguarlo.

Carmen Oliver trabajaba en una sala de fiestas de las Ramblas y vivía en una de las dos pensiones de la casa derrumbada. Se sospechó de que pudiera hallarse entre los cascotes porque no se presentó a trabajar ni avisó de su ausencia, y las sospechas se han confirmado plenamente con el hallazgo de su cuerpo sin vida.

Por otra parte ha sido identificado el cadáver extraído a media mañana de hoy. Se trata de Manuel Ballesteros González, de 68 años, obrero de las obras del apartamiento que provocaron el hundimiento del edificio.

PERITO AGRICOLA

Necesita empresa de plagicidas agrícolas para Castellón y Provincia. Se ofrece: Posibilidad de promoción en la empresa. Sueldo fijo. Comisiones. Vehículo. Se exige: Servicio Militar cumplido. Carnet de conducir de 2ª. Experiencia en ventas. Residencia en Castellón. Escriban remitiendo historial profesional adjuntando fotografía a la referencia número 2.092 de Publicidad RUBI, Pascual y Genis, 11. VALENCIA-2.

ALFOMBRA DE FLORES



PHOM PENH (Camboya). — La Princesa Margarita a través de una alfombra con flores a su llegada a esta capital. Acompaña a la princesa el Príncipe Sihanouk. Al fondo, el esposo de la Princesa, Lord Snowden. — (Telefoto UPI-CIFRA)

Se necesita agente

de visita médica a fuerte comisión. Escribir con CURRICULUM VITAE a: Mr. LAMEIGNERE, Maestro Pérez Cabrero, 19, Entlo. 5ª — BARCELONA-6.

¿Para qué ser inquilino pudiendo ser propietario??

No es lo mismo pagar por el uso de un vivienda, que nunca será suya, que pagar para ser su dueño

En el Grao, dos edificios totalmente terminados esperan su decisión:

Avda. del Puerto, 14 (frente al Restaurante La Tasca)

Calle Canalejas, 95 (frente al Bar El Faro)

PRECIOS: 300.000 ptas.; 325.000 ptas.; 355.000 ptas.; 375.000 ptas.; 500.000 ptas. y 575.000 ptas.

Tres y cuatro dormitorios; comedor, cocina, baño, aseo, solanas, vestíbulo

Información en Avda Puerto, 14 (frente a La Tasca)

¡¡VEALOS!!

desde luego

Colbero servicio seguro



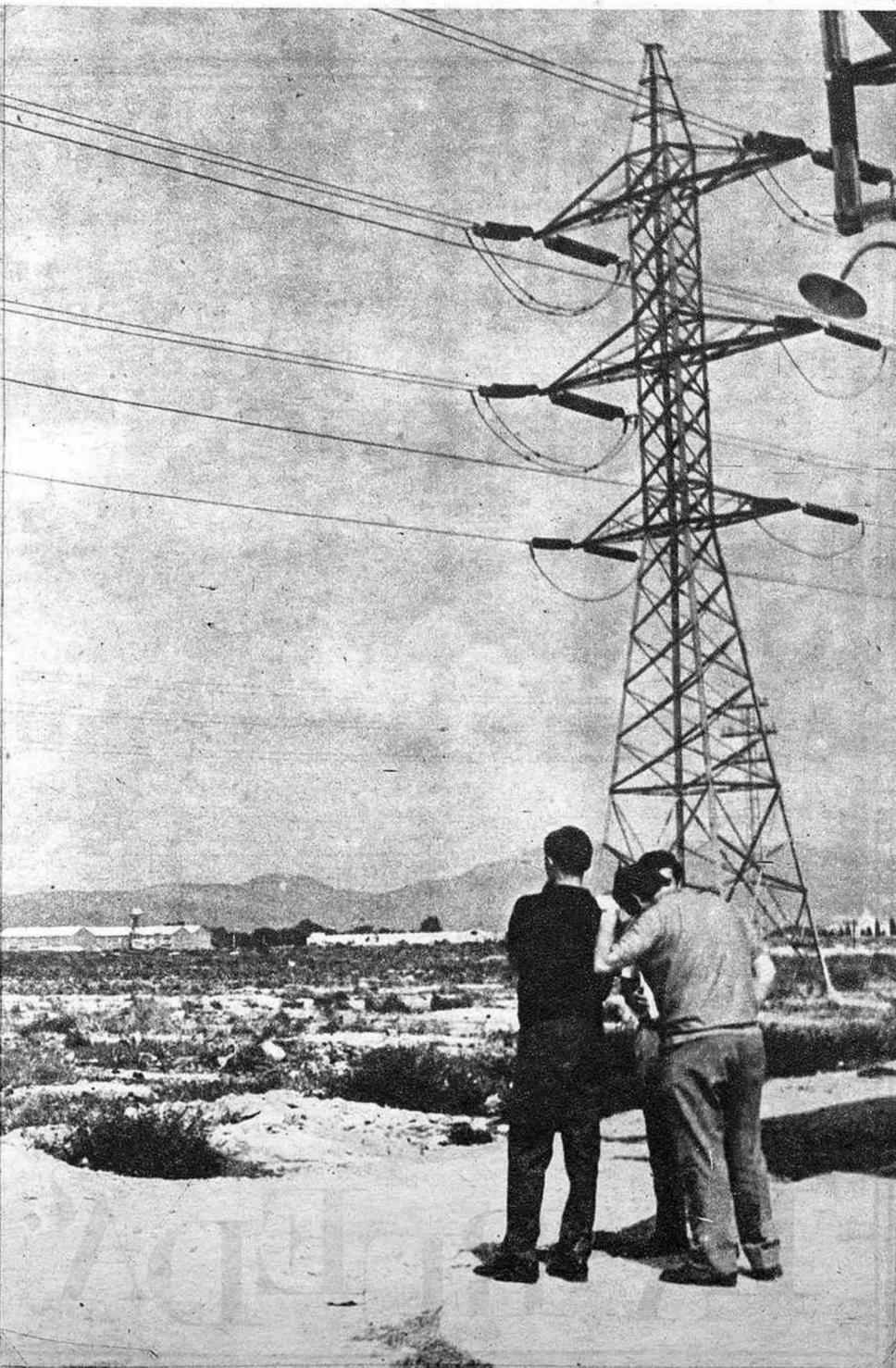
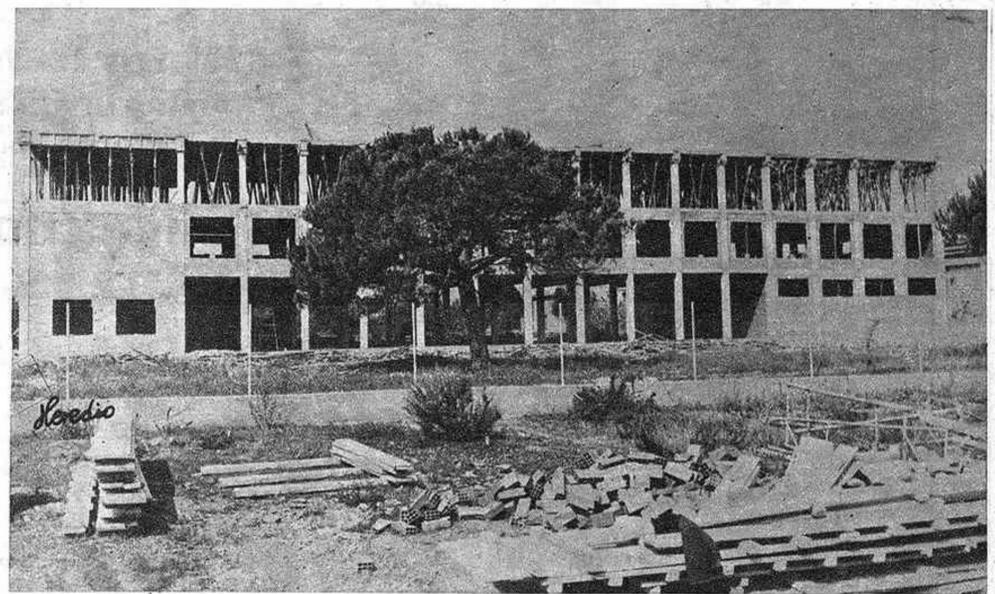
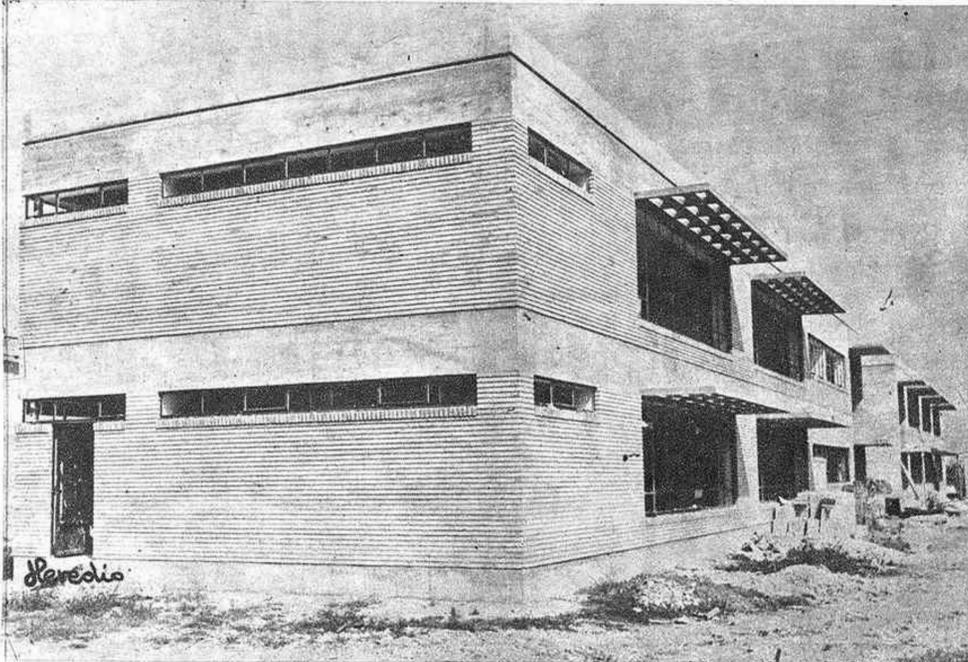
Mediterráneo DOMINICANO

DOMINGO 5 DE OCTUBRE DE 1969



Lamichapa[®]
madera dispuesta para decorar
DISTRIBUIDORES: LA CASA DEL PLASTICO
Navarra, 1 - Tel. 21 69 55
CASTELLON
MADERAS CLEMENTE, S. L.
Ctra. Onda, s/n - Tels. 378 y 719
VILLARREAL

ACTUALIDAD DE OBRAS Y REALIZACIONES EN ALMAZORA



ENTRA Almazora en un nuevo período de fiestas al comienzo de este mes de octubre. Y lo hace en un momento de indudable interés en el clima de su actualidad, en la que marcan su presencia importantes obras y realizaciones en marcha, junto a las que comienzan a perfilarse nuevos proyectos de gran interés.

Hoy más que nunca, en la dinámica de la vida en general y de la vida de las poblaciones en particular, se hace verdad aquello de que detenerse es retroceder. Las ciudades no pueden de ningún modo caer en el más mínimo momento de reposo, porque en ese caso los problemas y la pérdida de tiempo les dejarán pronto atrás. Almazora, consciente de su peculiar problemática y sensible a todas sus circunstancias, comprende esa verdad perfectamente; y por ello, en una constante aplicación al análisis de cada momento, no interrumpe la marcha de un esfuerzo que va completando sistemáticamente todo el complejo cimiento de la estructura que las crecientes necesidades de una comunidad local próspera plantean.

En este momento pueden contemplarse en Almazora, donde recientemente hubieron inauguraciones importantes, obras de tanta importancia como el Instituto de Enseñanza Media y un gran grupo escolar en avanzado estado de construcción, pero a la vez junto a ello comienza a hablarse de una solución a ese paso a nivel de acceso a la carretera general, uno de los grandes problemas de la salida de Almazora, quizá con un proyecto ambicioso de «scalextric» que, indudablemente, permitiría saltar sobre un obstáculo con frecuencia molesto para el tráfico. Y, no hay que decir, sigue en plena actualidad ese proyecto del gran polígono industrial que para Almazora ha de representar un nuevo impulso de industrialización, cuyos pasos hasta ahora tan trascendentales cobrarían ritmo de mayor trascendencia.

Indudablemente la actualidad almazoreña es, como siempre, activa y prometedora. Sobre todo porque la ciudad acusa en todos los órdenes no solo su marcha segura, sino también porque en ella lo que vibra son obras, realizaciones y proyectos de importancia.

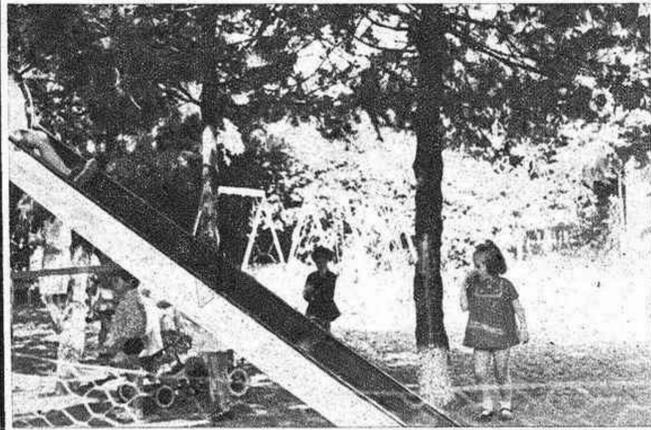
JARDIN DE LA INFANCIA LICEO

Centro pedagógico destinado exclusivamente a la enseñanza, educación y cuidado de sus hijos. Personal Especializado. Instalado en un precioso Chalet de la Avenida Villarreal, n.º 10

Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia

Tels. 214760 y 216131 - CASTELLON

Zonas ajardinadas con palmeras y fragantes pinos de agradable sombra y zonas con radiante sol.



a) Los niños podrán asistir en régimen de medio pensionistas o externos.

b) Un competente servicio de autobuses trasladará a los niños de su domicilio al Colegio.

Abierto todo el año se les invita a Vds. a visitar el Colegio, donde se les informará ampliamente sin compromiso alguno, o llamando al 214760 y 216131.

Dispone de

Campo de Mini-Basket,

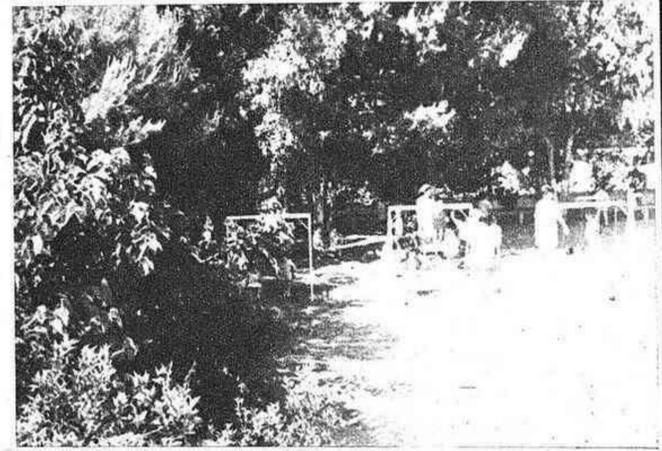
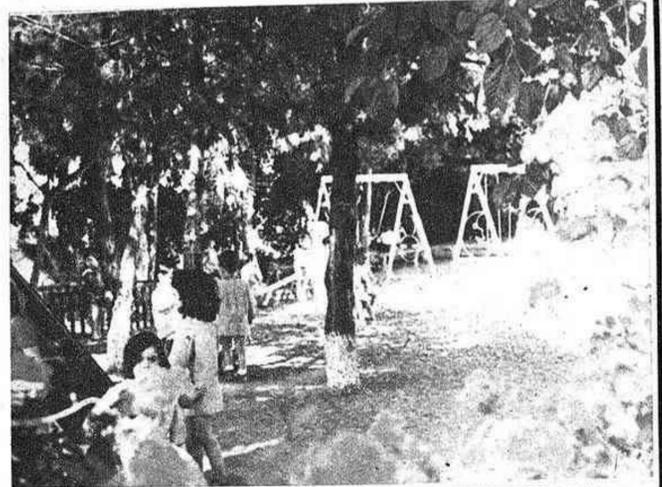
Juegos Completísimos de Toboganes,

Columpios,

Palancas, etc. para sus hijos.

Matrícula abierta para

el Curso 1969 - 70



Otro galardón conseguido por Angel Nieto y «Derbi» para el motociclismo español en los Campeonatos del Mundo de 50 c. c.



ANGEL NIETO y DERBI
campeones del mundo
50cc



Este galardón, correspondiente al Campeonato del Mundo, ha sido logrado tras dura y sostenida lucha con 16 marcas mundiales, en la carrera celebrada en Belfast (Irlanda del Norte) por Angel Nieto y «DERBI», consiguiendo imponerse a sus inmediatos seguidores, el holandés Devries con «Kreidler», y el inglés Whiteway con «Suzuki», sacándoles un minuto tres segundos de ventaja. Con esta nueva victoria, «DERBI» aumenta su ventaja en el liderato del Campeonato del Mundo, y Angel Nieto se coloca en segunda posición de pilotos.

DISTRIBUIDORES PARA CASTELLON Y PROVINCIA

IBEM-Ibérica del Motor

B. REUS, 46 — Teléfono 221479

CASTELLON

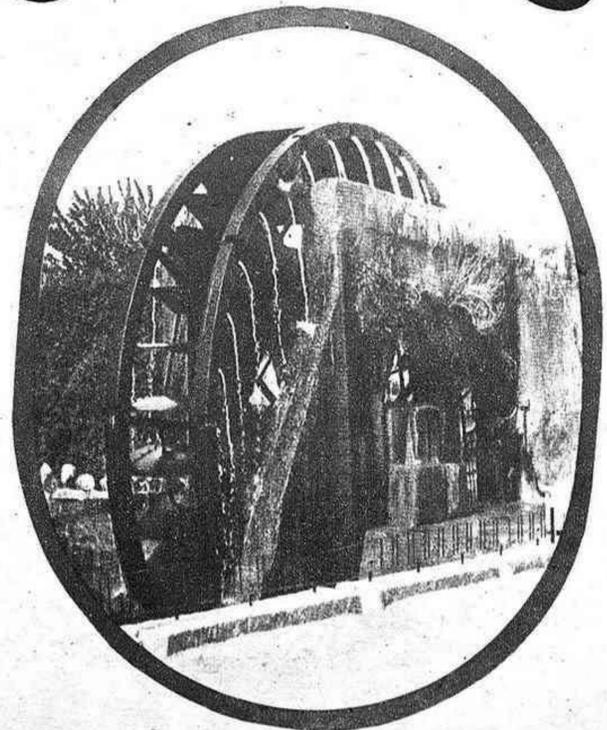
José López Martínez

FABRICA DE TEJIDOS

General Mola, 247

ALMAZORA

sábanas



LA RUEDA

Almazora, con su vitalidad y su censo en desarrollo, ve aumentar su industria y multiplicarse sus comercios

Agilidad y modernidad, activa iniciativa en una población próspera, que hace frente con ambición a todos los problemas

ALMAZORA, con sus 13.139 habitantes, según el último censo, es una de esas poblaciones que, si antaño tuvieron carácter eminentemente agrícola y en el campo estuvo siempre la base de su economía presente y futura, en la actualidad han sabido acrecentar su riqueza con la valiosa apreciación de nuevas e importantes realizaciones industriales. Y en su favorable coyuntura se han ido creando cada vez más puestos de trabajo, aumentando paralelamente su cifras de población. En Almazora la inversión industrial se estima ya en unos mil millones de pesetas, pero quizá lo que mejor refleja el nuevo carácter de la vida local son sus tres mil trabajadores del campo en una población activa global que alcanza los seis millones. O lo que es lo mismo, que los sectores de industria y de servicios absorben ya el 50 por 100 de la población activa.

Prueba evidente de que Almazora ha sabido responder al desafío del tiempo actual, la constituye sin duda ese proyecto, ya en vías de realización, de su prometedor polígono industrial. Junto al complejo fabril en torno al puente del Río Mijares, el polígono no puede contar con más acertada demarcación.

Una agricultura cada vez más pujante, codo a codo con la creciente industrialización, se ve complementada en el panorama de la vida almazoreña con la destacada actividad comercial que se adivina al considerar el número de establecimientos de los diferentes ramos que en Almazora ofrecen la más amplia gama de los más diversos productos y fabricados.

PARQUE DE VEHICULOS

El censo de vehículos es también un índice de la más alta valoración a la hora de establecer la coyuntura socio-económica de una población. En Almazora el número de camiones se aproxima al centenar y el de turismos se acer-

ca a los seis centenares, mientras que en furgonetas se ha superado ya la barrera de los 90 vehículos. Se disparan las cifras, por encima de millar, al relacionar numéricamente las motocicletas, bicicletas y velomotores. Frente a esto, hay que decir también que todavía existen 120 carros de tracción animal.

La mecanización del campo, según nos explicaron en la Hermandad Sindical de Labradores, es una realidad, multiplicándose de año en año el número de motocultores, a la vez que se incrementa notablemente la cifra de tractores.

ACTIVA VIDA COMERCIAL

La proximidad a Castellón y los mercados de martes y viernes, son los problemas que, a juicio de los propietarios de establecimientos, tiene planteados el comercio en Almazora. Esto se nos repitió una y otra vez, aunque...

—“La proximidad a la capital es un problema, pero hasta cierto punto. La gente de Almazora cada vez compra más en los centros de la localidad”.

Esto nos lo dijo D. Juan Comins Manrique, propietario de Establecimientos Comins. Y lo mismo nos dijeron en Muebles Rochi y en la única corsetería de la localidad, por ejemplo, cuando profundizamos un poco más en las preguntas. Incluso alguien nos dijo que también contaban con clientes, buenos clientes, de la capital. Y si no, preguntan, preguntan en la carnicería de “La Cordera”... ¿Cuánto género sale diariamente para la capital? El secreto, ni más ni menos, está en la calidad.

Pero de todas formas, y a las cifras nos remitimos, pese a los problemas planteados, no hay duda de que en Almazora palpita una activa vida comercial. 39 carnicerías, 10 lecherías, 18 panaderías, 20 establecimientos dedicados a tejidos, 12 zapaterías, 26 talleres de reparación de automóviles... Pero las cifras con decir mucho, no lo expresan todo. Por ello realizamos

una rápida encuesta con varios a grandes rasgos nos dieron una visión de conjunto sobre el tema.

EL PANORAMA EN LOS ELECTRODOMESTICOS



Almazora cuenta actualmente es propiedad de D. Juan Comins con unos ocho establecimientos especializados en la venta de aparatos electrodomésticos. Uno de estos —Usted dice que la proximidad

de la capital es un problema, pero sólo hasta cierto punto...

—“Bueno, pero eso no quiere decir que el problema no esté ahí. Lo que ocurre es que parece se va paliando un poco en los últimos años”.

—“La otra cuestión es la de los mercados...”

—“Dos mercados semanales perjudican mucho al comercio local. El vendedor ambulante es un señor que paga muy poco del puesto, nada de impuestos, ni de local ni de otros muchos gastos que para nosotros sí que cuentan. Por ello, puede ofrecer unos precios que lo revientan todo. Además, en el mercado se puede vender muy fácilmente artículos de calidad inferior, artículos que el cliente rechaza en nuestros establecimientos”.

—“Aparte estas cuestiones, ¿hay algo más que preocupe al comerciante almazoreño?”

—“Los nuestros son los problemas normales en todo el comercio. Sobre todo, quisiéramos una venta más estabilizada, menos inestable”.

UNA CORSETERIA CON MAS DE VEINTE AÑOS DE ACTIVIDAD

D.^a Rosario Arquimbau Ventura es la propietaria de la única corsetería que existe hoy en Almazora; a la vez es también tintorería. También nos habló de la cuestión de los mercados y nos dice que, con uno que se celebrara a la semana, ya estaría bien.

—“Al fin y al cabo —afirma— es lo que ocurre en todas partes”.

—“Se ha advertido un mayor movimiento comercial?”

—“Desde luego. Se va notando que la gente cada vez compra más, pero es que ahora el comercio de aquí también está mucho mejor surtido que antes. Hoy se ofrece todo lo que el público puede encontrar en los establecimientos de Castellón”.

—“¿Es cierto que tienen clientes de la capital?”

—“Vienen pocos a comprar, pe-



ro vienen... Por lo menos en lo que se refiere a nuestra casa”.

Hay que decir que esta corsetería abrió sus puertas hace más de veinte años, aunque posteriormente fue modernizada.

—“Las gentes de Almazora, ¿qué tal son como clientes?”

—“Para comprar tiene gusto y considera justo el precio como la calidad. Aunque de todo hay, la mayoría prefiere siempre lo bueno”.

Pasa a la siguiente

CONSTRUCCIONES

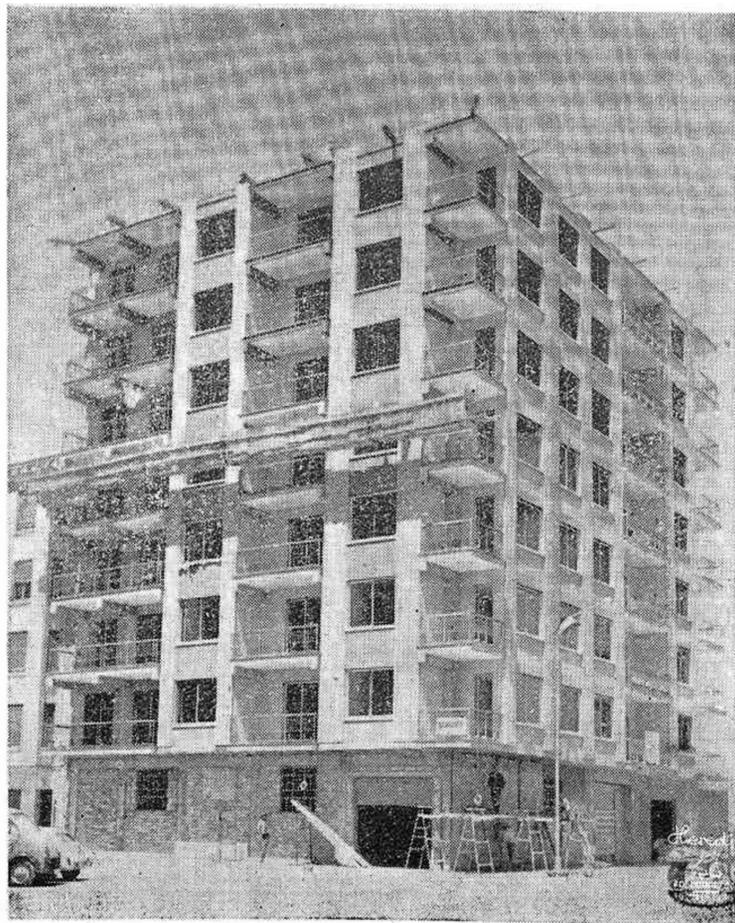
JOSE M. LLOP BALADA

MAGNIFICAS VIVIENDAS DE TIPO ECONOMICO en la NUEVA AMPLIACION DEL GRUPO SAN RAFAEL

PRECIO

90.000'- PTAS.

más préstamo complementario



Fachada del nuevo edificio de la Plaza Pedro Cornel (Frente al nuevo Ayuntamiento)

Informes y Ventas:

BATALLA DE BAILEN, 1

TELEFONO 459

ALMAZORA

Cada vez más y mejor regadío en el campo de Almazora

Se multiplican los motocultores y su progreso en todos los aspectos de la mecanización

El panorama agrícola de Almazora, dentro del marco general que configura toda la Plana, tiene sus puntos concretos que lo distinguen y, a la vez, los aspectos generales que pueden ser tomados con exponente de la zona en la que está incluido. Y así, pre-

ocupación constante de la Hermandad Sindical de Labradores, que es tanto como decir de los mismos agricultores, ha sido la mejora de los caminos rurales, mejora que en cifras alcanzan un volumen realmente notable, superando los treinta kilómetros afectados por la modernización.

Consta el término municipal de 16.744 hectáreas de regadío, dedicadas al cultivo de los agríos; 9.899 de secano-regadío, que también cubren los naranjos, y quedan 922 hectáreas de secano, en las que se cultivan almendros, algarrobos y arbolado propio de este tipo de terreno. Los agríos constituyen la

principal riqueza agrícola y, para la próxima campaña se prevé una producción de 12.125 toneladas. Hay que señalar que, en esta localidad existen 25 almacenes de naranjas.

También en Almazora se han llevado a cabo una ingente labor de transformación de tierras y, se-

Almazora, con su vitalidad...

Viene de la anterior

Y TAMBIÉN ACTIVA VIDA INDUSTRIAL

En el aspecto industrial, como ya apuntamos, se estima que la inversión realizada en Almazora oscila alrededor de los mil millones de pesetas. Pero también decimos que, de cara al futuro, el polígono industrial va a representar un gran paso adelante. Tanto es así que en el Ayuntamiento, se suceden las consultas sobre la marcha de las obras y los trámites a seguir para la adquisición de terrenos. En este último aspecto, se cuenta ya con un elevado volumen de peticiones.

Las obras para construir la red de alcantarillado y de urbanización han sido ya subastadas, y en breve serán las de electrificación. El proyecto, pues, está prácticamente en prometedoras vías de realización.

Entre las industrias ubicadas en el término municipal, por su número destacan las diez que se dedican a la producción de cerámica y mosaico, así como las metalúrgicas y otras del mármol. También cuentan las serrierías y talleres de transformación de madera que son 17. Entre los talleres cabe citar los 21 que existen de soldadura autógena, 8 de cerrajería y 4 de fabricación de jarabes y espumosos.

Un industrial muy conocido en Almazora es D. Juan Beltrán Marmaneu, propietario del establecimiento Muebles Rochi, que se dedica preferentemente a la fabricación de material escolar, para cafeterías y otros muebles similares. Asimismo, y en el aspecto comercial, su comercio es la sucursal de la firma Flex.

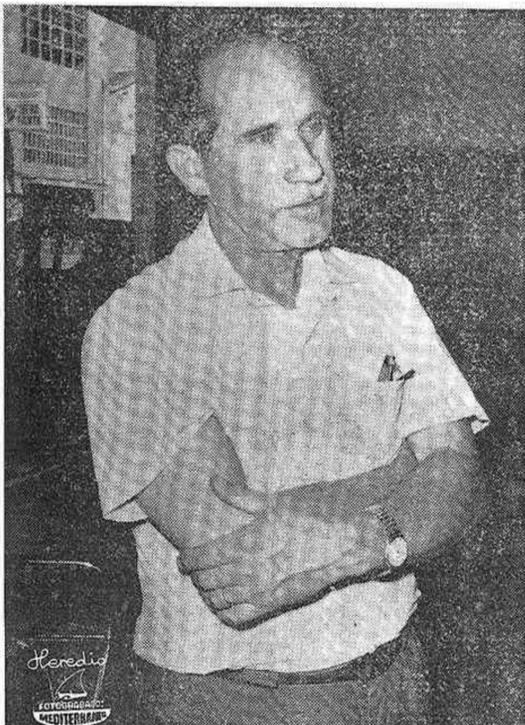
—Almazora —nos dijo el señor Beltrán— se presta a la industrialización, pero hay demasiada competencia.

Y también nos habló acerca de lo que parecen los "eternos" problemas de la proximidad a Castellón, aunque en sentido contrario.

—Yo entiendo que no es problema, porque es evidente que los vecinos de Almazora ya se inclinan a comprar aquí. Pero, claro, esta es mi modesta opinión, la de un propietario de establecimiento con tan sólo seis meses de servicio.

—Creo —añadió— que la gente compra en todos los sitios, pero siempre que se le ofrezca calidad y unos precios interesantes. Esto del precio es importante, el cliente lo tiene mucho en cuenta y muy raro es el que, al efectuar sus compras, no plantea un posible descuento.

El señor Beltrán Marmaneu es un hombre activo, emprendedor. En otro tiempo, no muy lejano, según nos dijo, organizó una fábrica de puntas. Los envases de plástico y cartón convirtieron en ruinoso lo que parecía iba a ser muy rentable inversión... Nos habló de pérdidas que se cuentan en millones,



Pero la fe puede más que los golpes adversos.

—La fábrica de puntas la destruyó el progreso y a mi me tocó la china. Nadie se puede oponer al progreso. Tuve la mala fortuna de que cuando parecía que el mercado iba a dar los mejores frutos, surgieron los nuevos envases. Ahora estoy con otro de los muebles... Creo que es interesante.

LOS ACCESOS A ALMAZORA: SE PIENSA EN UN SCALEXTRIC

Una de las cuestiones que más preocupan en esta localidad es la de los accesos a la carretera nacional Valencia-Barcelona. La vía férrea, con su paso a nivel, supone un verdadero problema. Y lo mismo puede decirse de la confluencia del acceso con la gran ruta nacional, junto al puente sobre el Mijares.

La cuestión adquiere el mayor relieve con vistas a la necesidad de dotar de suficientes y prácticos accesos al proyectado polígono industrial. Pero, según se nos informó, la Corporación municipal está considerando el asunto con el mayor interés y detenimiento, y el propio Alcalde de la localidad nos dijo que estaban estudiando la idea de construir un "scalextric", que partiendo de la principal avenida del polígono fuera a desembocar

la circulación, superando la vía férrea y la vieja carretera de Valencia a Castellón, al desvío de la carretera nacional. De momento, se nos advirtió, el proyecto es sólo idea, pero nos consta que merece la pena realizar todos los estudios y gestiones necesarias para que algún día pueda ser realidad.

En nuestras conversaciones con algunos de los almazorenses, el problema del acceso a la carretera general, con el previo paso a nivel distinto de la vía férrea, ocupa un primer plano entre los que requieren rápida y eficaz solución. Nos hablaron de ese "salir a la general jugando la vida", de esos ataques ante las barreras del paso a nivel... El "scalextric" comienza a ser considerado como necesidad de carácter preferente.

UN DÍA EN ALMAZORA

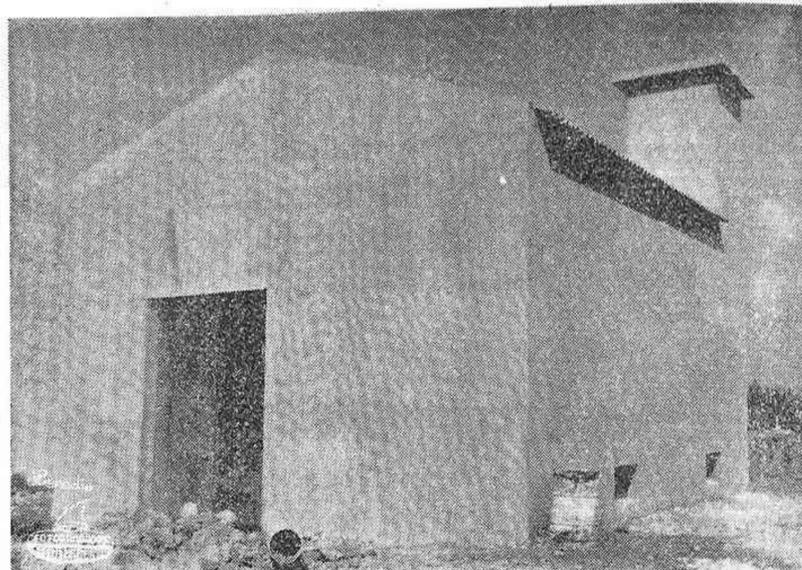
Hasta aquí hemos intentado exponer, en breves trazos, un panorama de la vida comercial e industrial de Almazora, con sus problemas, proyectos, realidades y aspiraciones más inmediatas. El sector agrario también cuenta, y mucho, pero es otra cuestión, también abordada en este mismo número. Pero el panorama queda quizá incompleto si no detenemos nuestro caminar, sino contemplamos, con la mirada del observador interesa-

do, ese ir y venir de las gentes por la calle, ese conversar en la cafetería, ese trabajar todos y cada uno de los días por un mundo mejor. El hombre es lo que importa.

A media mañana, cuando el trabajo en el tajo llega a su plenitud, Almazora vibra. Vibra en la actividad del quehacer afanoso. Anteayer mismo en la Hermandad de Labradores unos viejecitos cobraban lo que ellos mismos amasaron tras muchos años de trabajo; en el mercado todo es bullicio —dicen que los precios no parecen disparados—; en la esquina de la Cooperativa un guardia municipal vigila celosamente el cumplimiento a los semáforos. En los cafés apenas si hay parroquiano, los dos o tres que hacen su alto en el camino; en el salón de la Cooperativa los únicos parroquianos del momento somos nosotros mismos. Sin embargo, en las calles se percibe un ambiente de febril actividad. La animación irá aumentando hasta culminar con el estallido del mediodía, ecuador de la jornada laboral. Y luego, la hora del café, de la tertulia hasta las tres o las cuatro de la tarde, en que de nuevo cada cual ocupa su puesto de producción.

La caída de la tarde, como en los otros pueblos de La Plana, congrega a los hombres en el centro de la población. Y se llena la "Cova" y el Hogar del Productor, rebosando también de gentes, de humo que sabe a tabaco negro, el amplio salón de la Cooperativa. Se anima también la entrada de los cines. En los carteles murales, que alguien definió como "gritos en la pared", películas de bastante reciente producción. En las tertulias, según las edades y las profesiones, se debaten los temas más dispares; predomina el de la naranja, ese fruto rey de los campos de Almazora. Y predomina porque aquí, como en toda La Plana, impera el minifundio; porque aquí los propietarios agrícolas son muchos, unos que viven exclusivamente del fruto de sus tierras y otros que ganan diariamente su jornal en el comercio, el taller o la industria, sin que por ello olviden aquella una, dos o quizá tres hectáreas, que poseen en cualquiera de las partidas del término. Por eso los problemas del campo, de la naranja principalmente, preocupan prácticamente a todos.

Pronto llega la noche. O mejor, la retirada nocturna al hogar. Porque un pueblo que trabaja comprende, mejor que otros, la necesidad del descanso. Y pasadas las diez, poco a poco, las calles se van despojando hasta albergar ya solamente a los consabidos trasnochadores. Pero todo esto no cuenta cuando la población vive sus días de más significación festiva. Porque entonces se corta la baraja y todo el mundo juega con la mejor disposición la alegre partida del "bou dels fadrins" o del baile al último ritmo.



Siempre iniciativa y esfuerzo en Almazora. Un pozo en busca de agua para el abastecimiento futuro de la población, para usos industriales en todo caso. La población no cede en su diario quehacer y en un continuo progreso.

MECANIZACIÓN Y CENSO AGRÍCOLA

La mecanización del campo almazorense ha alcanzado un alto nivel, si bien tropieza con las lógicas dificultades que plantea el minifundio en este aspecto. Sin embargo, se han multiplicado los motocultores y la maquinaria más adecuada para el cultivo del naranjo. En este aspecto, los agricultores de Almazora son conscientes de la necesidad patente de un sistema de cultivo mecanizado al máximo posible, con vistas a conseguir una mayor rentabilidad de las tierras.

En cuanto al censo, existen 2.100 propietarios, 35 trabajadores autónomos y 1.094 por cuenta ajena. La gran aspiración de todos es, sin duda, la actualización de las variedades naranjeras.

EL PROBLEMA DE LAS PLAGAS

Es general, en toda la zona del naranjo, la preocupación que existe por la multiplicación de las plagas. En la Hermandad Sindical de Labradores de Almazora nos dijeron que aparecen muchas plagas, llegando en ocasiones a desorientar a los agricultores. "Lo peor —añadieron— es que no siempre se realizan los tratamientos más adecuados, en el momento oportuno en que su eficacia sería mayor, y ello es debido, en gran parte, a lo gravoso que resulta atender todos los tratamientos necesarios".

En este término se han realizado, por medio de avionetas, tratamientos masivos contra la "Mosca del Mediterráneo". Y en este aspecto se nos destacó muy en particular la colaboración técnica que siempre han recibido de los organismos oficiales.

También se nos destacó la labor que vienen desplegando los agentes del Servicio de Extensión Agraria, que una vez por semana entran en contacto directo con los agricultores de Almazora, aten-

diendo cuantas consultas les son presentadas. En un tablón de anuncios, en el vestíbulo de la Hermandad, se notifica todas las semanas la finca que van a visitar los agentes, así como la hora en que se encontrarán en aquel lugar, y de esta forma el agricultor puede acudir para exponer directamente aquellos problemas que tanto le preocupan y que precisan una solución técnica.

RENTABILIDAD DE LA TIERRA

El agricultor de Almazora es un hombre vocacionalmente dedicado a su profesión, consciente y preocupado por obtener el máximo rendimiento de sus tierras. Esto es un hecho evidente. Pero no es menos cierto que, debido al incremento de los gastos de cultivo, en

gran parte ocasionado por los tratamientos contra las plagas, la rentabilidad de la tierra ha descendido mucho enteros, ya que —según nos dijeron— los precios del fruto no han subido al mismo ritmo que los costos de producción. Dicen, y es una queja que hemos oído repetidamente, que mientras el precio apenas si ha sufrido variación importante en los últimos años, el agricultor advierte cómo cada día representa un mayor desembolso el cultivo de la naranja.

Este es un problema, este es el problema, el del labrador. No obstante, un día y otro se entregan al campo con fe decidida en el futuro y sin pensar nunca en los sacrificios que impone la lucha con la tierra y, en no pocas ocasiones, también contra los elementos y el clima.

ESTABLECIMIENTOS BLANCH

León XIII, 34 - Tel. 263 - ALMAZORA

Pone a su servicio el acoplamiento al día de UHF con plena garantía

Televisores: VANGUARD e INTER
Frigoríficos: ASPES e IBERIA

COCINAS	BATIDORAS
RADIOS-FM	MOLINILLOS
LAVADORAS	PLANCHAS
ESTUFAS	CAFETERAS
TERMOVENTILADORES	MAQUINAS DE APEITAR
TOCADISCOS	ETC., ETC.

Cooperativa Agrícola de San José

Y

Caja Rural de Crédito y Ahorros

ALMAZORA

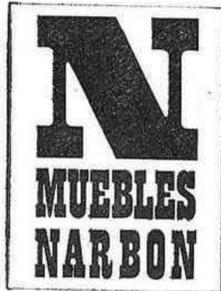
Al servicio de Almazora, sus hombres y sus tierras. Nada más... y nada menos

El ambiente agradable es obra de unos muebles de calidad y buen gusto

Nos referimos, claro está, a ese ambiente que Vd. necesita para su hogar. Un ambiente de personalidad, de estilo. Un ambiente confortable.

Los ESTABLECIMIENTOS NARBON ponen a

disposición de sus clientes los salones exposición, donde podrán encontrar esa calidad que sus exigencias sociales requieren, y ese buen gusto que la armonía de su hogar necesita.



NARBON SELECCION

Maestro Ripollés, 30

MUEBLES NARBON

Ximénez, 10

CASTELLON



UN DETENIDO EXAMEN DE LA JUVENTUD DE ALMAZORA

- ▶ **ESTADISTICA:** Dos mil chicos y cinco mil chicas.
- ▶ **DEPORTES:** Más de trescientos jóvenes federados.
- ▶ **DIVERSIONES:** Es un problema más personal que comunitario.
- ▶ **CULTURA:** Nuevas escuelas, instituto y Casa de la Cultura.
- ▶ **RELIGIOSIDAD:** Descenso parecido a las demás poblaciones.
- ▶ **ORDEN PUBLICO:** «Son buenos chicos», comenta el cabo de los agentes municipales.

RECURRIR en estos momentos a la juventud, realizando un examen meramente sociológico de su conducta no es acudir al tópico, a llenar de hojarasca las páginas del periódico. No necesitamos echar mano a las razones consabidas para justificar este reportaje. ¿Qué otra faceta de la vida y de los hombres de Almazora puede entrar con mayores razones en estas páginas? Bien está prestar atención a la labor municipal, al venturoso desenvolvimiento del comercio y de la industria, a la marcha ascendente de un pueblo que trabaja y se esfuerza. Pero todo esto quedaría vacío y sin vitalidad si no prestáramos atención a esta masa juvenil, plébrica de futuro, pero que vive intensamente el presente, como ninguna joven generación lo ha vivido.

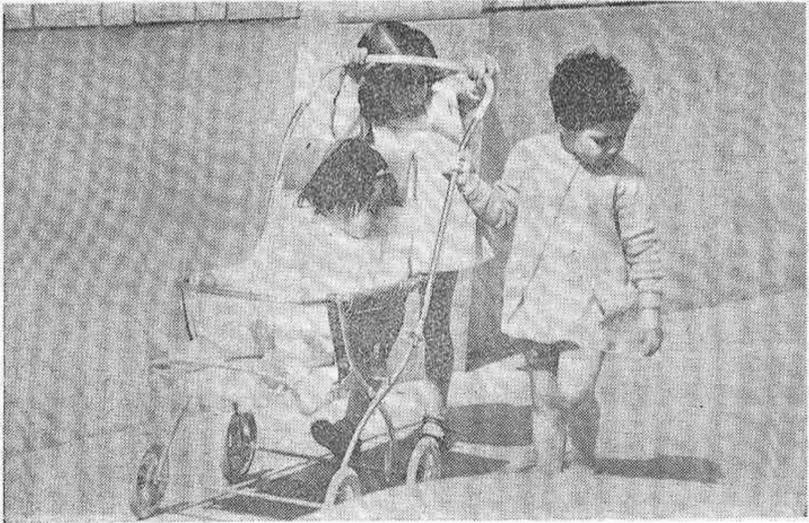
Al analizar algunos aspectos de la realidad almazoreña tenemos que prestar cumplida atención al núcleo joven, aunque sólo sea por su grosor numérico. Personas menores de 21 años son 7.314 en nuestra población. Y dato curioso, propenso a chistes y comentarios jocosos, es que de este número, cinco mil cincuenta y seis pertenecen al sexo femenino y dos mil doscientos cincuenta y ocho al masculino. Con lo que los varones estamos en franca inferioridad numérica, pero en superioridad si atendiéramos a la ley de la oferta y la demanda. Conviene advertir que, aunque el término juventud es bastante elástico en cuanto a la determinación de las edades que comprende, el criterio más unánimemente considerado en cuantas conversaciones y entrevistas hemos realizado en considerar jóvenes a los comprendidos entre los 14 y los 21 años.

DEPORTES

¿Practican deportes nuestros jóvenes? ¿Hasta qué punto? ¿Cuáles son los que prefieren? ¿Con qué instalaciones deportivas cuentan? Son preguntas que nos hemos formulado y a las que hemos buscado respuestas adecuadas. Podemos afirmar que entre todos los deportes y teniendo en cuenta que algunos practican varios de ellos, son unos trescientos los que están federados. Insistimos que todos ellos son mayores de catorce años. La mayoría están encuadrados en equipos o grupos de la OJE.

El pasado año la Organización Juvenil Española controlaba dieciséis equipos de fútbol. Además se practicaban en competiciones los deportes siguientes: balonmano, ciclismo, baloncesto, minibasket, balonvolea, pelota a mano (frontón), tiro con arco, tenis de mesa, ajedrez, atletismo y montañismo. En estos mismos días se están celebrando los Juegos Nacionales de la OJE en León, con la participación en el equipo representativo de nuestra provincia, de cuatro muchachos almazoreños (dos especialistas en pelota a mano y dos de tiro con arco). Existe también un equipo femenino de baloncesto, que en pasadas temporadas ha desempeñado un destacado papel.

Para practicar estos deportes se cuenta con el campo denominado "La Garrofera", que consta de un campo de fútbol y se aprovecha una pista de balonmano de tierra. Allí mismo va a ser construida una pista polideportiva iluminada, por valor de más de medio millón de pesetas. El presupuesto para esta pista está cubierto con la subvención de 75.000 pesetas donadas por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes y la aportación del Ayuntamiento. Por otra parte también se cuenta con las instalaciones del grupo escolar



"Cardenal Cisneros" que actualmente tiene una pista reglamentaria de baloncesto; está ya concedida la subvención que cubrirá todos los gastos de la construcción de una pista polideportiva con campo de minibasket y frontón. Debemos citar la piscina municipal, construida en las inmediaciones del Ermitorio de Santa Quiteria, de 25 por 12 metros y medio de longitud.

Y al hablar de cómo se vive el fenómeno deportivo seríamos injustos si no mencionáramos todas las voluntades que se aunan en el C. D. Almazora, que últimamente revive los rescoldos de una apagada tradición futbolística. Hace ya demasiados años hubo un potente equipo en la población, admiración de extraños y orgullo de propios. Ahora ha surgido uno nuevo, que comenzó oficialmente el pasado año militando en la Tercera Categoría Regional, finalizando la temporada con un buen puesto. Comenzamos que este año ofrezca buen juego y se clasifique en el buen puesto que en justicia le corresponde.

DIVERSIONES

Una de las características más comunes a los jóvenes es su afán de divertirse. Hemos oído innumerables veces que los jóvenes se aburren y no tienen medios adecuados de esparcimiento; aquí conviene ponerles de manifiesto que la diversión es más un problema personal que comunitario. Cada uno coloca esta faceta en distinto lugar. De todos modos comienza a manifestarse la problemática del ocio, por lo que es necesaria una educación en este sentido. El tema es amplio y no es lugar éste para abordarlo con la detención debida.

Actualmente se tiende a la comodidad a la hora de solazarse; únicamente se buscan los esparcimientos prefabricados, aptos para el inmediato consumo. Ha desaparecido como forma masiva el buscar cada año su propia diversión, con lo que ésta adquiere un sentido auténtico de tal, simplemente el joven acepta lo que se le ofrece.

En general, medios masivos de distracción juvenil pueden considerarse el cine y el baile. En Almazora funcionan todos los domingos dos o tres salas de proyecciones. Aparte abren dos salas de fiestas, una de propiedad particular y otra de la Junta Central de Fiestas. Durante los meses estivales está en funcionamiento una

pista de balcín en el complejo turístico Ben-Afeli.

Las competiciones deportivas ofrecen también excelentes motivos de esparcimiento. Es posible presenciar partidos de la Liga, en los que participa el C. D. Almazora o desplazarse con él. En el Colegio Nacional "Cardenal Cisneros" durante toda la mañana del domingo van sucediéndose ininterrumpidamente los partidos de baloncesto, balonmano, minibasket y balonvolea. A veces se juega incluso los sábados por la tarde, aprovechando este paréntesis del trabajo y las clases.

Ni que decir tiene que la proximidad de Castellón supone mucho. Si es verdad que en todos los aspectos la intercomunicación es constante y la gente de Almazora considera las calles castellonenses como sus propias calles, no es menos cierto que a la hora de buscar diversión los jóvenes almazoreños se despararraman por toda la comarca, siendo el principal núcleo de atracción la capital, que lógicamente ofrece mayores perspectivas. Cines, salas de fiestas, competiciones deportivas, la misma animación de sus calles son buscadas ansiosamente.

RELIGIOSIDAD

La dimensión religiosa es fundamental en el individuo. No aludimos ya a la forma concreta como se vive dicha religiosidad. Tradicionalmente, aparte del carácter más o menos católico de España, estas poblaciones se han considerado siempre como arraigadamente católicas (no entramos en los criterios que se han conjugado para realizar tales afirmaciones). Al efectuar el presente análisis vendría distinguir en la villa dos sujetos-tipo: el indígena y el inmigrado. Sobre el primero actúa inconscientemente la presión familiar y social, la tradición en suma. Es un elemento a tener en cuenta porque no ejerce su influencia sobre él que ha venido a buscar trabajo con posterioridad y eligió Almazora por circunstancias accidentales.

Se plantea otro problema, el cómo medir la religiosidad de los jóvenes, el criterio a emplear. En principio parece lógico que sea la asistencia a los actos religiosos, a la celebración de la misa concretamente; pero la concurrencia o no a este acto indica muy pocas cosas. Fijándonos en este aspecto, las estadísticas no son muy alentadoras. Personalmente dudo que lleguen a un 10 por 100 los jóvenes de Almazora que vayan a misa. Entre las tres parroquias que existen se repartirían este porcentaje; más elevado en la Parroquia de la Natividad y por bajo de este tanto por ciento en San José y San Vicente Ferrer. En esta última, según confesaba el párroco, casi se podrían contar, los que acuden, con los dedos. Esto quizá choque fuertemente a cuantos creían otras cosas, pero a fuer de sinceros y para no dar pábulo a un triunfalismo simplista e ingenuo, no debemos excusar esta realidad. Realidad, por otra parte, no muy distinta a las poblaciones limítrofes y francamente no creemos que en este aspecto nos aventajen mucho. Añadamos el poco número de núcleos militantes cristianos y la total inexistencia de activistas en otros sentidos. La indiferencia existe en buen grado.

Otro aspecto a considerar sería el comportamiento moral de los jóvenes se ajusta a las normas de la moral católica. Esto parece que ha descendido en buen grado y el Rdo. D. Manuel Granell, párroco de la Natividad, nos manifestaba su preocupación sobre este extremo. Porque si se reduce la asistencia a los actos religiosos y sufre un bajón la moralidad, es un cua-

Almazora es ciudad de gente joven, ciudad de futuro. Niños y jóvenes son en sus calles testimonio de ese porvenir, que los nuevos centros docentes y el alto nivel de la formación aseguran tendrán una base firme en las generaciones que hoy aparecen como promesa cierta

dro sintomático revelador de que la religiosidad ha descendido y por tanto, toda esa dimensión religiosa del individuo se ha visto mermada.

CULTURA

Por naturaleza la edad juvenil es la que tiene que formarse, educarse, aprender en suma. Entre el infante que asoma su desconcertado rostro a un mundo extraño hasta el joven que a sus 24 años, por término medio, toma estado, media un buen lapso de tiempo. Precisamente es en este tiempo cuando la formación surge efectiva, ya que es difícil que una vez superados esos 23 o 25 años se continúe aprendiendo de una manera sistemática.

Vamos a exponer sucintamente los medios públicos de formación con los que se cuenta. Dejemos aparte la guardería infantil "Bambin" de propiedad privada, que acoge a los menores de seis años. Los niños en edad escolar acuden al Colegio Nacional "Cardenal Cisneros" y al "Embajador E. Beltrán". También funciona un colegio de enseñanza primaria para niñas regentado por religiosas de la Consolación. Con todo, el problema escolar por ahora no está resuelto. Existe superpoblación en las clases y esta densidad acarrea obras dificultades. No son nuevas, pero se han agravado de unos años a esta parte. Solución de emergencia para este curso ha sido habilitar tres aulas en la antigua iglesia de las religiosas Clarisas. Está ya bastante avanzada la construcción de un nuevo grupo escolar justo al lado del nuevo Instituto. Estará dotada con doce aulas y contará con una vivienda para el conserje. El presupuesto se acerca a los cuatro millones y medio de pesetas. Con toda seguridad en el próximo curso ya podrá entrar en funcionamiento.

Hasta ahora cuantos desean cursar la enseñanza media tienen que trasladarse a otras ciudades; principalmente son legión los que acuden todos los días a Castellón. También el problema entrará en vías de solución cuando el próximo curso se comience a impartir enseñanzas desde la Sección Delegada de Enseñanza Media, que se lleva a buen ritmo de construcción. Consta de los siguientes apartados: locales de administración (secretaría, despachos, sala de profesores), dieciséis aulas generales con capacidad para cuarenta alumnos cada una, dos aulas-laboratorio, dos aulas de escuela-hogar para las alumnas, servicio, gimnasio y pistas deportivas. Todo ello se aúna en un moderno edificio de planta baja y un piso. Con un presupuesto para la edificación de unos seis millones de pesetas.

No es que el número de universitarios sea muy elevado, pero francamente no está mal. Cada nuevo curso se incorpora un nutrido grupo de ellos, por lo que en los próximos años será muy destacable. Toda la gama de carreras superiores está representada entre



Pero ¿cómo se halla culturalmente la juventud? Bien entendido que las afirmaciones de tipo general son peligrosas e inexactas, creemos que la cultura en los jóvenes deja que desear. Ahora convendría hacer un buen número de precisiones. Naturalmente existen núcleos excepcionales. En general se observa cierta indiferencia hacia las manifestaciones culturales. Se profiere el ir tirando, el no comprometerse con nada, ya sea de tipo cultural, como religioso, político, social... Es un fenómeno de más amplias resonancias y que es compartido por una gran mayoría de jóvenes de otros lugares.

ORDEN PUBLICO

Interesante es también conocer cómo se comportan los jóvenes de la Villa, refiriéndonos como es lógico a la juventud masculina. Para ello hemos cambiado algunas impresiones con el Cabo de los Agentes municipales del servicio nocturno, D. Vicente Bernal.

Su opinión no puede ser más favorable. "Son muy buenos chicos" comenta bonanciblemente. Indagamos un poco.

—¿Le crean muchos problemas?

—"Qué va. Ninguno".

—¿Pero es que jamás arman ningún escándalo?

—"No es problema por ahora al que parloten un poco en los bares, avanzada la noche. En cuanto les afaca su proceder, inmediatamente se corrigen".

—Pero, ¿es que, de cuando en cuando, no llevan a cabo alguna pequeña gamberrada?

—"Ba, tonterías. Seguro que en los demás pueblos se comportan de una manera más grosera. Aquí son muy buenos. Y lo repito, en cuanto les llamas la atención te hacen caso".

—¿Siempre ha sido así?

—"Ya lo creo. Antes hacían verbena en las fiestas de las calles y acudían de los alrededores "lo mejor de cada casa". Pues bien, jamás teníamos dificultades para mantener el orden".

Hasta haber escuchado al señor Vicente no habíamos caído en la cuenta de lo pacíficos que somos en este pueblo. Pero si lo dice él, que desempeña su cargo más de treinta años ininterrumpidamente, debe ser cierto.

CONCLUSION

Creemos que ésta es una imagen que refleja con bastante exactitud la manera de ser de los jóvenes almazoreños. En realidad dista muy poco de los otros jóvenes.

Una juventud que practica con bastante asiduidad los deportes, que intenta divertirse como puede, que parece retroceder en cuanto a religiosidad, mantiene el orden y las formas y es bastante indiferente a las manifestaciones culturales, surgiendo de sus filas nuevas promociones mucho más preparadas y que tendrán en sus manos una serie de medios materiales con los que nosotros no contábamos. Este es en resumen las principales conclusiones a que se puede llegar tras este análisis.

JUAN CANTAVELLA

Construcciones y Materiales

DOMINGUEZ

ALMACEN: Sto. Cristo, 75
Teléf. 158 - Particular 278

ALMAZORA

TALLERES QUERALT

SERVICIO OFICIAL CITROEN

- Lavado y Engrase
- Esmerado servicio
- Instalaciones adecuadas



Santo Tomás, 230 - Tel. 529 - ALMAZORA

Vida deportiva

ANTE EL INTERESANTE CASTELLON - BURGOS DE ESTA TARDE EN EL ESTADIO CASTALIA

OPINAN LOS ENTRENADORES:

— DAUDER: «Temo al Burgos porque es un equipo veterano en estas lides de Segunda División»

— PESTAÑA: «Los partidos fuera de El Plantío nos suelen ir bien»

CUANDO llegamos al local castellonense salían ya los jugadores albinegros dispuestos a marchar hacia el Hotel del Golf para reunirse hasta momentos antes del partido con el Burgos. Caras sonrientes y entusiasmados en todos a la espera de este interesante choque.

Corrimos de prisa hacia el despacho del secretario técnico, donde sabíamos se encontraba el mister albinegro. En efecto, allí junto a Quincho, en amigable charla, quedaba el señor Dauder. No parecía alegre esta vez. Daba la impresión de que tenía al Burgos. Le decimos si le daré respiro:

—¿Por qué, señor entrenador, teme al Burgos?

—Porque el Burgos es un equipo veterano en estas lides de la Segunda División; porque es un equipo muy irregular y porque es un conjunto guerrero, entusiasta y capaz de estropear la quiniela a todo "quisqui".

—Parece ser, señor Dauder, que el Burgos llega a Castellón con algunas bajas de importancia. ¿No le crea optimismo esto?

—Pues no me alegro. Al contrario, ya que los equipos que suelen anunciarse con alineación de circunstancias, son más peligrosos por el hecho de que sus suplentes salen a justificar y, por tal, resultan más difíciles de batir.

—¿No se atreve, por tanto, a señalar un pronóstico?

—No señor, no quiero pronosticar. Prefiero que los hechos me favorezcan, como deseo y espero, y poder salir airoso de este choque, que, repito, considero con muchas dificultades para nosotros.

—No parece si no que está atemorizado.

—No lo estoy. Espero ganar el partido, aún a costa del presidente del Burgos, D. José Luis Preciado, muy amigo mío. Pero la amistad es una cosa y el fútbol otra. Yo procuraré que se gane al Burgos, aunque después tenga que convidar a cenar a don José Luis.

Ya lo sabe, pues, el presidente del Burgos. Si se pierde, cena asegurada. Seguimos con el Sr. Dauder. Preguntamos:

—¿Se han disipado ya las dudas que tenía sobre el jugador número quince?

—Sí. Me llevo a Pascual en lugar de Antonio Ruiz a la concentración.

—¿No anda bien Antonio?

El señor Dauder no nos dio respuesta. Ahora le decimos:

—¿Se mantiene la misma alineación que nos anunció ayer?

—Sí señor, saldrán los que le dije.

Y para refrescar al aficionado repetiremos la formación que nos señaló el día anterior el mister albinegro. Es ésta: Valle, Beitia, Oscar, Celeiro; Echarri, Celia; Plaza, Piza, Solaegui, Félix y Forment.

—¿Cuándo marcha al hotel?

—Ahora mismo.

Y se marchó el señor Dauder.

como "hincha" o como delegado del club?

—Como delegado del club.

—¿Favorece o perjudica que el presidente viaje con el equipo en calidad de delegado?

Y el señor Preciado nos manifestó que es compatible un cargo con el otro. Que en nada influye en el entrenador sobre sus proyectos. El señor Pestaña nos comenta que él es el entrenador ayudante; que el oficial del equipo, es Anselmo Elizaga, que ha quedado —nos señaló—, de gripe en Burgos.

—¿Se da bien eso de figurar dos entrenadores en un mismo equipo?

—Le preguntamos.

Y el señor Pestaña, con sonrisa clara, como si quisiera manifestar que sí, nos contesta:

—No tenemos dificultad alguna. Somos, nos comportamos como si fuésemos una misma persona.

Y seguidamente, el preparador del Burgos en funciones, nos dice que esta es la temporada número tres que figura en el Burgos. Por el contrario de Anselmo Elizaga, que es ex-jugador del Burgos y lleva ya muchos años en el equipo burgalés. Seguimos con el entrenador. Le preguntamos:

—Tengo entendido que el Burgos se nutre de jugadores del Norte. ¿Es así, señor Pestaña?

—Pues sí. La mayoría de ellos vienen de Santander, Vizcaya y San Sebastián.

—¿De qué se compone el Burgos?

—Jóvenes, veteranos?

—De todo. Aunque con tendencia a veteranos.

—¿No llevan a nadie de la cantera?

—Sólo uno tenemos en el equipo —confiesa Pestaña—. Requejo.

—Tengo también entendido que se han quedado en Burgos muchos jugadores indispuestos. ¿Qué hay de cierto en ello?

—Pues sí. No hemos podido contar con Díaz, Alcorta I, Zamarrillo, Nebot y Arrandonea.

—¿Es un problema para usted tantos indispuestos?

—Menos problema que si contara con toda la plantilla saneada. Es más difícil componer una alineación con todos los jugadores disponibles que con la mitad enfermos. Con los justos se desenvuelve uno mejor.

—¿Se ha decidido ya por la alineación?

—No señor. Para facilitarle a usted alguna información —nos indica el entrenador—, sólo le puedo decir los únicos jugadores que tengo con puesto fijo. Son éstos: Bilbao, en la puerta; Astorga, Zamora y Aramburozabala, para la defensa, y sólo un medio volante: José Luis. Para los demás puestos ya verá mañana poco antes del partido.

Y al preguntarle al Sr. Pestaña como se andaba de ánimos para este partido, nos dijo:

—La verdad es que fuera de

El Plantío los partidos nos suelen ir bien.

—Se dice que el Burgos es un equipo rompedor. ¿Es así?

—Creo que sí. La temporada pasada hicimos cosas gordas.

Y ahora hacemos una pregunta en conjunto. Nos dirigimos al presidente y al entrenador. Les manifestamos:

—¿Favorece el cambio de jugadores en la competición?

Y el señor Preciado, resume así: —Yo antes no era partidario. Ahora ya lo voy siendo. Creo que sí, que favorece, ya que se puede dar entrada a otros jugadores que, sin el cambio reglamentado, no podrían actuar. Creo que a la larga, esto favorecerá a todos.

Por su parte, el entrenador, se manifiesta contrariamente. Dice: —Yo creo que nos perjudica por esos caprichitos que suelen tener los aficionados sobre determinados jugadores. Nunca aciertas con el cambio, según ellos, claro.

—¿Muchos socios en el Burgos, señor presidente?

—Cuatro mil quinientos.

—¿Muy elevada la cuota?

—Sólo setenta y cinco pesetas al mes.

—¿Y los abonados?

—Mil pesetas. ¿Es más barato aquí en el Castellón? —nos pregunta picado por la curiosidad.

Y tenemos que decirle al señor Preciado que no.

—¿Es muy numerosa la Directiva?

—Ocho somos. Pero el alma del equipo es el señor Estebanez. El hace de todo: de gerente, de secretario técnico, de relaciones públicas... En fin, de todo. Es maravilloso el señor Estebanez. También ese señor que ahí ve usted —nos señala a don José Luis Alonso—, es un directivo de empaque. Es empresario de una compañía de autobuses, con dominio de más de medio centenar de ellos, que organiza los viajes del Burgos en todos los desplazamientos. ¡Y lo mismo conduce él que el chófer en destino!

Este, el señor Alonso, fue el único que no disparó manifestación alguna durante la entrevista. Y para terminar digamos que tanto el presidente, como el señor Alonso y el entrenador, son gente joven. Peligroso, ya que pueden también alinearse en el equipo camuflando licencias federativas.

Y finalizamos manifestando que el árbitro encargado de dirigir el partido de esta tarde entre el Burgos y el Castellón es el señor Vargas, del Colegio Andaluz. El horario del partido, las cuatro y media de la tarde.

Suerte y que invite a cenar Dauder al presidente del Burgos.

JOSE TEN V.

Un positivo más para el Ilicitano Que empató en San Mamés con el Bilbao Atlético

BILBAO, 4. (Afil). — El Bilbao Athletic, y el Ilicitano, han empatado a 1 gol.

ALINEACIONES Ilicitano. — Esteban, Poyoyo, Bonet, Pérez, Arribas, Tolón; Ramón (Esclápez), Aranda, Climent, Juan María y López.

de la segunda parte, Rojo II sustituye a Mourreal; a los 24, Esclápez a Ramón; y a los 35, Madariaga sale en lugar de Arraiz, todo ello en la segunda mitad del encuentro.

BILBAO AT. — Marro; Zarzosa, Astrain, Doro; Birichinaga, Larra; Arraiz (Mandariaga), Mourreal (Rojo II), Balciscueta, Navarro y Platás.

ARBITRO: Dirigió el partido el señor Barrenechea, "descendido" de Primera. Pertenece al colegio Oeste. Su labor ha sido bastante deficiente, pues toleró más de la cuenta el juego violento, incluso sucio, dentro de las áreas en particular. Tampoco supo aplicar la ley de la ventaja.

EL PARTIDO: El resultado puede considerarse justo, si acaso un tanto a favor del equipo de San Mamés.

Sustituciones: A los 21 minutos

GOLES: El primer gol del encuentro lo marcó Navarro, al rematar de cabeza, sin oposición alguna, una falta que había sacado Platás. Contra el minuto 15 de la primera parte.

El gol del empate lo marcó Climent, en el minuto 44 del segundo tiempo, rematando inexorablemente a las mallas una jugada muy ligada de la delantera ilicitana por la parte izquierda.

CLAVES		del Marcador simultáneo	DARDO
PRIMERA DIVISION			
RELOJ RADIANT LAS PALMAS-VALENCIA	tervilor CELTA-AT. MADRID	Arpon R. MADRID-CORUÑA	
CAMISETA FELPA EL BUFALO MALLORCA-SEVILLA	FLAMINAIRE ENCENDEBOR A GAS ZARAGOZA-R. SOCIEDAD	Terrys CALCETINES GRANADA-SABADELL	
BERTOLA CORAC - JEREZ BARCELONA-AT. BILBAO	BELSON auto-radio ELCHE-PONTEVEDRA		

En el Hotel Mindoro con los del Burgos

AADA DE PESIMISMO EN EL EQUIPO VISITANTE

UNOS minutos de espera en la barra del Hotel Mindoro. Se nos había dicho que el presidente del Burgos, Sr. Preciado Santamaría, había salido. Le anunciamos, pues, al jefe de recepción que nos pusiera al habla con el entrenador burgalés, que, éste, si sabíamos se encontraba en el hotel. Y, en efecto, el señor Pestaña nos dice desde su habitación:

—Un momento. ¿Quiere usted subir aquí o bajo? Es que me encontraba descansando un ratito, sabe...

Y le contestamos al señor Pestaña que no había prisa. Podía asearse si quería, que lo esperábamos en la cafetería del hotel. Un cuarto de hora después se nos

acercaron tres señores. Se dieron a conocer. También yo. Presentaciones, saludos y acomodamiento en el coquetón saloncito sur del hotel.

—¿Es de una categoría extraordinaria este hotel? —dijo el presidente burgalés.

Pero antes de seguir con las impresiones recogidas de estos tres señores que antes hemos señalado, digamos se trataba del presidente del Burgos, D. José Luis Preciado; D. José Luis Alonso, directivo, y el señor Pestaña, entrenador segundo del Burgos Club de Fútbol.

Ni que decir tiene que se habló de todo: del Hotel Mindoro, de la capital castellonense, del clima y su costa. Y también de fútbol, claro.

—Señor presidente. ¿Viene usted

Se convalida la ficha de los paraguayos ya contratados y se autorizan nuevas fichas hasta el 30 de Noviembre

SANTANDER, 4. (Afil). — La Comisión Directiva de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, reunida hoy aquí, ha acordado autorizar a la Federación Española de Fútbol, para que, con carácter excepcional, convalide las inscripciones de las fichas de los jugadores paraguayos que venían actuando en clubs españoles y que han sido internacionales por la Liga Paraguaya de Fútbol.

Así mismo, se acordó autorizar a la Federación para que admita hasta el 30 de noviembre próximo, inscripciones de jugadores españoles procedentes del exterior, aunque hayan sido internacionales por otro país. Este acuerdo va dirigido a los clubs españoles que no se ven favorecidos por la convalidación mencionada y que no tienen cubierto su cupo de jugadores españoles procedentes del exterior.

Sin embargo, la Comisión Directiva ha acordado por unanimidad se instruya expediente para aclarar las anomalías producidas y determinar las responsabilidades de tipo deportivo, sancionándolas en caso de que las hubiere, así como promover la actuación de los



ESTADIO Castalia

Hoy DOMINGO A las 4'30 TARDE

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA 2.ª DIVISION

BURGOS C. de F.

C. D. CASTELLON

Se convalida la ficha de los paraguayos ya contratados y se autorizan nuevas fichas hasta el 30 de Noviembre

SANTANDER, 4. (Afil). — La Comisión Directiva de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, reunida hoy aquí, ha acordado autorizar a la Federación Española de Fútbol, para que, con carácter excepcional, convalide las inscripciones de las fichas de los jugadores paraguayos que venían actuando en clubs españoles y que han sido internacionales por la Liga Paraguaya de Fútbol.

Así mismo, se acordó autorizar a la Federación para que admita hasta el 30 de noviembre próximo, inscripciones de jugadores españoles procedentes del exterior, aunque hayan sido internacionales por otro país. Este acuerdo va dirigido a los clubs españoles que no se ven favorecidos por la convalidación mencionada y que no tienen cubierto su cupo de jugadores españoles procedentes del exterior.

Sin embargo, la Comisión Directiva ha acordado por unanimidad se instruya expediente para aclarar las anomalías producidas y determinar las responsabilidades de tipo deportivo, sancionándolas en caso de que las hubiere, así como promover la actuación de los

Pasa a la siguiente



Vista bien vistiendo en

Seifar

Enmedio, 33 CASTELLON

Signos convencionales

El color de las flechas indica: AMARILLO, 1er. tiempo. — VERDE, descanso. — ROJO, 2.º tiempo. — NEGRO, final partido. — FLECHA BLANCA, partido suspendido. — FLECHA FRANJAS BLANCAS, avería telefónica. — CUADRADO NEGRO, jugador expulsado. — DISCO ROJO, penalty en contra.

Segunda División		
B ONTENIENTE ORENSE	H VALLADOLID OSASUNA	J CALVO SOTELLO ESPAÑOL
N BETIS MALAGA	S GIJÓN CORDOBA	T FERROL MURCIA

Facilitamos medio tiempo y final

PARA SUS VACACIONES
GUIAS - TURISTICAS - MAPAS
VOCABULARIOS - DICCIONARIOS
LIBROS DE BOLSILLO

De venta en:
Librería ARMENGOT
 Enmedio, 21 Teléfono 21 47 15



es.....

EL AUTOMOVIL que reúne todas las buenas cualidades.
POTENCIA, en la marcha.
ECONOMIA, en su precio de adquisición y mantenimiento.
CONFORT, en habitabilidad, estabilidad, suspensión, calefacción, etc.
BELLEZA de líneas y
EL MEJOR SERVICIO, en su conservación y mantenimiento garantizado por más de 300 talleres de la organización distribuidos por toda la Península.

ENTREGAS, REVISIONES, REPARACIONES, RECAMBIOS
TALLERES AUTORIZADOS

MICHAVILA || MARZA, S. L.
 Pl. Padre Jofre, s/n Teléfono 21 37 72
 Pl. A de Toledo, 4 Teléfono 21 46 59

CASTELLON

ENTREGA RAPIDA DE TODOS LOS MODELOS

Vd. puede disponer del camino más corto entre la ropa a lavar y la ropa limpia

LAVADORA AUTOMÁTICA

LAUNDROMAT®

Todos los días demostraciones en

Establecimientos **DOLS**

Puede estar seguro si es

Westinghouse

CASA CASAÑ

La casa de las bicicletas

La mejor bicicleta con el más extenso surtido
 Bicicletas de ejercicio, carrera, paseo y plegables

BICICLETAS B.H. - VITORIA



Distribuidor:

JOSE CASAÑ

Conde Pestagua, 5 - Castellón - Tel. 220124

Vida deportiva

LOS EQUIPOS CASTELLONENSES EN TERCERA DIVISION

Esta tarde, el primer equipo balear de la temporada en Benicarló

Se trata del Manacor. Llega con el handicap de que de dos salidas dos goleadas. Puede pensar que esta tarde —la tercera— va a la victoria. Ojo pues el Benicarló de Balado. El equipo balear querrá, que duda cabe, sacarse la espina de las salidas anteriores. A buen seguro, tal como andan las

aguas por el Benicarló no va a jugar más que otra goleada, eso al menos espera la afición.

Este primer equipo balear que visita la ciudad esta temporada, viene a hacerlo en unos momentos en que el Benicarló ha resurgido un poco de su adormecimiento inicial. Quiere ser gente en el Grupo. Quiere el equipo pujar alto. Espera su oportunidad y esta se le ofrece ahora con esta visita del Manacor, que viene a ofrecerle una verdadera trilogía de hechos que van a encadenarse. Su confrontación con el equipo de Murcia para el partido de Copa contra el Imperial y su vuelta para enfrentarse el sábado en Castellón al Estrella. Tres confrontaciones que pueden robarle la moral del equipo de forma pronunciada.

Se convalida la ficha de los paraguayos...

Viene de la anterior

tribunales de justicia si a ello hubiere lugar en el problema planteado por la inscripción de futbolistas paraguayos por clubs españoles.

La Comisión que se reunió en el salón de sesiones del Ayuntamiento santanderino, prolongó sus trabajos durante casi seis horas y la presidió el Delegado Nacional D. Juan Antonio Samaranch. Los acuerdos de la Comisión vienen a aceptar en síntesis, la propuesta formulada por la junta directiva de la Federación Española de Fútbol el día 30 de septiembre último, dada a conocer a la prensa y elevada a la Delegación Nacional el día primero de este mes.

La propuesta federativa era la siguiente:

1.— En relación con los jugadores de nacionalidad española procedentes del exterior que se encuentran actualmente inscritos en clubs nacionales y sobre los cuales la FIFA, a petición de la Federación Española, ha comunicado su internacionalidad en el país de procedencia, en contra de lo que primitivamente certificaron las federaciones de origen, proponer a la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes que sean mantenidas las inscripciones en sus actuales clubs y que asimismo se autorice mediante las modificaciones oportunas la inscripción de jugadores españoles procedentes del exterior sin exigir el requisito de la no internacionalidad, concediendo para ello un plazo prudencial.

2.— Elevar a la FIFA la más enérgica protesta por las anomalías observadas en los certificados de las federaciones de origen, con objeto de que este superior organismo tome las medidas disciplinarias que correspondan.

3.— Reiterar a los clubs afiliados la prohibición de que actúen intermediarios en la contratación de jugadores, de acuerdo con lo dispuesto por la FIFA y la Federación Española.

4.— Ratificar por unanimidad la actuación de la presidencia de la Federación Española en el curso de los acontecimientos producidos por los diversos casos examinados y que se refieren a los acuerdos precedentes.

Un positivo más para el lícitano

Viene de la anterior

tanto pobre para los visitantes, que jugaron mejor y dominaron más que los de casa. Una prueba de ello es que el lícitano botó diez saques de esquina, por sólo tres del Bilbao Athletic. En particular, durante el segundo tiempo los levantinos ejercieron un dominio a veces agobiante sobre el penal de Marro. Ramón, a los 14 minutos de este partido, estrelló un balón en el larguero después de burlar la salida de Marro.

Por el lícitano destacaron Pérez, Arribas, Toñá y Juan María. Por el Bilbao Athletic, Arrabá, Marro, Beldinaga y Larra.

EL ESPAÑOL EN CIUDAD REAL, CAMINO DE PUERTOLLANO

Ciudad Real, 4. (Pyrenes). — En las primeras horas de la tarde de hoy, llegó por carretera, en autocar, la expedición blanquiazul que mañana, en partido de Liga, se enfrentará al Calvo Sotelo de Puertollano. La expedición española la componen 15 jugadores y a su frente vienen el entrenador Fernando Riera, y el asesor técnico Casildo Oses.

Tan pronto como llegaron al hotel, Riera manifestó que este partido, como todos, lo veía muy difícil, pero que tiene la ilusión de ganar. En cuanto a la alineación, manifestó que sería la misma que venció el domingo pasado al Ferrol.

Fueron recibidos y saludados cordialmente por numerosos simpatizantes del club blanquiazul en esta ciudad, correspondiendo los directivos catalanes con emblemas y banderines.

Esta noche, a las nueve, una pena españolista obsequió a todos los jugadores con productos del país.

BALONCESTO FEMENINO

A las 12 horas Medina - Dimar de Valencia

Esta mañana a las 12 horas en punto, dará comienzo en la cancha de juego de la Sección Femenina, el primer partido de Liga correspondiente a la Primera División Nacional de Baloncesto Femenino. Mucho ambiente y expectación ante este partido, en primer lugar por ser el que inaugura oficialmente la Liga en la presente temporada y después por ver cómo están este año las jugadoras del Medina. Todavía recordamos los extraordinarios partidos que realizaron el año pasado cuando la liga estaba terminando y luego en la promoción de Zaragoza, bien es cierto que el Dimar de Valencia no es una "perita en dulce" si no más bien "amarga" puesto que las valencianas son muy duchas en esta clase de encuentros, no obstante se puede ganar y mientras haya esa esperanza no debemos de desesperar y eso se lo deben de meter en la cabeza nuestras jugadoras, pues ellas y nadie más que ellas son las que tienen que luchar sin desmayo dentro del campo, aunque siempre es un factor muy importante el calor del público que nunca ha abandonado a su equipo y creemos, es más, estamos convencidos que este año va a ser lo mismo.

Ayer mismo estuvimos dialogando brevemente con Ramón Benet y nos dijo: —Ya hemos jugado en anteriores ocasiones con el Dimar y en la mayoría de ellas los hemos ganado, pero eso ahora no quiere decir nada puesto que tenemos entendido que el equipo se ha reforzado bastante ya que cuenta con Angelita una extraordinaria jugadora que recientemente ha sido Seleccionada para disputar el partido que retransmitió Televisión Española entre España y Cuba, por lo tanto aún teniendo posibilidades, el Dimar es un equipo al cual debemos tener mucho respeto.

¿Es difícil la temporada este año?

—Sin duda mucho más que el año pasado, pues se nos han unido a los ya potentes equipos que formaban el grupo los dos valencianos (Dimar y Medina) más el alcañino, por lo tanto las bajas el Cervera de Lérida y el Medina de dos equipos flojos como lo eran de Tarragona, las han venido a ocupar esos equipos, ya ve que hemos salido perdiendo en un cien por cien, no obstante esto no nos desmoraliza, sino todo lo contrario nos da fuerza moral para superarnos en cada partido, además saldremos al campo sin complejos de ninguna clase y no como nos ocurría en la campaña anterior que siempre salíamos acoquinados.

En la conversación, está presente Lidón Matamala, la jugadora del Medina que el año pasado fue elegida en la Gala del Deporte como mejor jugadora de baloncesto femenino provincial y además muy merecidamente, ella nos dice: —Mañana pondremos tanto mis compañeros como yo, el máximo empeño en brindarle a todos los castellonenses una victoria nuestra y si no se consigue pueden estar seguros, que será porque ej contrario es mejor y no por nosotros. La afera del Medina dice estas palabras plenamente convencida de que así va a ocurrir y desde luego si ella lo dice sus razones tendrá. Nosotros vamos a esperar el comienzo de este partido con verdadero interés pues esta temporada se lo da al baloncesto que tiene y para empezar añadimos la recién formada Selección Española, esperamos que el Seleccionador Nacional Sr. Luis se acuerde de alguna jugadora del Medina, pues estamos plenamente convencidos que hay más de una que en la Selección tiene cabida y sino al tiempo. —JCSETY.

Hoy, fútbol en el Campo Municipal de Deportes

El 5 de Octubre ha sido la fecha elegida por el Comité de Fútbol Juvenil de la Delegación Provincial de Juventudes, para iniciar sus actividades, en esta temporada 1969-70, que esperamos sea un éxito más para su continuo quehacer.

Con el Campo Municipal de Deportes remodelado y convertido en un recinto auténticamente envidiable, se va a iniciar el Campeonato Local de Fútbol Juvenil. Los equipos se han ido preparando con entusiasmo y conociendo sus cuadros directivos nos atrevemos a decir que con acierto. El Comité de Competiciones, con sus dinámicos Presidente y Secretario General al frente, Sres. Llorens y Miralles respectivamente, ha ido ultimando todos los detalles, y por todos estos motivos estamos seguros que de nuevo vamos a tener una temporada brillantísima, en la que el aficionado, con su apoyo debe ser participe de excepción para que nuestra cantera local vuelva a desempeñar el papel que todos deseamos.

Sólo queremos recordar que los partidos a disputar en esta primera jornada y sus horarios serán:

- A las 9.30. — Tumbatossals-K.L.G.
- A las 10.30. — Batalla C.-P.D. Florida.
- A las 11.30. — O.A.R.-Castalia.
- A las 12.30. — A. Levantina-T.V. Jovya.

BENVENUTI CONSERVA SU TITULO

NAPLES, 4. — (Afp). — El jugador italiano Nino Benvenuti sigue siendo campeón mundial de los pesos medios, al vencer esta noche, en el estadio de Paolo de Napoli, al norteamericano Frazier Scott por descalificación de éste en el séptimo asalto.

Yugoslavia y Rusia disputarán la final del Campeonato Europeo de Baloncesto España ganó ayer a Bulgaria

CASERTA (Italia), 4. — (Pyrenes). — La Selección española de baloncesto ha vencido esta noche a la búlgara por 73-75, dentro del Campeonato de Europa de Baloncesto de Selecciones Nacionales. Tras esta victoria, España se enfrentará mañana a Italia para decidir el quinto y sexto puestos. El partido ha sido transmitido en directo por TVE.

GRECIA GANÓ A ISRAEL

CASERTA, 4. — (Afp). — Grecia venció a Israel por 95 puntos a 62, en encuentro por la clasificación del puesto noveno al décimo segundo de los campeonatos europeos de baloncesto.

YUGOSLAVIA, FINALISTA CON RUSIA

NAPLES, 4. — (Afp). — Yugoslavia disputará la final de los campeonatos europeos de baloncesto al haber vencido esta noche a Polonia por 76-72 (primer tiempo 39-34).

ITALIA GANÓ A HUNGRÍA

NAPLES, 4. — (Afp). — Italia venció a Hungría por 78-60 esta noche, en partido correspondiente al Campeonato Europeo de Baloncesto.

Aquí, primera categoría regional

Hoy el Burriana viaja con novedades a Alacuás

PARA el encuentro a disputar hoy a las doce en el campo del Alacuás, cuarto de esta competición de Primera Regional, el Burriana sale con los siguientes jugadores: Fernández, Gil, Barát, Navarro, Diago I, Nurgui, Piloto, Gallard, Liácer, Lacomba, Tejado, Corell, Navarro-Moreno, Torres y Subirats.

Las novedades a que nos referimos en el encabezamiento son la reaparición de Tejado y Liácer con Diago I, siendo este partido para Liácer, si como creemos se alinea, su debut en la presente temporada.

También hay otra novedad, está en la delantera, por haber finalizado las gestiones de su ficha y probablemente jugará también hoy. Este es Escrivá, exterior izquierdo que probablemente debute también hoy como interior izquierdo con lo que el equipo que vislumbramos para Alacuás es el siguiente: Fernández y Gil en la puerta; Diago I, Navarro y Piloto, defensas; Barát y Liácer, en la media; y como delanteros Lacomba, Navarro-Moreno, Murgul, Escrivá y Tejado.

Realmente se notan varios cambios en esta alineación con relación al anterior encuentro en San Fernando que tan mal sabor nos dejó, sobre todo en la delantera en la que vemos si coincidimos con el mister, que sólo quedan Lacomba y Navarro-Moreno y aún está en zona diferente, esperemos se logre encontrar el camino de gol de esa única que le falta al Burriana, pues las líneas traseras demuestran potencia y seguridad y

las delanteras "teóricamente" debían demostrar aún más poder por los hombres que la integran, especialmente en el día de hoy. Esperemos que ese "gate" que parece hayan cogido nuestros delanteros hoy en Alacuás sea astutísimo y se demuestre que efectivamente el Burriana confirma sus netas y nobles aspiraciones de ascenso a Tercera División.

A este respecto no podemos más que admirar a los aficionados que al igual que nosotros y pese a no haber conseguido la victoria en tres encuentros (dos de ellos en casa) están plenamente convencidos y con cuya creencia acuden en masa al San Fernando, de que efectivamente esta temporada se ascenderá; sin duda la base de este convencimiento está en que la directiva no ha regateado "nada" para la adquisición de una plantilla de superior categoría y están (estamos) todos pendientes de la primera victoria (que empieza a retrasar) para tomar la debida confianza en sus líneas y conjunto para llegar a la base real de no tener enemigo que nos detenga.

Por ello y por ese momentáneo retraso en esas victorias totalmente necesarias para la meta propuesta, es por lo que yo particularmente tengo el deber de sacar a la vista los (para mí) defectos de esa plantilla con la más grande de las ilusiones de rectificación, pero ésta sólo será ante las victorias, que pueden y deben cosechar, de lo contrario...

Esperando sea esta para el día de hoy por la victoria ante el Alacuás, nos desplazamos a presenciar el partido. — FITO.

CICLISMO

El castellonense Ribera vencedor de Gran Premio Vespino

AYER por la tarde se celebró la cuarta etapa del Torneo Inter-Regional de Velocidad patrocinado por la firma comercial José Marco Martí distribuidor para Castellón y Provincia de los Ciclomotores Vespino. La carrera revistió un interés verdaderamente inusitado por la fuerte competencia que han demostrado los corredores. Quizá ésta haya sido la mejor de todas las celebradas hasta el momento, los numerosos espectadores que presenciaron la carrera han aplaudido a rabiar por el magnífico esfuerzo de los corredores. Si fuésemos que nombrar a los destacados nos veríamos en la obligación de nombrar a los veinticuatro participantes, que en esta cuarta etapa, han deparado un espectáculo digno de unos chavales que saben lo que cuesta ser figura en el ciclismo. De verdad que cuantos etopios queramos hacer de la prueba celebrada ayer nos quedaríamos muy cortos. Fue una verdadera lucha sin cuartel entre los corredores de Vall de Uxo y los componentes del G. D. Muebles Sales de Villarreal, con excelentes actuaciones de otros corredores no encuadrados en ningún equipo. Si la lucha por la victoria continúa siendo igual que en las últimas actuaciones será digno de verse y de tener en cuenta por la magnífica formulación que se les está dando a estos chavales.

La carrera estuvo tan comenada que los organizadores tuvieron que esperar a algún tiempo para que los árbitros pudiesen deliberar el vencedor de esta cuarta etapa, pues la carrera estuvo muy reñida entre Ribera Sos, de Castellón y Fco. Senent, de Vall de Uxo. Al final y tras larga suma de puntos, se dio como vencedor a Ribera Sos, sin desmerecer por ello la estupenda actuación de Senent así como el lider, López Campos, y Antonio Delgado verdaderos colosos de la carrera. La clasificación de la etapa quedó como sigue:

- 1.— Juan Vicente Ribera Sos, del G.D. Muebles Sales.
- 2.— Francisco Senent Rubio, de Vall de Uxo.
- 3.— José López Campos, del G.D. Muebles Sales.
- 4.— Antonio Delgado, de Vall de Uxo.
- 5.— Alberto Peralas, de Castellón.
- 6.— Manuel Ribes Gil de Almazora.
- 7.— Pedro Molada, de Villarreal, hasta 24 clasificados.

Por equipos venció el G.D. Muebles Sales, adjudicándose el trofeo a tal efecto designado. En líneas generales diremos que la carrera estuvo muy bien controlada a cargo del Club Ciclista OAR y una muy estimable labor de las fuerzas del orden público. Esperamos que el público nos siga honrando con su presencia y así aplausos generosos que delatan a estos muchachos que sin ellos se sentirían con la falta de estas ayudas para esta clase de competiciones. — BOIX

QUINIELAS

1 X 2

AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las Normas 31 y 32 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anotación de los Boletines de la Jornada 5ª que pudieran tener unidos los siguientes nombres:

APUESTAS	EURO
1	473.232
2	318.490 y 71
3	407.619 y 20
4	313.690
5	453.216
6	953.297 y 58
7	382.249

De conformidad con las citadas Normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran contener los citados Boletines no han sido formalizadas, y en su consecuencia los apostantes que tuvieron en su poder resguardos correspondientes a Boletines de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del Receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debieron abonar.

Castellón, 5 de Octubre de 1969.

RELOJERIA Y OPTICA FOLCH
 ULTIMAS NOVEDADES EN RELOJES Y GAFAS
 PLAZA PAZ.16 CASTELLON

El Campo y la Ganadería Con la colaboración del Servicio de Extensión Agraria

HOY, EL ALMENDRO

Su plantación es una inversión de capital

La siembra directa de almendras ofrece buenos resultados

Estratificando previamente, se asegura una mayor nascencia de plantas

De todos es bien conocido el auge que en estos últimos tiempos está alcanzando el cultivo del almendro.

La siembra, que como ya hemos dicho puede hacerse por:

1º.-Siembra directa en terreno de asiento.

2º.-Siembra en vivero y posterior trasplante a terreno definitivo.

Veamos el sistema de siembra directa en terreno de asiento.

Tras la labor profunda y demás operaciones de preparación del terreno, dadas con la debida anticipación, se sigue con el marcado y apertura de hoyos, operaciones que se efectúan a principio de verano.

A principio de Otoño se deposita en el fondo del hoyo bien mezclada con tierra de 2 a 3 kg. de estiércol, de 15 de Superfosfato y 05 de Potasa.

De diciembre a enero se siembran tres almendras por hoyo, ligeramente espaciadas para mejor asegurar la nascencia.

La semilla se debe colocar, bien en posición horizontal o bien con la punta hacia abajo, a una profundidad de 6 a 8 cm. Luego se suprimirán dos de las plantitas nacidas, dejando la más vigorosa.

El segundo procedimiento citado es la siembra en vivero y posterior trasplante a terreno definitivo.

Se elegirá para terreno de vivero uno semejante al que se va a realizar la plantación, profundo y defendido de los vientos fríos.

Se empieza dando una labor profunda, como en el caso anterior, y otra cruzada. Se tabica el terreno y se divide en parcelas homogéneas entre sí. A continuación se trazan los surcos con una separación de unos 60 cms. La siembra se efectúa del mismo modo y a la misma profundidad que en el sistema anterior, esto es, semilla horizontal o con la punta hacia abajo, 6-8 cms. Normalmente se emplean unos 75 kg. de almendra seca y con cáscara por área (100 m2).

La época para efectuar la siembra es en Otoño en climas cálidos y en invierno en sitios más fríos.

Se deben dar algunos riegos, para que la semilla no se desecue. Tras la nascencia estos riegos se irán espaciando para conseguir de la planta una mayor resistencia a la sequía.

Si se ha realizado el abonado de fondo con las labores preparatorias no es necesario abonar durante el primer año. Si acaso en Primavera, es aconsejable la adición de nitratos si la vegetación es pobre o se retrasa.

Los cuidados que debemos prestar a la nueva plantita son escardas, algún riego, si se puede, y limpieza o desputte de ramillas laterales al segundo año, en el cual ya es conveniente abonar con abonos minerales.

Debe prestarse atención a prevenir el ataque de los pulgones mediante la aplicación de algún insecticida sistémico.

Finalmente, y a modo de resumen consideraremos las ventajas e inconvenientes de ambos sistemas.

1º.-SIEMBRA DE ASIENTO

a) VENTAJAS

-Se evita el trasplante que perjudica bastante al almendro.

-Las plantas obtenidas son de mejor vigor y resisten más la sequía.

-Se conserva intacta la raíz principal de portainjerto obteniéndose un sistema radicular profundo.

b) INCONVENIENTES

-Por su mayor extensión es necesaria mayor cantidad de mano de obra.

-El terreno queda improductivo por más tiempo.

-Hay que defender a las plantas nacidas del ataque de los animales.

2º.-SIEMBRAS EN VIVERO Y POSTERIOR TRASPLANTE

a) VENTAJAS

-Por la menor extensión del terreno, permite emplear menos mano de obra.

-Por idéntica razón, ejecución más esmerada de prácticas de cultivo, abonado, tratamientos, etc.

b) INCONVENIENTES

-Los plantones de vivero hay que arrancarlos para llevarlos al terreno de asiento. Esto supone una mutilación de la raíz principal y de buena parte de las raíces secundarias.

-Si al trasplantar los árboles del vivero al terreno de asiento ocupan un suelo de calidad y reciben buenos cuidados, se desarrollarán bien y darán buenas producciones. Pero si se les traslada de un vivero bien cuidado, abonado y regado, a unas parcelas de suelo de peor calidad, entonces los árboles sufren más violentamente el efecto del trasplante.

No obstante las razones más arriba apuntadas en favor de uno u otro sistema, consideramos que ambos pueden ofrecer buenos resultados al agricultor, que es en definitiva quien conoce todos los problemas y pormenores de su finca.

Ahora bien, algo que realmente no se debe olvidar a la hora de la siembra, sea cualquiera el método que se emplee, es la estratificación de la semilla para asegurar una mayor nascencia de plantas.

JUAN J. PIQUERAS RECATALA Agente de Extensión Agraria de LUCENA DEL CID

La Semana del Almendro en nuestra provincia

- El almendro, cultivo del ahora, del ya y del futuro - Castellón produce el 11,5 por ciento de la producción total española

Me llega la noticia de Totana, escuela y telegráfica: "160 ptas. el kilo de pepita y 40-42 ptas. el kilo de almendras Atochas y Coloradas".

Y siguen las confirmaciones de Archena y Alhama de la provincia de Murcia, de Jijona e Ibi de Alicante, de Tirig, Albocácer y Chovar de nuestra provincia.

Precios extraordinarios y alegría en los pueblos de secano.

Hablar en estos momentos del almendro es hablar de rentabilidad, de variedades y de nuevas plantaciones.

Sin lugar a dudas es el fruto de nuestro secano.

El gran número de agricultores que se dedican a su cultivo en el Levante español, la superficie dedicada a dicho cultivo y la producción obtenida, han movido al Servicio de Extensión Agraria a realizar una Semana del Almendro en 24 pueblos de nuestra provincia.

Todas las Agencias de Extensión de nuestra provincia, realizarán de 2 a 4 Semanas del Almendro en otros tantos pueblos de su comarca.

De las comarcas de Segorbe a Nules, de Villarreal a Vinaroz y de Morella a Montanejos, pasando por Lucena del Cid, San Mateo, Vall d'Alba y Torreblanca, van a recibir la inquietud, la técnica y las actividades necesarias para incrementar esta riqueza.

Como siempre no pretendemos "hacer arcos de iglesia". Sólo poner en práctica nuestro lema "ayudar al agricultor a ayudarse así mismo, utilizando mejor sus recursos".

Nuestros objetivos son claros y concisos: incrementar las nuevas plantaciones, mejorar las existentes e introducir nuevas variedades de bien probada eficacia en las condiciones ecológicas de nuestra provincia.

En cada una de las localidades donde se celebre la Semana, se darán cinco charlas, que previamente se comunicarán con carteles, cartas circulares, octavillas, etc.

En las charlas se hablará sobre plantación, poda de formación, de fructificación y de regeneración, cuidados culturales, tratamientos y comercialización.

Además de las cinco charlas se realizarán tres demostraciones de plantación, poda de formación, de producción y de regeneración.

Para que tenga continuidad la Campaña, en cada una de las localidades donde se van a desarrollar estas actividades, se establecerán campos de Demostración de Resultados, en donde actuará en cada una de las fases de cultivo, dirigidos por la Agencia correspondiente.

Extensión Agraria tiene previsto y programado que las charlas, demostraciones e instalación de campos de demostración, se realicen de Octubre a Diciembre.

Desde estas columnas pedimos colaboración y ofrecemos la nuestra, para que esta campaña de mejora del almendro tenga el éxito que todos esperamos.



En invierno resiste más de diez grados bajo cero, pero sus flores abiertas, no resisten temperaturas inferiores a tres grados bajo cero y sus frutos recién cuajados se pierden cuando la temperatura baja a poco más de un grado bajo cero.

Cuando la sequía se prolonga en exceso, pierde sus hojas demasiado pronto. Este accidente no nos debe inquietar demasiado, pues si en otoño o en invierno "se cala" vuelve a brotar con fuerza, dando una buena cosecha.

Prefiere los terrenos cálidos, profundos y sueltos, pero va bien en los suelos de calidad media, vegetando con buenos rendimientos en los ligeros, secos, calizos y cascajosos.

Sin embargo para vivir bien en estos terrenos exige que sean profundos y permeables, pues cualquiera que sea el portainjerto empleado soporta muy mal los bajos, arcillosos y húmedos, muriendo en ellos por pudrición de raíces, asfíxia o gomosis, dando mucha leña y poco fruto si sobreviven.

Los riegos le son muy favorables, siempre que el suelo sea permeable.

Hay que tener mucho cuidado en no dar riegos abundantes y seguidos en terrenos demasiado compactos.

Su resistencia a la salinidad es buena. Dato muy interesante para tener en cuenta, cuando los riegos se hacen con agua elevada que contiene alguna cantidad de sal.

Es indispensable que en las futuras plantaciones el terreno sea preparado cuidadosamente, desfondado y abonado.

En los terrenos con fuertes pendientes, rocosos -o pizarrosos-, se deberían usar explosivos agrícolas.

Las plantaciones se suelen llevar a cabo con plantones injertados sobre patrón de almendra amarga. Siempre que el terreno donde se planten no sea extremadamente seco, pues entonces, da mejor resultado el hacer la plantación con plantones sin injertar e injertar al año siguiente o bien hacer una siembra directa.

Agricultores y Agentes de Extensión, vamos a colaborar en el esfuerzo, vamos a poner a prueba nuestras propias capacidades y mejorar este cultivo, para hacerlo lo más rentable posible y redimir esta parte del secano español, tan mediterráneo y tan nuestro.

Y nada más por el momento. Sólo nos resta despedirnos hasta muy pronto. Hasta el momento en que tengamos la ocasión de saludarle en el "Semana del Almendro" de su localidad.

ROGELIO IRANZO ALARCON Agente de Extensión Agraria de NULES

ALMENDROS: Tratamientos de Otoño

Estos cajones se deben mantener en un lugar seco y ventilado, pero no cálido, al objeto de que la arena se conserve fresca.

Al cabo de dos o tres meses se ha reblandecido su cáscara y empieza la germinación de la semilla. Hay que cerciorarse de que este hecho está ocurriendo realmente.

Si no se produce aún ese reblandecimiento y principio de germinación, se debe mojar la arena y llevar el cajón a un lugar más cálido para acelerar aquel proceso.

Conservada la semilla de la forma descrita, llega el momento de

esto exige por nuestra parte una serie de cuidados que no debemos olvidar en proporcionarles dado su natural agradecido. Y uno de esos cuidados que nunca se debía olvidar es el tratamiento de otoño.

Existen una gran cantidad de enfermedades que, después de haber ocasionado más o menos males cuando el almendro está en vegetación, al llegar el otoño se disponen a pasar el invierno protegidas entre las escamas de las yemas, o en las grietas de la corteza o también junto con las hojas que caen y se secan entre las piedras. De esta manera protegidas, esperan que la llegada del buen tiempo haga brotar a los almendros, con lo que empiezan nuevas invasiones, posiblemente con más fuerza que el año anterior.

Pero no todos los hongos se limitan en ese tiempo a buscar un refugio para invernar, sino que algunas enfermedades, como es el caso del temible "fusicoccum", en esta época infectan gran parte de yemas y como es natural esas ya no brotan, causando la consiguiente merma en la producción de almendras.

Entonces, ante la evidencia de los daños muchos agricultores acuden alarmados a las Agencias de

Extensión Agraria, por ejemplo, con hojas deformes y enrojecidas claro síntoma de "lepra" y sintiendo mucho tenemos que decirles: "hemos llegado tarde, ya no se puede hacer nada porque la enfermedad se ha metido entre los tejidos de la planta y ahí los productos no llegan, procure que el próximo año no se le pase hacer los tratamientos de otoño".

Por todo esto es muy conveniente tratar todos los almendros en otoño con un fungicida ya que así evitamos por una parte ataques inmediatos de "fusicoccum" y "lepra", y por otra se disminuyen los peligros de fuertes invasiones para el próximo año de "royas", "cribados", etc. que, por desgracia, tenemos muy extendidos en la actualidad.

El momento de llevar a cabo los tratamientos antiparasitarios es de gran importancia, pues gran parte del éxito o fracaso conseguido con ellos depende de la oportunidad en su aplicación.

Decimos tratamiento de otoño, pero cuándo es el momento de realizarlo? ¿en qué fechas? Eso ya no se puede decir, pues depende de varios factores, como bien saben los agricultores, por ejemplo de que los almendros tengan más o menos fuerza (cuanto más vigor

de eliminar las "semillas" de los hongos causantes de tantas enfermedades.

Este es un tratamiento necesario y eficaz contra infecciones de "lepra", "fusicoccum", "royas", "cribado", y otras enfermedades; por lo que ningún agricultor que tenga almendros debe olvidarse de realizarlo.

Si conseguimos árboles sanos, ellos nos premiarán con abundante cosecha. ¡Vale la pena!

Ya que hemos empezado con un refrán vamos a terminar con otro "Más vale prevenir que curar".

FRANCISCO SUCH MARTI Agente de Extensión Agraria de SAN MATEO

Vamos a trabajar codo con codo por este árbol rústico por excelencia, resistente a las sequías y productivo con sólo trescientos o trescientos cincuenta milímetros de lluvia.

El nivel de vida se eleva, las exportaciones aumentan y cada vez a para obtener: Turrones y cosméticos, aceites y cremas, leche, tulla, industria le es más necesario ces, jabón, ¡Porque todo esto es la almendra!

Y por otra parte la rusticidad y buenos rendimientos, sequía y riqueza terrenos sedientos y calcinados con producciones rentables. ¡Porque todo esto es el almendro!

Hablemos un poco de las características y necesidades de este frutal.

Para realizar este tratamiento podemos emplear, entre otros, los siguientes productos:

Oxicloruro de Cobre del 50 por ciento, 500 gramos.

Ziram-80, 400 gramos.

Agua, 100 litros.

Conviene mojar bien con esta mezcla hojas, brotes, ramas y troncos de los almendros, con el fin

Ganaderos y Agricultores José Manuel Pallarés, Delegado de OLPESA para Castellón y provincia tiene el gusto de comunicar a su distinguida clientela y público en general que sus nuevos almaceras y oficinas para la venta de productos para la GANADERIA Y EL CAMPO se encuentran situados en la calle Cardenal Costa, núm. 11 de esta ciudad. Tel. 21 53 06.

CUNICULTOR Red Rose Comprimidados para Conejos FASEGA, S.L. Gra. Real de Madrid S/n. Tel. 431 ALBAL VALENCIA

LINTERNAS recargables con la red CEGASA-URA RESISTENTES A LOS GOLPES SEGURIDAD DE FUNCIONAMIENTO LARGA DURACION DE VIDA BATERIA DE CADMIO-NIQUEL COMPLETAMENTE ESTANCA otros tipos: SEMAFORO MANUAL-INTERMITENTE (BALIZA) MINERO-FARO PORTATIL DELEGADA TECNICA: Pedro III el Grande, 34 Tel. 27 95 36-Valencia-5

GRAN OCASION

Motocicletas usadas
todas marcas
y cilindradas

A precios inmejorables

CONTADO Y PLAZOS

Navarra, 133

6900 D-E 17, nuevo TRACTOR



MAYOR POTENCIA — PERFECTA CAJA DIRECCION
MAXIMA ROBUSTEZ — MAXIMO PERFECCIONAMIENTO
TECNICO

MISMO PRECIO

Subvencionado por el Ministerio de Agricultura
SERVICIO Y RECAMBIOS GARANTIZADOS
SOLICITE INFORMACION O PRUEBA SIN COMPROMISO, a

JUAN GOZALBO

Trinidad, 79 y 81 - Telf: 22 40 72 - CASTELLON

SANEAMIENTO

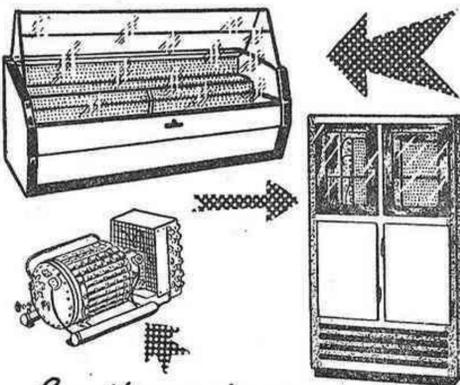


LIMAC

PASEO RIBALTA, 30

TELEF. 21-21-69 - 21-49-06

¡Comerciantes!! Modernicen sus
establecimientos y aumentarán sus ventas.
Montando los **MOSTRADORES**
FRIGORIFICOS "FROST"



Consúltenos sin compromiso
y se convencerá

FROST

INSTALACIONES
Y CONSTRUCCIONES FRIGORIFICAS

FÁBRICA:

MAESTRO LLORENS, 17 - Telef. 212880 y 220544
(TRAVESIA PASEO MORELLA)

CASTELLÓN

MOTOCULIONES «BJR»

Gas-oli motor Lombardini
12 y 14 H. P. de potencia

MOTOCULIONES «BJR»

Motor Lombardini 14 H. P.

Tracción 4 ruedas.—Sistema hidráulico
MOTOAZADAS con motor J.L.O. de 6 H. P.
MOTOAZADAS con motor "BJR" de 2 1/2 H. P.
TALLERES DUFOS, Alicante, 31.—VALENCIA.

INFORMACION DE LA PROVINCIA

RIBESALBES Comenzaron las fiestas, con la solemne presentación de la Reina, Srta. Carmen Cinta Albalat Bordonau

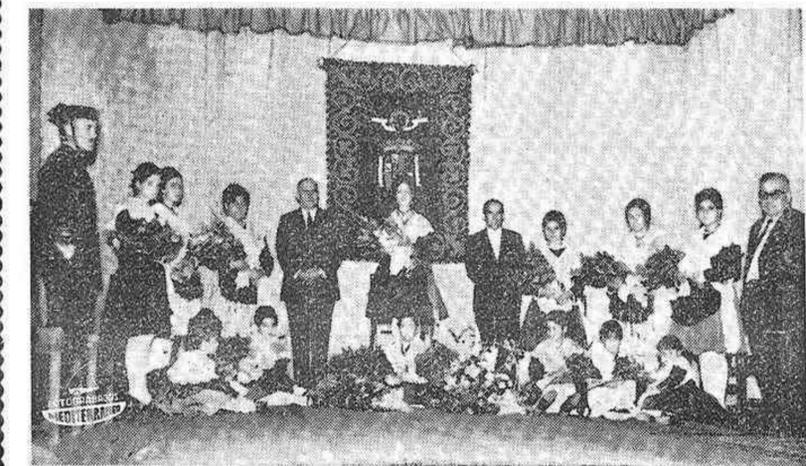
Discurso del Mantenedor, D. Evaristo Vicente

El viernes, Ribesalbes inició sus fiestas patronales en honor del Santísimo Sacramento, Virgen del Rosario y Santísimo Cristo del Calvario, que fue bajado procesionalmente desde la capilla del citado Calvario hasta la Iglesia Parroquial, donde se le rendirán cultos hasta el martes, día en que será devuelto procesionalmente también hasta el calvario en emotiva manifestación pública de fe.

Acto destacado en aquel primer día de festejos fue la proclamación de la Reina de las Fiestas, señorita Carmen-Cinta Albalat Bordonau, y Damas de su Corte de Honor, así como de la Reina Infantil, señorita Olma Martínez Oset, con su correspondiente corte. El acto, que resultó brillantísimo, fue iniciado con unas palabras de presentación a cargo de D. Manuel Nacher Rius, Jefe de Relaciones Públicas de Radio Popular, continuando después en el estrado para actuar como maestro de ceremonias. Cumpliendo su deber, el Sr. Nacher presentó y glosó la figura del Mantenedor, Ilustrísimo Sr. D. Evaristo Vicente López, administrador de tributos de la provincia.

Don Evaristo Vicente, con encendido y ajustado verbo, pronunció su parlamento, basado en los tres principios fundamentales: Patria, Fe y Amor, haciéndolo con tal donaire y enriqueciendo su disertación con tantos sentidos conceptos que fue interrumpido numerosas veces por los aplausos de la concurrencia, que llenaba absolutamente el recinto señalado para tan solemne acto. Al final fue calurosamente aplaudido.

Cerró el acto, con sentidas palabras, D. Julio Bonet Vilar, Alcalde de la Ciudad, quien agradeció la colaboración de todos los participantes, en especial la del



Mantenedor, y también la participación de todos los ribesalbeses en las fiestas, que no serían posibles sin esa entrega absoluta de todo el vecindario. Más tarde se sirvió una cena para los invitados, que finalizó bien entrada la madrugada con una animada fiesta de sociedad.

Taurinas Taurinas

en Zaira, con los «guerrilleros», broncas y monodías por el aire

Peró hubo lleno en la plaza

ZAFRA, 4 (Pyresa). — Corrida de feria. Lleno. Toros de Juan Pedro Domecq, de Jerez de la Frontera, que sustituyen al encierro anunciado en primer lugar. Herederos de Carlos Núñez, por haberse desgraciado dos de ellos en el apartado. Les toros, bien puestas de pitones, excepto el segundo, que ron fuertemente castigados por los picadores, es hasta dejarlos prácticamente sin fuerzas.

GREGORIO SANCHEZ, en su primero, realiza una faena medrosa y excesivamente desconfiada. Lo mata de media caída y escucha una gran bronca. En su segundo, un toro acucharrado y astifino, que derriba en la primera vara y lleva corneando al caballo sin jinete hasta los medios, y el ruedo se convierte en una auténtica capea, es fuertemente castigado hasta dejarlo prácticamente nulo. Gregorio da unos mulezatos por la cara y mata de media tendida que es suficiente. Otra bronca es el premio a su labor.

"EL CORDOBES" recibe a su primero, monjón y escobillado de ambos pitones, con unos lances de los que sale el capote rajado. El bicho clava los pitones en la arena. Al recibir la primera vara, dobla las manos. Toma otra pegandole fuerte el picador, Manuel torea con la derecha y al dar el de pecho el toro se echa a sus pies, que es levantado por los peones a fuerza de tirarle del rabo. Pitos. Al dar una nueva serie de pases por alto, es desarmado, quedándose con el

desquillado en la mano. Mata de dos pinchazos delanteros, que escupe el animal, y cuatro descabellos. (Pitos). El quinto de la tarde, un burraco astifino, toma una vara y se cambia el tercio a petición del matador. "El Cordobés" le da una serie de derechazos que son aplaudidos. Sigue por naturales trompados y es abuchado. Mata de una corla, que basta.

PALOMO LINARES, en su primero, se luce al lanzar apretado. En la primera vara pide el cambio, que es aceptado. Hace una faena artística y mata de un pinchazo y una entera caída. (Ovación, una oreja y vuelta). Con el que cierra plaza no hace nada con la capa. El animal es fuertemente castigado, sin que nadie haga el quite. La bronca arrecia cada vez más hasta que se logra que el toro deje de picar al toro, que llega al último tercio sin fuerzas. Palomo Linares, al intentar hacer una faena de muleta, es abroncado. No pueda dar un solo pase. Las almadillas vuelan y saltan hasta un cable de luz eléctrica que cae al redondeo entre las bombillas que sostiene. El matador termina de esta desagradable escena de una caída y trasera y descabello al primer intento. (Gran bronca).

La desastrosa corrida, afortunadamente, dura hora y cuarto.

Checa, apoderado del d'estro Antonio, acaba de manifestar públicamente haber puesto una denuncia ante la comisión de arbitraje del Sindicato del Espectáculo en torno a las irregularidades habidas, parece ser, en la reciente corrida celebrada en Ubeda, donde estaban anunciados El Cordobés, Palomo Linares y Antónete. Atino. Checa una entrevista ofrecida al crítico taurino Antonio Zabala, de "ND", afirma que en la misma mañana del día en que debía celebrarse la corrida mencionada. El Cordobés envió un parte facultativo en el que se certificaba la imposibilidad de su presencia. Daba la casualidad que en taquilla, sólo se habían recaudado cuatrocientos mil pesetas. Ante esta situación, el apoderado de Linares presentó a Antonio Checa la posibilidad de que la corrida se suspendiese, cosa que no fue aceptada. La corrida se celebró pero Antónete aún no ha cobrado nada de sus honorarios. El dinero recaudado en gran parte se lo llevó Palomo Linares porque aseguró tenía que pasar por Linares y "dar dinero a su madre", cosa que Antonio Checa asegura no comprende si es que las cuestiones económicas van como dicen de bien a los dos "guerrilleros". Por último, el apoderado de Antónete, refiriéndose a estos, aseguró que juegan una guerra donde "se matan perros utilizando pajarías de papel".

BENLLOCH VALLIBONA

Fiestas de la Vendimia Fiestas patronales en honor de la Virgen del Rosario

Al final de largos días de sol y recuerdos felices de la pasada Fiesta Mayor, la gente de Benlloch trabaja con dedicación y entusiasmo desmedida durante la agotadora temporada de la recolección de la uva. La riqueza está en el campo y Benlloch tiene en el seno uno de sus mayores ingresos, pese a que este año la cosecha no será muy abundante debido a las lluvias caídas los primeros días de septiembre.

Las calles del pueblo aparecen estos días desiertas viéndose pasar solamente carros y tractores con remolques repletos de uva, camino de la Fábrica, la Cooperativa o algún lugar particular donde la quinaria entra en acción para realizar todas las fases de la vinificación según un criterio científico y enológico establecido.

Y robando horas al tiempo y al sueño, no importándole el cansancio diario, un grupo de hombres y jóvenes se reúnen en sesiones de consultas para pensar, discutir y preparar los actos de la Fiesta Mayor de 1970. Mas si este propósito siempre ha resultado difícil y espinoso, la Comisión de Fiestas nombrada este año, con una ilusión a prueba de desengaños, idó y va a llevar a buen fin la celebración de la Fiesta de la Vendimia con unos actos de participación multitudinaria, como son: encierros taurinos, bailes típicos y modernos, veladas culturales.

Los días 11 y 12 de este mes, Benlloch vivirá unas fiestas nacidas por arte y gracia del buen hacer de unos jóvenes que piensan y laboran solamente por y para su pueblo. La alegría de la fiesta se presente y las conversaciones giran en torno a ella. La gente de Benlloch, agradecida al vino, ha aceptado el proyecto con ilusión colaborando con la Comisión que ha visto así respaldada su labor con el asenso popular.

Señoritas ataviadas con trajes regionales, obsequiarán a cuantos nos visiten esos días a probar el dulzón vino de la tierra que seña por siempre rey y señor de la fiesta. ¡Viva el vino!

J. GARCIA IBAÑEZ

La encantadora villa de Vallibona celebra sus fiestas en honor de la Virgen del Rosario. El Ayuntamiento y la Comisión de Fiestas han puesto singular interés en la confección del programa de actos y en la preparación de los mismos.

Los actos que se celebrarán son los siguientes:

Sábado, día 18 A las 13 horas.— Volteo general de campanas. A las 22.45.— Gran verbena, amenizada por el conjunto musical-vocal "Vickan's Group".

Domingo, día 19 A las 8 horas.— "Desperta".— A las 10.— Misa solemne en honor de Nuestra Señora Virgen del Rosario, patrocinada por el Ilmo. Ayuntamiento.— A las 12.— Gran fiesta animada.— A las 16.— Concursos y exhibición.— A las 20.— Solemne Rosario procesional de las antorchas.— A las 22.— Verbena por el citado conjunto "Vickan's Group". A las 23.45.— Gran verbena con concursos de baile y sorpresas.

Lunes, día 20. A las 8 horas.— "Desperta".— A las 10.— Misa solemne en honor a los Santos Apóstoles, patrocinada por la juventud vallibonense. Y seguidamente, procesión.— A las 12.— Concurso eliminatorio de pelota larga.— A las 15.— Exhibiciones y concursos con gran variedad de carreras.— A las 18.— Verbena, amenizada por el fabuloso conjunto "Los Singles".— A las 20.— Super-campeonato de "Guñol", con premio a la pareja vencedora.— A las 21.— Verbena popular por el mencionado conjunto "Los Singles". Durante la misma se sorteará el Obsequio donado por la Comisión de Fiestas.

Martes, día 21.— A las 8 horas.— "Desperta".— A las 10.— Misa solemne en honor a Santo Domingo, patrocinada por la Cooperativa Agrícola "Santo Domingo de Guzmán", con procesión.— A las 12.— Vino de honor, en los salones de la expresada Cooperativa. A las 13.— Bailes de gran fantasía.— A las 16.— Gran fiesta, con premio a la originalidad.— A las 22.— Verbena por el mismo conjunto "Los Singles", con apoteósico final de fiestas.

PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES

CASTELLÓN

745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser; 815 Melodías de la semana; 9 Música para nuestros amigos; 11 Retransmisión desde la catedral de Santa María, de la Santa Misa, oficiada por nuestro asecor religioso, Rvdo. Padre, D. Fernando Andrés; 1139 Saludo musical; 12 El gran musical, con Tomás Martín Blanco; 13 La hora del oyente; 1330 Koptimo aconseja; 1355 Información local; 14 Ecos de sociedad; 1430 Conexión con Radio Nacional de España; 15 Actualidad deportiva, por Chenecho; 1530 Canta para Vd.; 1630 Carrusel deportivo. Anplia información desde los mismos campos de fútbol, de los encuentros de primera y segunda división de Liga; 1830 Avance informativo del partido Castellón-Burgos; 1835 Baile de tarde. El ritmo moderno con los conjuntos de más actualidad; 19 Música clásica: Pas sacaglia y fuga en do menor, BWV 582; Ven dulce muerte BWV 562 y Bourée, de Juan Sebastián Bach; 20 Teatro de la zarzuela: La rosa del azarán, de Federico Romero; 2050 Información local; 21 Carrusel deportivo. Resultados de los partidos; 2130 Tercera División; 22 Conexión con Radio Nacional de España; 2220 Estadio, revista de los Deportes. Director, Chenecho. Crónica del partido Castellón-Burgos. Reportaje en las casetas. La Liga va así; 23 Teatro del aire: La muerte de un paso atrás, comedia de Ruiz de la Fuente, en adaptación de José Fernando Dicenta; 1 Música de madrugada. Las noticias de última hora; 2 Cierre.

CASTELLÓN

1555 Cateñera de espectáculo; 15 Club de amigos. Auditorio de discos solicitados.

TARDE.— 17 Domingo Deportivo Español. En conexión con nuestra emisora Central La Voz de Madrid, para ofrecerles todo lo más interesante que está ocurriendo en los campos de fútbol de primera y segunda división; 19 Pista de baile. Un desfile ininterumpido de música y canciones para la tarde del domingo en el que toman parte los intérpretes que gozan de más popularidad en la actualidad.

NOCHE.— 2045 Gloria Lasso canta para usted; 2110 Cartelera de espectáculos; 2115 Los Deportes. Con amplia información deportiva; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 2235 A esta hora: Su música favorita; 23 Españoles en Europa; 2330 Nocturno de melodías; 24 Despedida y cierre de emisión.

RADIO POPULAR

EMISIONES EN O.M. Y F.M.

PRIMER PROGRAMA. — 8 Apertura; 801 Ocho en circuito. Primera hora musical; 9 Mosaico. Un reflejo de las distintas tendencias musicales; 940 España es diferente. Música y canciones de nuestro país; 10 Retransmisión de la Santa Misa; 1130 Musical del domingo.

SEGUNDO PROGRAMA. — 1201 Radio-Hit. Una realización de Manuel Molina en la que se recogen las grabaciones que ya son éxito, y las que lo serán muy pronto; 13 Sonría por favor. Un mensaje optimista hecho música; 1330 Boletín; 1335 El carrusel de los éxitos. Una visita a la feria de las melodías; 1430 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Operación domingo. Una operación en la que la música es siempre el resultado obtenido.

TERCER PROGRAMA. — 17 Gran Nacional. Programa deportivo que recoge la actualidad de la tarde de los domingos; 19 Rueda musical. Un espacio que gira en torno a la música.

CUARTO PROGRAMA. — 2001 Retablo en las ondas. "Otra vez el diablo" de Alejandro Casanova; 21 Boletín; 2165 Deportes. Un espacio que realiza y presenta Catalán Minguez; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 2230 Buenas noches buena música. El telón musical que cierra nuestros programas; 24 Fin de transmisión.

LA VOZ DE CASTELLÓN CADENA R.E.M.

MATINAL. — 8 Sintonía y apertura; 801 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón Dr. D. José Pont y Gol; 9 Ritmos de hoy; 930 Sabor español; 10 Ecos de Herb Alpert y sus Tijuana Brass y Los Hellmings; 1030 Canciones y melodías; 11 Calibre 45.

MEDIODÍA. — 12 El Angelus; 1202 Musical Castalia; 13 Sus intérpretes favoritos.

SOBREMESA. — 14 Domingo Deportivo Provincial; 1415 Música para la sobremesa; 1430 Diario hablado de Radio Nacional de España.

AHORA también
ESTANTERIAS DE MADERA
Pallardó
Pl. Alcázar de Toledo, 15
Tel. 22 28 95 Castellón

Prefabricados **DERCA**

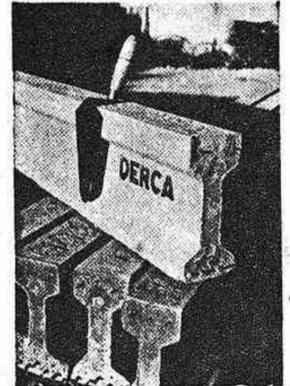
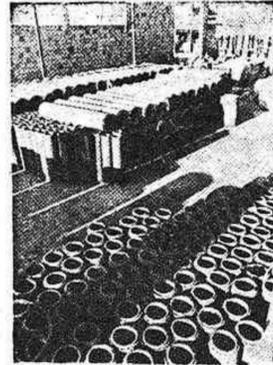
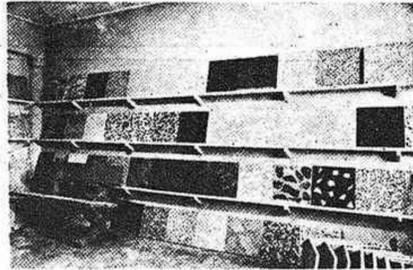
Tuberías vibradas y centrifugadas
Tuberías de presión para riego

productos de primera calidad.
FACTORIAS Y OFICINAS:
Purísima, 115. tel. 17. Almazora

Viguetas pretensadas
Bovedillas aligeradas

Mármoles
Artificiales

Tubo Poroso
Dercadren



Bordillos,
Rigolas,
Marcos
Ventanales

Pavimento Terrazo
Pavimentos hidráulicos pulidos en obra

Otros elementos para la Construcción

SOLICITE
PRESUPUESTOS

CONSULTE
PRECIOS

PRODUCTOS
DE CALIDAD

DERIVADOS DEL CEMENTO Y AGLOMERADOS, S. A.

Purísima, 115 - Teléfono 17
ALMAZORA

¡OCASION UNICA!

PISOS DESDE 100.000 PTAS.
Y EL RESTO A 5.000 PTAS. AL MES

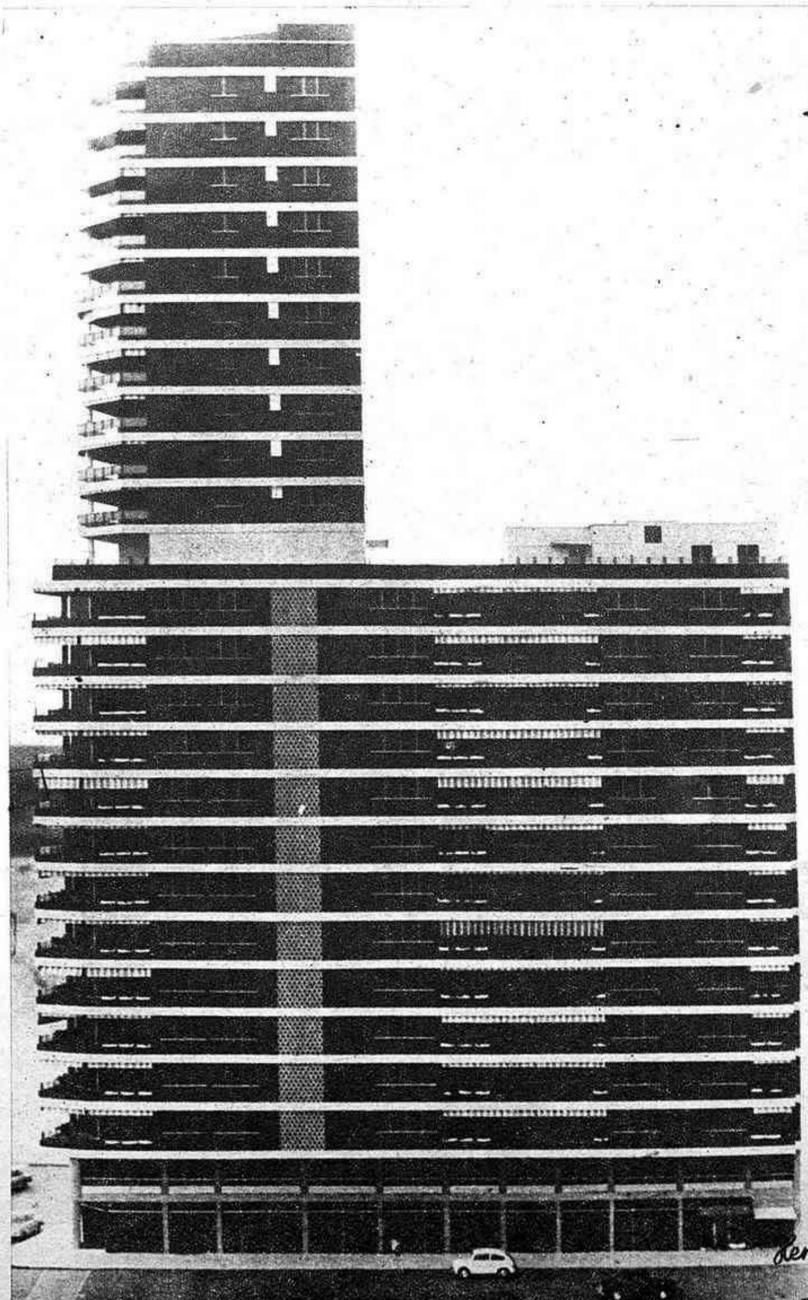
EDIFICIO **CAPITOLIO** **PISOS DE GRAN LUJO**

¡Visite la planta piloto!

HORARIO: mañanas de 11 a 1 Tardes: de 5 a 7

Ventas garantizadas con aval bancario del Banco Central.

Información: En los bajos
de la misma obra Teléfono 22 26 35.



Arreda

Casa Central:

CLEVELAND, U. S. A.

FILIALES:

- Buenos Aires, Argentina
- Syney, Australia
- Sao Paulo, Brasil
- Oakville, Canadá
- Wolverhampton, Inglaterra
- Rotterdam, Holanda
- México, México
- Brakpan, Sud Africa
- Santiago, Chile
- St. Dizier, Francia
- Osaka, Japón



FERRO ENAMEL ESPAÑOLA, S. A.

ALMAZORA (Castellón)

Apartado 232 (Castellón) - Tels. 60 518 374 Almazora

MUNGUIA (Vizcaya)

Tels. 181-182

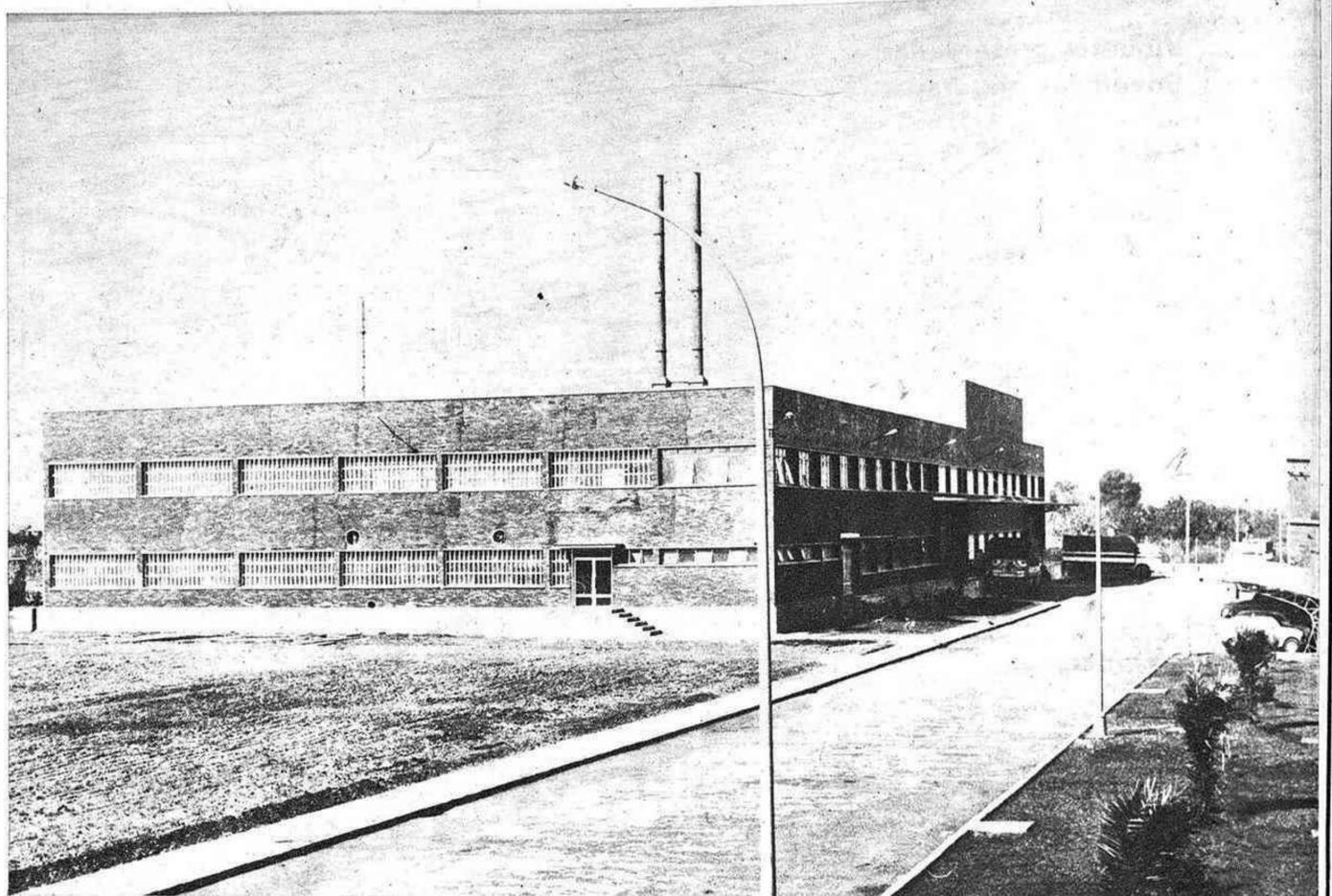
Fritas Zirconio de todos tipos para industrias azulejeras.

Refractarios para fabricación de azulejos.

Colorantes cerámicos.

Gel-Coats y otros productos para industria del plástico.

Esmaltes y colorantes preparados para decoración, vidrio plano y botellería.



F. T. E. - Microelementos para la agricultura.

FABRICA DE AZULEJOS

PEDRO

COTANDA AGUILELLA

Direc. Telg.: AZUTANDA

359

Telfs. 360

361

ALMAZORA

(Castellón)